

SEGOVIA / 14

Alumnos de la universidad americana de Stanford visitaron la sede de IE Universidad



MUNDO / 32

El Frente Polisario denuncia que hay cadáveres tirados en las calles de El Aaiún



DEPORTES / 34

La Gimnástica Segoviana gana 200 abonados gracias a la campaña "Mahou te invita al fútbol"

TRIBUNALES

El fiscal pide 17 años de cárcel para un joven acusado de matar a la pareja de su madre

► El letrado del acusado solicita la libre absolución para su cliente porque considera que actuó en legítima defensa cuando agredió con un cuchillo a la víctima en diciembre de 2008 ► Un jurado popular juzgará el suceso en la Audiencia Provincial este mes

SEGOVIA9



La MUCES trae a Segovia el mejor cine

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el consejero cultural de la Embajada de Francia en España, Alain Fohr, y el director de MUCES, Eliseo de Pablos, desgranaron ayer en Madrid los atractivos de esta quinta edición de la Muestra, en la que el país invitado es Francia, y que cuenta con más de 30 películas en la sección oficial. / JUAN MARTÍN

SEGOVIA6 Y 7

SANIDAD

El uso incorrecto de antibióticos puede generar nuevas infecciones

► El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia inició ayer la cuarta campaña del programa "Tu farmacéutico te informa" sobre el uso adecuado de los antibióticos

SEGOVIA8

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

572 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



EMPRESA

Gráficas Ceyde recibió el premio "Nicomedes García"

El Ayuntamiento de Valverde del Majano reconoce con el galardón el trabajo de la empresa de artes gráficas, y entrega también una mención especial a Ontex Peninsular. SEGOVIA20-21

POLÍTICA

El CAT enfrenta a PSOE y PP en el Senado

El PSOE rechazó ayer una moción del PP en la que solicitaba el impulso del Gobierno central para el desarrollo de este proyecto tecnológico. SEGOVIA10

OFICINAS DE EMPLEO

CSI-F denuncia su "grave e insostenible" situación en Segovia y Cuéllar

SEGOVIA17

CONSEJO DE GOBIERNO

Herrera confirma que se estudia un tributo para las eléctricas y pide ayudas al carbón

CASTILLA Y LEÓN24

INFRAESTRUCTURAS

José Blanco cifra en 1.400 millones de euros el coste para salvar las autopistas

ECONOMÍA40

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

Calderas de hierro fundido de gasóleo o gas

CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

Nueva estética más elegante y funcional

Ferrol

www.casper.es

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León

La entidad financiera Caja Burgos decide hoy mutualizar todo el beneficio

Negocio

Industria sigue el acuerdo sobre

PAGINAS CENTRALES
BON APPETIT

Estreno en las carteleras

DE MARCHA

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1965.- Declaración unilateral de independencia de Rhodesia.
1966.- El Consejo de Ministros acuerda conceder el indulto total para las responsabilidades políticas en la Guerra Civil española.
1973.- Egipto e Israel firman el alto el fuego en la carretera de Suez a El Cairo.
1979.- Javier Rupérez, secretario de Relaciones Exteriores de UCD, es secuestrado por ETA.
1980.- Se celebra en Madrid la III Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, a la que asisten delegados de 35 países.
1987.- El primer secretario del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética en Moscú, Boris Yeltsin, es destituido por "graves fallos".
1992.- La Iglesia anglicana de Inglaterra aprueba la ordenación sacerdotal de las mujeres.
1993.- El helenista Emilio Lledó y el jurista Eduardo García de Enterría son elegidos miembros de la Real Academia Española de la Lengua.
1994.- El Parlamento austríaco ratifica la incorporación de Austria a la Unión Europea el 1 de enero de 1995.

[NACIMIENTOS]

1936.- Alberto Vázquez-Figueroa, escritor español.
1942.- Juan Pardo, cantante y compositor español.
1944.- Pepe Sancho, actor español.
1945.- Daniel Ortega, presidente sandinista de Nicaragua.
1946.- Cayetano López Martínez, físico español.
1948.- Victoria Prego, periodista española.
1957.- Ana María Pastor Julián, política española.
1958.- Luz Casal, cantante española.
1962.- Demi Moore, actriz estadounidense.

[DEFUNCIONES]

1822.- Estanislao Figueras, ex-presidente español.
1855.- Soren Kierkegaard, filósofo y escritor danés.
1976.- Alexander Calder, escultor estadounidense.
1978.- Luis Zarraluqui Villalba, periodista y abogado español.
1986.- Vicente Trueba, ciclista español.
2003.- Miquel Martí i Pol, poeta español.
2004.- Yaser Arafat, histórico líder palestino y presidente de la ANP.
.- Xavier Casp, poeta y escritor español.

[TRIBUNA] LUIS GALLEGO SANZ

Sectarismo político y democracia (I)

JUNTO CON EL PARO Y LA CRISIS parece que el principal problema para los españoles es su clase política. Paradójicamente representan un problema quienes deberían resolverlos. ¿Pero entonces, quién es el responsable? Ciertamente si los electores no nos sentimos responsables, la cuestión es todavía más grave. Pero en caso afirmativo y con permiso del lector, sería oportuno hacer un ejercicio de análisis, no sin el necesario sentido autocrítico. Si afirmáramos que las personas que se dedican a la política en sus actuaciones públicas buscan siempre el bien común, se podría argumentar en contra que existen casos de corrupción. Pero podríamos convenir en que son excepciones, que en todo caso se deben aclarar perfectamente, y además depurar las responsabilidades con todo rigor. ¿Entonces, si se busca lo mejor para todos, por qué está tan extendida la opinión de que el debate político no se desarrolla de forma suficientemente constructiva? Efectivamente, parecería como si la confrontación partidista fuese en sí misma un argumento y el descaro con que se plantea lo diera validez, es decir, se desprecian las buenas razones ante 'la gran razón' que es ganar las elecciones. En consecuencia, se podría usar la expresión sectarismo político para referirnos a una de las dificultades que impide a los

partidos favorecer adecuadamente el interés general, y que antes o después, acabará provocando preocupación y desconfianza entre los electores. La tesis que planteo es que el sectarismo político es un problema insidioso, y que los electores en cierto modo también somos responsables de corregirlo.

No es una cuestión trivial. El sectarismo obedece más a la química que a la lógica, deforma la realidad práctica, y por supuesto, no se puede atribuir únicamente a la clase política. Los sectarismos se contagian tanto por afinidad como por antagonismo y pueden alcanzarnos a todos aún sin enterarnos. Lo fácil es dejarse arrastrar de una forma visceral, como también diría quien lo justifica. De hecho lo percibimos no solo en el día a día de la actividad política, sino además en cierta medida, en una judicatura que según se dice está contaminada políticamente, y sin duda, es un factor coadyuvante en la actual crisis de la Iglesia.

Sin embargo, tener un elevado sentido del deber nos aparta de la tentación sectaria. Hay que destacar cómo actualmente el estamento militar, con el rey a la cabeza, sí que ha sabido tener la altura de mira suficiente para entenderlo. Podría decirse que es una excepción y que deberíamos tomar ejemplo. La disciplina es el gran valor democrático que nos enseña a asumir el deber, el trabajo, el sacrificio y el espíritu de ser-

vicio sin los cuales la democracia no se entiende. Necesitamos sentido común, y ahora que hay dificultades, más que nunca. La democracia es partidismo, no sectarismo, controversia, no confrontación; requiere de nuestro sentido del deber, de disciplina y de reconocimiento del sacrificio por el bien común.

Más aún, el mismo sectarismo político de todo signo, que a veces ignora el significado democrático de la propia dignidad humana, en los casos más extremos: el fanatismo, utiliza directamente a las personas como a títeres. Efectivamente, es fácil ver cómo el fanatismo se apropia parcialmente de los sentimientos religiosos y patrióticos, y resulta muy elocuente cómo estos dos nobles sentimientos se han venido pervirtiendo sin aparente contradicción desde las más variadas ideologías, de lo que tenemos terribles ejemplos. Su utilización alienta el propio sectarismo con el efecto secundario de provocar la división, e incluso el odio, en un plano más amplio. Típicamente también nos da el camelo de la honradez: parece intransigente, pero por otra parte excusa su propio juego sucio arrogándose virtudes exclusivas. El sectarismo en la medida en que se radicaliza tiende a pervertir los más nobles sentimientos, a convertir el juicio moral en una farsa, y a utilizar la grosería o el insulto como si fueran argumentos. ¿Qué más se puede decir?

[TRIBUNA] JUAN LUIS GORDO (*)

Contestación a un exabrupto



COMO CONTESTACIÓN a la carta abierta dirigida a mi persona, publicada el pasado 4 de noviembre, quiero realizar algunas consideraciones. En primer lugar, a mi parecer, el autor del texto ha querido ser útil 'para la causa'. No es casual que muchos de mis artículos sean contestados y personalizados, como ha hecho usted en esta ocasión. De este modo, sus argumentaciones no están basadas, ni mucho menos, en hechos reales; ni ha buscado que así sea.

El desconocimiento que muestra en su 'carta' de los temas de la ciudad es muy grande. Se pone de manifiesto, por ejemplo, en la referencia al cochecito 'Leré', atribuyéndose-lo al alcalde Pedro Arahuetes, y no al presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, quien adquirió un vehículo oficial de

un coste más que excesivo. O al hablar del Teatro Cervantes, cuyo proyecto paralizó la Junta, no el Ayuntamiento de Segovia, y que ahora el Gobierno del PSOE vuelve a impulsar. Está claramente desconectado de Segovia.

En el plano personal, tengo que decir que estoy orgulloso de ser hijo de un obrero y de haber sacado mi carrera con mucho esfuerzo, trabajo y con becas. Y también de pertenecer al PSOE, un partido de y para todos los ciudadanos desde que se fundó en 1879; que no ha cambiado sus siglas de Partido Socialista Obrero Español con el paso del tiempo y que busca la solidaridad y la justicia social. Por

cierto, el que mejor representa y se identifica con la estructura social de Segovia.

No comparto la visión "clasista" que subyace de alguno de sus comentarios. El mismo respeto me merece un obrero que un ingeniero. En España, por suerte, la sociedad se ha cohesionado enormemente en la etapa democrática y cada vez hay menos diferencias sociales.

En cuanto a sus críticas al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, entiendo que no le guste; a mí me parece un extraordinario alcalde y profesional, el mejor que ha tenido Segovia en la etapa democrática. Pero comprendo que le apasionen líderes de la derecha segoviana como Luciano Municio o Javier Gómez Darmendrail, a los que remite en su carta como referentes públicos.

(*) Secretario general del PSOE en Segovia.

EL ADELANTADO.com

[ENCUESTA DEL DÍA]

¿Cree que Alberto Contador conseguirá demostrar su inocencia en el procedimiento por dopaje?

Sí.: 51%

No.: 44%

N.s./n.c.: 6%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

[RANKING DE NOTICIAS]

Lo + valorado

PROVINCIA. El municipio completa la seguridad de la travesía instalando dos semáforos
LOCAL. Pinillos estrena 'Bon appetit'
PROVINCIA. Modelo de convivencia
DEPORTES. Premios deportes autóctonos
CUÉLLAR. El municipio prepara el concurso para arrendar las fincas de masa común

Lo + leído

PROVINCIA. Modelo de convivencia
LOCAL. Pinillos estrena 'Bon appetit'
ÚLTIMA PÁGINA. Peligra el visón europeo
LOCAL. Las mayores comunidades extranjeras son de búlgaros, rumanos y marroquíes
LOCAL. La UVa en Segovia impulsa la industria de los contenidos digitales



[CORRAL DEL MUDO] ANTONIO MADRIGAL

LA SOLEDAD DEL BOLARDO RETRÁCTIL

TODOS HAN ABANDONADO AL BOLARDO RETRÁCTIL!... Parece mentira. ¿Por qué es retráctil este bolardo que la empresa Telvent contrató su instalación con el ayuntamiento de Arahuetes? ¿Qué es en esencia un bolardo retráctil?...

Los técnicos y especialistas en bolardía nos dicen que el bolardo retráctil tiene como especial característica diferenciadora su retractilidad frente al hieratismo del bolardo a secas; algo parecido al amagar y no dar, o tirar la piedra y esconder la mano. Digámoslo de una vez: el bolardo retráctil no da la cara, no es franco, y eso no va con nosotros los castellanos, la tierra en la que nadie es mas que nadie, pero que da la mano lealmente al enemigo caído. Nosotros llamamos siempre al pan, pan, y al vino, vino, y vamos por derecho a las cosas, no eludiendo el choque. No, definitivamente el bolardo retráctil no es castellano.

Ese bolardo importado busca la sorpresa del desesperado conductor de vehículos, haciéndole creer que tiene paso franco y opciones para aparcar con tranquilidad y holgura. ¡Craso error!. Cuando el pobre incauto está ya empezando a descender de su vehículo después de un pesadísimo viaje con cuellos de botella y marchas lentas, y meter el diente a la cultura segoviana representada por el cochinitillo del que tanto le han hablado, o los sabrosos judiones con oreja o sin ella, ¡zas!, saca la cabeza (o glánde) arteralmente del pavimento este bolardo retráctil, dejando completamente chafado al visitante iluso.

¿Cuántas depresiones ha provocado el menhir retráctil?.. ¡Incontables!. Sabemos que ya existe una ra-

ma especializada de la psiquiatría que se ocupa de estos traumas mentales. El conductor desengañado (retractilado) suele mostrarse extrañamente agresivo, riñendo a sus hijos sin motivo alguno aunque saquen buenas notas, sulfurándose con su mujer aún cuando esta no se cruce frente a la televisión cuando en un partido de fútbol se vaya a lanzar un penalti decisivo, descuidando su productividad en el trabajo, armando barullos con los ordenadores y riéndose ostensiblemente de su jefe de negociado, con gran riesgo de despido en estos duros tiempos de crisis.

El fenómeno viario bolardil apareció en nuestras viejas ciudades castellanas hace escasas décadas. Antes no existían tales parapetos acerados. Tampoco en la Roma imperial hubo ni asomo de estos impedimentos viarios, y según escribe el publicista segoviano don Braulio Fernández-Panoplia y Fernández en su obrilla "Breve historia vial de Segovia" (8 tomos, Editorial Lomazo) "ni Trajano ni Vespasiano, ni mucho menos Nerva incorporaron bolardos retráctiles a sus imperios ni a las provincias conquistadas por sus cohortes, ya que no han aparecido hasta ahora vestigios arqueológicos de ellos" (la verdad es que en Segovia no existen casi vestigios de nada, salvo su formidable acueducto, que es un auténtico vestigio).

Habrà que reconocer que el bolardo primitivo hierático siempre fue inequívocamente agresivo e impopular, un obstáculo para nuestra felicidad. Llegado el momento en que el hombre creyó que al fin había alcanzado la plenitud y la dicha (con la adquisición del coche utilitario)

surgió hirsuto por calles y plazas este desafiante, temido y durísimo bolondrón jode-chapas... ¿Por qué? ¿Es que no vamos a poder ser felices en este valle de lágrimas?.. Pues parece ser que no.

¡Pero ahora, señores, surge el gran problema!. Parece ser según aseguran nuestras informaciones fiables y contrastadas, el taimado bolardo retráctil no se retractea (o retractila) debidamente como prometían y aseguraban los técnicos de Telvent. ¿Por qué?.. Según ellos, por "dificultades orográficas e interferencias en el sistema". Telvent ha propuesto que, no obstante, se le paguen religiosamente sus emolumentos pactados, aunque el retráctil no se retractee o retractile, prometiendo a cambio la instalación gratuita de un supuesto "sistema de lectura de matrículas". Y, claro, el P.P. de la oposición municipal ha puesto el grito en el cielo, ¡pues menudo son ellos para pasarle una al confiado Arahuetes!...

El Mudo me dice (y yo abundo) que ya tenemos bastantes problemas en España y en Segovia como para hacer del bolardeo un "casus belli". Esta es una clarísima situación psicológica de falta de confianza: ¡El bolardo retráctil no se siente querido y por eso no funciona!. Démosle tiempo, mostrémosle nuestra confianza, y procuremos entender a este ser esquivo y tímido, tal como hacemos los madridistas con el futbolista Benzema, por ejemplo.

¡Nada de maquinillas que nos lean las matrículas a traición, alcalde Arahuetes!... ¡Tratemos al bolardo retráctil como a un castellano mas, en sintonía con el acendrado espíritu aberzale segoviano de la corporación que usted dignamente preside!

EDITORIAL

Tiempo de solidaridad

LA GRAVE CRISIS ECONÓMICA que azota a nuestro país ha disparado el número de personas que necesitan ayuda en nuestra provincia. Diversas entidades como la Cruz Roja, Cáritas, el Banco de Alimentos o Alimentos de Segovia vienen desarrollando una intensa labor de apoyo a los más desfavorecidos, un esfuerzo que han tenido que redoblar ante las penurias que están pasando muchas familias segovianas.

Estas organizaciones y otras que trabajan en parecidos ámbitos, están echando mano de la imaginación para atender a tantas peticiones, pues las subvenciones oficiales que reciben en líneas generales no se han incrementado. En otros casos, lamentablemente se ven impotentes para hacer frente a todas las necesidades con las que se encuentran. Así, por ejemplo, a mediados de año Cruz Roja agotó el presupuesto anual de que disponía para ayudar a inmigrantes a volver a sus países de origen.

Son sin duda los extranjeros uno de los colectivos más castigados por el desempleo. El aumento del paro ha tenido también un reflejo en el descenso de la tasa de integración que registraban los cursos de empleo promovidos por Cruz Roja, que ha pasado de un 30 a un 10 por ciento.

También las personas mayores se encuentran entre las principales beneficiadas. Precisamente el programa de teleasistencia domiciliaria de Cruz Roja es el que cuenta con una mayor dotación de recursos. Los ancianos que viven solos o precisan atención continuada pueden pedir ayuda en situaciones de emergencia.

Vivimos tiempos en los que más que nunca es necesario apelar al espíritu de solidaridad. Hay formas de implicarse en esta cruzada a favor de los desfavorecidos. Algunos, como Rufo Sanz o Eduardo Barrios, las cabezas visibles del Banco de Alimentos y de Alimentos de Segovia respectivamente, se han entregado en cuerpo y alma a intentar ayudar a que no falte un plato caliente o una botella de leche en ninguna casa. Y lo están haciendo en algunos casos teniendo que sortear no pocos inconvenientes y sabotajes.

Pero cualquiera de nosotros podemos sumarnos a este proyecto conjunto. Cualquier tipo de colaboración será bien agradecida. Podemos trabajar de voluntarios; realizar aportaciones económicas, de alimentos o de ropa; o simplemente poner los conocimientos de nuestra profesión al servicio de cualquiera de esas asociaciones.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ÁNGEL VALLÉS

Gatitos al sol

Aunque la bonanza de la semana pasada hacía pensar que el invierno no terminaba de llegar, lo cierto es que en los últimos días la estación, que oficialmente no empieza hasta dentro de mes y medio, se ha desatado con ganas, con lluvia, viento y temperaturas muy bajas. El único consuelo en jornadas como las pasadas son los tímidos rayos que el sol ha dejado caer de cuando en cuando y de los que se han aprovechado los gatitos que aparecen en la foto que nos envía un amable lector de este diario.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO NACIONAL DE EDUCACIÓN AMBIENTAL



CENEAM. VALSAÍN

Obtonio

El Centro Nacional de Educación Ambiental alberga hasta el día 15 de enero de 2011 ‘Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad’, una muestra realizada por la geógrafa urbanista Marta Román. (Foto: G. Herrero)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy jueves, día 11, es día no laborable en los municipios de Alconada de Maderuelo, Aldealcorvo y Prádena, en todos ellos por la festividad de San Martín. El día 22 festejan a Santa Cecilia en la localidad de Domingo García.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO
DE PIRÓN**



DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN
(todos los días de la semana)

CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

11 noviembre de 2010

Faltan 51 días

Santoral

Santos: Martín, Bartolomé,
Valentín y Maravillas de Jesús.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el 30 de diciembre.

BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A LA PLAZA DE SAN ESTEBAN)

Borondo

Pinturas de Borondo en el bar Santana hasta el día 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Revelando el género

Exposición fotográfica organizada por la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia, bajo el epígrafe ‘Jóvenes solidarios 2009’. Permanecerá hasta el próximo día 13 en el Centro Cultural de San José.

CENTRO CULTURAL SAN JOSE

Amadou Sall

‘Retratos y otros quehaceres’ es el título de la exposición de este artista africano que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el 4 de diciembre.

GALERÍA ÁFRICA

Laura Bernal

Muestra ‘ContagiArte’, de Laura Bernal, en la galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Dibujos de Esteban Vicente

Muestra ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’. Ampliada hasta el 14 de noviembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

José Luis de Antonio

La muestra ‘Colores del alma’, de José Luis de Antonio, puede verse hasta el 21 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Fotografías de Haití

AIDA Books&More presenta una exposición de

fotografías de Haití, que se exhiben en tres establecimientos: Bar El Bohemio, Bar La Zarzamora y Bar Casco Viejo.

Las obras pueden adquirirse y, de esta manera, los compradores colaborarán con los proyectos de cooperación en doce países. Hasta el 30 de noviembre.

VARIOS LUGARES

Pintura de Ángel Luis Úbeda

La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba

‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Markku Salo y otras muestras

Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlandés (1930-1990).

En la primera cúpula del Museo están instaladas la ‘Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2009-10’ y ‘Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior’ durante el curso 2009-10.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Javier de Luna

Mañana viernes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra ‘Poemario de verdades y engaños’ en el centro social de Caja Segovia ‘Santa María la Real de Nieva’. Hasta el 12 de diciembre, de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 h.; domingos y festivos, cerrado.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CENTRO CAJA SEGOVIA

‘Caperucita camina sola’

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de

2011 la muestra ‘Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad’.

VALSAÍN. CENEAM



TEATRO

Teatro aficionado

La Muestra Provincial de Teatro Aficionado continuará mañana día 12 en el Teatro Juan Bravo con la representación de ‘Maribel y la extraña familia’, a cargo de la compañía Candilejas Teatro, de San Cristóbal de Segovia. Entrada, 4 euros; bono de tres funciones, nueve euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO



CINE

Ciclo ‘Europa Convive II’

Ciclo organizado por la Concejalía de Empleo (Proyectos Europe Direct y Convivimos Empleo 2010) y la de Juventud. Hoy jueves, a las 19.30 y 22.00 h., proyección de ‘El año que mis padres se fueron de vacaciones’, de Cao Hamburger.

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO



MÚSICA

Campaña musical escolar

Ciclo musical dirigido a los escolares y organizado por la Junta de Castilla y León. El grupo Musici Mundi representa el espectáculo ‘Intermúsicas’, hoy jueves a las 11.00 h. en el salón de actos municipal de Ayllón para los alumnos del CRA de Ayllón.

AYLLÓN. SALÓN DE ACTOS MUNICIPAL

El Palacio de **LA FLORESTA** BANQUETES

Ven a conocer la **nueva imagen** del Palacio de la Floresta. Te sorprenderá.

C/ San Agustín, 27. Teléfono: 921 46 33 14. • www.restauranteduque.es
info@restauranteduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 11 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINEBOX



Programación hasta el 11 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Jackass 3D (95 min)

Viernes y sábado, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Salidos de cuentas (96 min)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Saw VI (90 min)

Viernes y sábado, 22.30 y 0.30 h., y de

domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Gru mi villano favorito 3D (97 m.)

Viernes 18.00 y 20.00 h.; sábado, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; domingo, 16.00 y 18.00 h., y de lunes a jueves, 18.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los ojos de Julia (111 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 0.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.00, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Stone

Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h., y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Gru mi villano favorito

Todos los días, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Buried, enterrado

Todos los días, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábado, 0.20 h., y sábado y

Los seductores (105 min)

Todos los días, 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paranormal activity 2 (93 min)

Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Rumores y mentiras (96 min)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h., y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ga’Hoole. La leyenda de los

domingo, 16.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga’Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D)

Sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Concierto de Alejandro Sanz (3 D)

Todos los días, 22.00 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los ojos de Julia

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.50 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

guardianes (3 D) (97 min.)

Sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La red social (122 min)

Viernes, 18.00, 20.15 y 0.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15 y 0.30 h.; domingo, 15.45, 18.00 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.00 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Vivir para siempre (95 min)

Viernes, 18.20 h.; sábado y domingo, 16.20 y 18.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

The Town - Ciudad de ladrones

Todos los días, 19 y 21.45 h.; viernes y sábado, 0.20 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La red social

Todos los días a las 17.55 y 20.10., y sábado y domingo, 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Híncame el diente

Sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Cortometrajes

Mañana día 12 se inaugura esta muestra, con el estreno nacional de ‘The 5 deaths of Ibrahm González’, de Pablo Aragües y la entrega de la Teja de Oro a Sveta Zhuhovska, actriz de ‘Miente’, Premio del Público 2009.

OTRAS ACTIVIDADES

Jornadas de desarrollo integral de las personas
La Asociación Despertar organiza, en colaboración con el Ayuntamiento, unas jornadas sobre el desarrollo integral de las personas. Hoy día 11, la charla sobre ‘Voces, si escuchas la voz correcta, tomarán la decisión correcta’ tendrá lugar en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera (CISS), a las 19.30 h.

SEGOVIA. CISS LA ALBUERA

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia visita hoy jueves las localidades de Arahuetes, La Velilla, Valleruela de Pedraza, La Matilla, San Pedro de Gállos, Torre Val de San Pedro, Escalona del Prado, Aguilafuente, Pinarnegrillo, Fuente-milanos y Villacastín.
El próximo lunes, día 15, se trasladará a los municipios de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Muñoveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva, Navas de Riofrío, Reven-ga y Valsaín.

VARIAS LOCALIDADES

GASTRONOMÍA

Semana Enológica

La Fundación Caja Rural de Segovia, con el patricinio de varias entidades, celebra esta Semana Enológica que se está desarrollando en las localidades de Segovia, San Ildefonso y Valverde del Majano, con la colaboración de establecimientos y consejos reguladores de denominaciones de origen. Hoy jueves, a las 18.00 h. en la Diputación Provincial de Segovia, jornada dedicada a los vinos de Valtiendas, con la presentación de vinos de calidad y cata de tres vinos. Entrada libre hasta completar el aforo.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL

X Jornadas Gastronómicas de las Setas

El restaurante El Portón de Javier, de Marugán, celebra hasta el 14 de noviembre la X edición de sus Jornadas Gastronómicas de las Setas.

MARUGÁN. PORTÓN DE JAVIER

CONVOCATORIAS

50 Aniversario del Colegio El Peñascal

El colegio público El Peñascal (antes Cavo Sotelo’ celebra en 2011 su 50 aniversario. Por ello, los alumnos/as, maestros/as o personas relacionados con el centro durante ese medio siglo de su historia pueden ponerse en contacto con la comunidad educativa del centro llamando al tlf. 921 42 08 42 o enviando mensajes (para compartir fotos, anécdotas, etc) en el correo electrónico 40003290@educa.jcyl.es o aniversariopenascal@hotmail.com. Además pueden participar en la bitácora (blog) del aniversario, en la web del centro: http://ceipelpenascal.centros.educa.jcyl.es

SEGOVIA. CEIP EL PEÑASCAL

Cursos de danzas del mundo

Solydanza, danzas del mundo, comienza sus actividades: Cursos de danzas del mundo, danza oriental, danza africana, bollywood, salsa casino y bailes afro-caribeños. Información: www.solydanza.blogspot.com o bien en el tlf: 647008991

SEGOVIA. SOLYDANZA

Restauración de muebles antiguos

Nuevo curso en el taller de restauración de muebles antiguos de Beatriz Pavillard. Clases por la tarde y sin matrícula. Información, tlf.: 667565850.

SEGOVIA.



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Ramos. Carretera de Villacastín, 10. Frente estación del ferrocarril.

MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de Av.

Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Ayllón y Pedraza.

De 10,00 a 22,00 horas, Torrecilla, Escalona, Nieva y La Granja. De 10,00 a 20,00 horas, estará de guardia el despacho de Maello (Ávila).



Restaurante
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Edulis

Menú diario

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)



AGENDA SOCIAL



Felicitación. Felicidades, Daniel, de parte de tus primas en tu primer mes de vida. Un beso muy grande.



Aniversario. Felicidades, Gema, en tu primer aniversario al frente de PeluDogs, que ofrece los mejores servicios para las mascotas en Tabanera del Monte.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

Los lunes permanece cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46

06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio.Información y cita en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. Hasta el 31 de marzo de 2011, de martes a viernes, domingo y festivos, de 10,00 a 15,00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Lunes, cerrado.

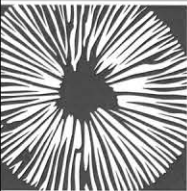
HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pasas a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509825.

IX Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León



BUSCA
SETAS

de Castilla y León

Del 2 al 14 de noviembre

APERITIVO
Cucharita de bombón de Foie
Tartaletas de Hongos Boletus Edulis
Paté de Setas de Cardo en tostas

ENTRANTE
Revuelto de Setas:
Champiñón Silvestre, Seta Capuchina,
Pimentel de Calceta, Seta de Chopo
y Boletus calabaza
Patatas guisadas con Niscalos

PESCADO
Medio tronco de bacalao confitado
lentamente con pimientos asados

CARNE
Medallones de Solomillo a la Parrilla
Salteados de Boletus Edulis
con puntas de Ibérico

POSTRE
Tulipa de Helado de Café con coulis
de setas Adora

Café e Infusiones
Pettit Four
Vino Tinto DO Ribera del Duero Ciliar
de Silos 2008
Agua Mineral, licores y aguardientes
de nuestro carro



PARKING GRATUITO



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



MUESTRA DE CINE EUROPEO

MUCES crece para esta quinta edición "en cantidad y calidad"

Premiadas. La sección oficial incluye películas premiadas en varios festivales y nueve de ellas están propuestas para los Oscar

Ciudad cultural. El alcalde, Pedro Arahuetes, destacó la vocación de Segovia de ser "una ciudad eminentemente cultural"

Personalidades. Además del artista checo Jan Svankmajer, la muestra recibirá la visita de directores y actores europeos

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Casi un centenar de películas — 92 —, doce más que en la pasada edición, se proyectarán del 17 al 23 de este mes en la quinta edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) que ayer se presentó a los medios de comunicación nacionales y especializados en el Instituto Francés de Madrid.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el director de la muestra, Eliseo de Pablos, acompañados del secretario cultural de la Embajada de Francia —este año, país invitado— fueron los encargados de comentar los atractivos de un certamen cinematográfico que ofrece filmes procedentes de treinta países y "crece en cantidad y, sobre todo, calidad", según el responsable

de la programación.

En este sentido, de Pablos afirmó que "afrontamos esta quinta edición con una gran dosis de optimismo". Así, habló de "la suerte" de poder contar en la sección oficial con "películas no estrenadas en España pero refrendadas por premios prácticamente en todos los festivales importantes: Cannes, Berlín, San Sebastián, Moscú o Karlovy Vary (República Checa). Además, nueve de las películas programadas han sido propuestas por sus respectivos países de origen para la próxima edición

de los Oscar de la academia de Hollywood en la categoría de Mejor Película Extranjera.

De Pablos hizo un recorrido por las distintas secciones de MUCES, de la oficial al Cine Documental, destacando en ésta segunda títulos como *Malagasy Gospel* o *El último guión*. Comentó, por ejemplo, las novedades de la sección 'Lo nunca visto', este año con una convocatoria para directores españoles, que ha sido un éxito, según dijo y que permitirá ver en Segovia, entre otras, *Fernanda*, de Sergio Candel, que cuenta entre sus protagonistas con el actor segoviano Luis Callejo. Recordó que 'La Mirada Necesaria', tiene por objetivo principal enseñar cine europeo a los jóvenes y recalcó el homenaje a la capital segoviana,

en el 25 aniversario de su declaración como Ciudad Patrimonio de la Humanidad, dentro de la sección Rodada en Segovia.

No olvidó, así mismo, el V Concurso de Guiones Cinematográficos, patrocinado por Fundación Mapfre, que en esta ocasión ha recibido 230 trabajos de doce países. Cuenta este certamen con un jurado de excepción, presidido por el cineasta Manuel Martín Cuenca, los actores Luis Tosar y María Valverde y él mismo.

Como ya informó EL ADELANTADO, el cineasta checo Jan Svankmajer, padre del cine de animación, recibirá un homenaje el día 19 y, además su obra como artista gráfico, escultor y diseñador será la protagonista de la exposición Transmutación de los sentidos, que se podrá contemplar hasta el 12 de diciembre en La Alhóndiga.

Espectáculos de calle, conciertos, conferencias, presentaciones de libros y talleres completan las ac-

tividades programadas este año dentro de la muestra que cuenta también con un importante respaldo del público. El pasado martes, a las pocas horas de ponerse a la venta las entradas para la sección oficial (el resto son de acceso libre), se vendieron 1.800 entradas.

Por su parte, el alcalde —el Ayuntamiento es el impulsor de MUCES— señaló que ésta es ya "uno de los acontecimientos culturales más importantes de una ciudad que, como la nuestra, mira a Europa desde dentro, como testimonio de una vocación nunca oculta: la de ser una ciudad eminentemente cultural. La muestra "Va a ayudarnos de una forma importante en nuestro deseo de convertirnos en la Capital Europea de la Cultura en el año 2016", añadió.

Al acto asistieron también la concejala de Cultura, Clara Luquero y el jefe de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, Rafael Encinas, así como varios medios locales.



La concejala de Cultura, Clara Luquero; el consejero cultural de la Embajada de Francia en España, Alain Fohr; el alcalde, Pedro Arahuetes, el jefe de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, Rafael Encinas, y el director de MUCES, Eliseo de Pablos, ayer en el Instituto Francés de Madrid. / JUAN MARTÍN



HOTEL ****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



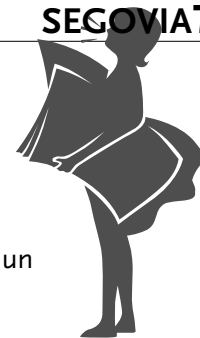
Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | "LOS ANTIBIÓTICOS SIEMPRE CON RECETA"

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia ha puesto en marcha la cuarta campaña informativa del programa "Tu farmacéutico te informa", que se presenta bajo el título "Los antibióticos siempre con receta en la farmacia",

que tiene como principal finalidad concienciar al paciente sobre la importancia de un uso correcto de los antibióticos y sobre los efectos perniciosos que puede provocar la automedicación. Con esta campaña se

pretende seguir respaldando el potencial sanitario que se aporta desde la farmacia, esa labor informativa y de educación sanitaria al paciente, en esta ocasión para un uso adecuado de los antibióticos.



El cine francés fue protagonista de la presentación de la muestra en Madrid

El consejero cultural de la Embajada de Francia, Alain Fohr, destacó ayer en Madrid los valores comunes del cine europeo y calificó el programa de MUCES de "espléndido"

• Francia es este año el país invitado a la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) y, por esa razón, ayer se presentó el programa de este acontecimiento cinematográfico en el Instituto Francés de Madrid.

G. A. / SEGOVIA

Una película francesa, *De hombres y dioses*, de Xavier Beavois, ganadora del Gran Premio del Jurado del último festival de Cannes, inaugurará el día 17 la quinta edición de MUCES. No es casualidad, pues a juicio del consejero cultural de la Embajada de Francia en España, Alain Fohr, el cine francés, junto al cine español, tienen una gran calidad y vitalidad en este momento.

Fohr actuó como anfitrión en la presentación de la programación de la muestra a los medios de comunicación nacionales y especializados, que tuvo lugar en el teatro del Instituto Francés de Madrid, subrayó en su intervención la importante labor de difusión del cine europeo que realiza esta muestra segoviana.

Destacó también "los valores comunes" del cine europeo, algo que, dijo, "es fundamental en esta etapa que atravesamos".

"Es un honor para nuestro país ser el invitado este año y colaborar con 38 películas francesas, una gran selección, muy importante", añadió, colaboración que se hace extensiva también a la participación de personalidades del cine galo en conferencias y talleres del certamen.

El representante diplomático calificó de "espléndido" el programa de esta edición de MUCES y dijo que es un vehículo "excepcional para el cine francés".



El consejero cultural de la Embajada de Francia en España, Alain Fohr, ayer junto al cartel de la quinta edición de MUCES, obra de Peret Torrent. / JUAN MARTÍN

Por su parte, el director de MUCES, Eliseo de Pablos, agradeció la colaboración de la embajada francesa y, además de informar sobre la retrospectiva dedicada al cine francés, advirtió que en otras secciones, como 'Lo nunca visto', este año hay un apartado dedicado a siete óperas primas francesas, "que muestran la pauta de por dónde va el cine francés y, por ende, el europeo".

También en la sección de Cine Documental hay uno francés, pre-

miado en Cannes en 2008 con el Cesar al Mejor Film Documental: *Las playas de Agnès*, de Agnès Vardá.

CONFERENCIA Por otro lado, el Palacio de Mansilla será escenario de una conferencia del catedrático Gerard Imbert sobre 'Identidad y "amores líquidos" en el nuevo cine francés.

Otra actividad relacionada con el país vecino es un espectáculo de calle previsto para el domingo

Retrospectiva

Un total de 38 películas francesas se proyectarán este año en la Muestra de Cine Europeo de Segovia, ya que Francia es el país invitado de esta quinta edición. Una selección de títulos de la cinematografía francesa de distintas épocas y estilos, como *El año pasado en Marienbad* y *Asuntos privados en lugares públicos*, de Alain Resnais; *Las vacaciones de M. Hulot*, de Jacques Tati; *Coup de torchon*, de Bertrand Tavernier; *Pickpocket*, de Robert Bresson; *Al final de la escapada*, de Jean-Luc Godard; *Mi noche con Maud*, de Eric Rohmer, y *Una Partida de Campo*, de Jean Renoir, conforman la sección Retrospectiva de Cine Francés.

Por otro lado, dentro de la sección 'Lo nunca visto', hay una selección de otras siete películas francesas de directores y directoras noveles: *13 m2*, de Barthélémy Grossma; *7 años*, de Jean-Pascal Hattu; *Barakat*, de Djamilia Sahraoui; *El nacimiento de los pulpos*, de Cécile Sciamma; *En las cuerdas*, de Magaly Richard-Serrano; *La cabeza de mamá*, de Carine Tardieu y *Todo está perdonado*, de Mia Hanssen Love.

21 de noviembre en la plaza de San Martín, en la que el grupo de teatro de calle y circo Los Kikolas presentarán Sin remite, un homenaje al maestro francés de cine cómico Jacques Tati.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de la quinta edición de MUCES:

www.eladelantado.com

[TRIBUNA]

JESÚS MARTÍNEZ CALLE (*)

Un plató permanente



Entre el 17 y el 23 de noviembre Segovia se convertirá en una sala de proyección general que nos

permitirá ver casi un centenar de películas europeas.

La quinta edición del Festival de Cine Europeo de Segovia (MUCES) se presentó ayer oficialmente en Madrid, y lo hizo justo el día en que un joven realizador segoviano, David Piniños, estrenaba su primer largometraje: 'Bon Appetit', que ha cosechado un enorme éxito en diferentes festivales, y que podrán ver desde mañana en Cinebox.

Muces es la primera gran cita cultural segoviana desde que nuestra ciudad superó el corte en la carrera por conseguir ser elegida Capital Europea de la Cultura para 2016. A pesar de su juventud ha alcanzado ya un enorme prestigio. Como cualquier gran evento que se precie, se ha rodeado de un amplio programa de actividades y ha apostado por acercar el cine a niños y jóvenes, sus espectadores del futuro.

No podemos olvidar que, con permiso del *spaguetti western* de Almería, si hay una provincia cinematográfica por excelencia en España esa es Segovia. Más de 500 títulos se han rodado en nuestra tierra, por donde han pasado los mejores actores y directores.

Ante tanto contacto con el cine, no es de extrañar que de aquí hayan salido figuras ilustres del séptimo arte. Algunas poco reconocidas, como la actriz Blanca de Silos. Otros más laureados, como el director Jaime Chávarri. Y otros, ya triunfando y en plena carrera, como Lucía Jiménez o Luis Callejo.

En una ciudad con tantos museos y tanta tradición cinematográfica, por qué no soñar con contar un día con un museo sobre "Segovia y el cine". (*) Director de El Adelantado



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► INFRAESTRUCTURAS

Educación
contrata
la ampliación
del colegio de
Madrona

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección Provincial de Educación ha anunciado la contratación de las obras de ampliación de dos unidades y dotación de espacios en el colegio de Madrona. Este centro educativo forma parte del Centro Rural Agrupado El Encinar.

La administración regional ha fijado un presupuesto base de licitación de 406.779,66 euros y un plazo de ejecución de la obra de diez meses, a partir del día siguiente al de la firma del acta de comprobación de replanteo.

La Dirección Provincial ha puesto a disposición de los interesados el proyecto y el pliego de cláusulas administrativas y particulares en las dependencias de la Sección Económica de dicha Dirección. La documentación se presentará hasta el día 7 de diciembre.

► SOCIEDAD

La UVA celebra
hoy el día
del donante
universitario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El campus de Segovia de la Universidad de Valladolid (UVA) celebra hoy el día del donante universitario, para lo que se han dispuesto mesas de cuestación en distintos centros, donde los universitarios se pueden informar sobre la donación y trasplante de órganos.

En Segovia estarán situados en los vestíbulos del Palacio de Mansilla (en horario de mañana) y en la Escuela de Magisterio (en horario de tarde).

Esta jornada se enmarca dentro del convenio de colaboración que recientemente han firmado la Universidad de Valladolid y la Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón (Alcer), cuyo fin es sensibilizar e informar a la comunidad universitaria sobre la donación y el trasplante de órganos.

► SANIDAD

El uso incorrecto de antibióticos
puede generar nuevas infecciones

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia ha puesto en marcha la cuarta campaña del programa "Tu farmacéutico te informa" sobre el uso de este tipo de medicamentos

J.H. / SEGOVIA

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia ha puesto en marcha la cuarta campaña informativa del programa "Tu farmacéutico te informa", una iniciativa impulsada desde el Consejo de Colegios Profesionales de Farmacéuticos de Castilla y León (Concyl) para todos los colegios de la Comunidad. Desde ayer, todas las oficinas de farmacia de Segovia y todas las de la región disponen de material de apoyo, a través de carteles y dípticos, de la nueva campaña que se presenta bajo el título "Los antibióticos siempre con receta en la farmacia", que tiene como principal finalidad concienciar al paciente sobre la importancia de un uso correcto de los antibióticos y sobre los efectos perniciosos que puede provocar la automedicación.

El presidente del Colegio de Segovia, Javier Alcaraz, y la vocal de Oficina de Farmacia del Colegio Oficial de Castilla y León, Alicia Ramos Pavón, presentaron ayer la campaña en Segovia. "Se pretende dar continuidad a las campañas que tuvieron su inicio el mes de noviembre pasado, para que desde las oficinas de farmacia de Castilla y León se pueda potenciar la educación en el uso racional del medicamento y promover hábitos de salud entre los pacientes que acuden a nuestras farmacias", afirmó Javier Alcaraz.

Con esta nueva campaña se sigue respaldando el potencial sanitario que se aporta desde la farmacia, esa labor informativa y de educación sanitaria al paciente, en esta ocasión para el uso correcto de los antibióticos, "ya que en los últimos tiempos se está incrementando la aparición de resistencias en las personas que se automedican o no cumplen la posología indicada por su médico", aseguró el presidente del Colegio segoviano. Junto con Alicia Ramos, destacaron que la campaña "quiere transmitir al paciente la utilidad de los antibióticos y el problema que suponen las resistencias, insistiendo en que es necesaria la prescripción y el cumplimiento del tratamiento, para así preservar su efecto durante más tiempo en toda la sociedad".



Javier Alcaraz y Alicia Ramos, durante la presentación de la campaña en la sede del Colegio. /SANDRA VÁZQUEZ

Por otro lado, los farmacéuticos explicaron que aunque los antibióticos son fármacos seguros, también pueden provocar alergias, interacciones y efectos adversos como diarreas o infecciones por

hongos. "Informar y resolver todas las dudas posibles es una de las funciones del farmacéutico, que como profesional sanitario, experto en medicamentos, está cualificado para hacerlo", indicaron.

Ciudadano @delantado
Opina sobre la nueva campaña del Colegio de Farmacéuticos en www.eladelantado.com

RECOMENDACIONES DE LOS FARMACÉUTICOS

► **Los antibióticos son medicamentos que se utilizan para combatir infecciones bacterianas.** Hay diferentes tipos de antibióticos, que actúan de forma distinta sobre los diversos grupos de bacterias patógenas.

► **Los resfriados, catarros y gripes,** aunque produzcan malestar e incluso fiebre, no están provocados por bacterias, sino por virus. En este caso el uso de antibióticos no es eficaz.

► **No pidas antibióticos sin receta** en la farmacia, no te los podemos dispensar. Sólo el médico, el odontólogo y el podólogo te los pueden recetar (en el ámbito de sus competencias respectivas).

► **El uso inadecuado de antibióticos** acelera la aparición de **bacterias resistentes**, que se propagan y causan infecciones en otras personas. Estas infecciones requieren mayores cuidados, así como el uso de antibióticos alternativos, que pueden tener

efectos secundarios más graves.

► **No dejes el tratamiento antes de tiempo** aunque estés mejor y respeta rigurosamente las tomas, así evitarás recaídas. **Asegúrate con el farmacéutico cómo debes tomarlo.**

► **Si te sobran antibióticos lléalalos al punto Sigre de recogida de medicamentos en la farmacia;** en la próxima infección, el médico, el odontólogo o el podólogo tendrá que verte de nuevo y valorar si los vuelves a necesitar o es conveniente variar el tratamiento.

► **Bien utilizados** disminuyen las resistencias, de modo que serán útiles durante más tiempo, para ti y para toda la sociedad.

► **Los antibióticos son fármacos seguros,** aunque como todo medicamento pueden producir efectos adversos. Consulta al farmacéutico.

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► TRIBUNALES

Solicitan 17 años de prisión para un joven acusado de matar a la pareja de su madre

El letrado defensor pedirá la libre absolución para su cliente en la vista oral del juicio que se celebrará este mes en la Audiencia Provincial de Segovia con un tribunal del jurado

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Legítima defensa o asesinato. Un jurado tendrá que decidir este mes sobre la suerte de un joven de veinte años acusado de asesinar a la pareja de su madre en el Espinar en diciembre de 2008, poco tiempo después de haber alcanzado la mayoría de edad.

En sus conclusiones provisionales, la fiscalía mantiene que el acusado atacó con un cuchillo de cocina a la víctima, cuando éste discutía con la madre del presunto agresor, causándole la muerte.

El Ministerio Público mantiene en su escrito que la noche del 11 de diciembre de 2008, cuando la mujer y la víctima discutían en la puerta de entrada al salón de la vivienda que compartían en el citado municipio segoviano, "en un momento dado" el joven cogió un cuchillo de cocina, con una hoja de 15 centímetros de longitud y cuatro de anchura y, "acercándose súbitamente por detrás, le asestó, sin que aquel pudiera esperarlo ni hacer nada para evitarlo, varias cuchilladas".

36 CUCHILLADAS La mujer huyó entonces del domicilio pidiendo auxilio, seguida de su pareja, pero el acusado, "persistiendo en su intención", y aprovechando que el primero estaba ebrio y herido, "siguió acuchillándole con gran fuerza mientras le perseguía por el pasillo de la vivienda, así como por la escalera del inmueble que conducía al portal", según el fiscal, que añade que "el acusado no cesó de acuchillarle hasta que consiguió que cayera muerto en el rellano de la primera planta, después de haber recibido 36 cuchilladas en la cabeza, cuello, tronco y brazos".

El documento de la fiscalía ha-



Un cámara de televisión, tomando imágenes de la vivienda precintada por la Guardia Civil en diciembre de 2008. / E. A.

ce una pormenorizada descripción de las heridas que sufrió la víctima y califica los hechos como un delito de asesinato por el que solicita una pena de 17 años de prisión y una indemnización que se destinaría, en su caso, al hijo que la víctima y la madre del acusado tenían en común, de cinco años de edad.

La acusación particular, que defiende los intereses de familiares del fallecido, solicita la misma pena de prisión, según han informado fuentes cercanas al caso.

LEGÍTIMA DEFENSA Por su parte, la defensa del joven sostiene

que "lo que inicialmente parecía una discusión más, se tornó en una auténtica agresión hacia la mujer", mientras el acusado escuchaba la discusión desde su habitación.

En este sentido, en su escrito de calificación provisional, el letrado resalta que, aunque su cliente no quiso intervenir en un primer momento para no provocar una mayor ira en la pareja de su madre, cuando escuchó gritos de ésta, "atemorizada y presa del pánico al haber cogido su pareja un cuchillo en la cocina", no tuvo más remedio que salir en defensa de la mujer.

De esa manera, consiguió interponerse entre ambos y arreba-

tarle el cuchillo, según la defensa, pero añade que "lejos de cesar en su agresión" el hombre continuó detrás de la mujer, que quería escapar en dirección a la puerta, arrinconándola en el vestíbulo de entrada a la vivienda, "sujetándola fuertemente por el cuello con la finalidad de acabar con su vida".

El abogado interpreta que, ante esa situación, el joven "no tuvo más remedio que intentar salvar a su madre, golpeando con el cuchillo al agresor, quien se mantenía en su empeño de asfixiar a la mujer". Cuando ésta consiguió zafarse y salir corriendo escaleras abajo, fue perseguida por la víctima, sa-

El detonante

La Fiscalía no entra a valorar las causas de la discusión que derivó en la muerte de un hombre en diciembre de 2008 en El Espinar ni si hubo agresión inicial por parte de éste. Por el contrario, el letrado del acusado comenta que la convivencia en el domicilio era cada vez más difícil, "sobre todo por la actitud posesiva" de la víctima, ya que, según sostiene, quería controlar en todo momento a su pareja e intervenir de forma directa en las decisiones sobre los dos hijos que la mujer tenía de una relación anterior.

Indica, además, que el fallecido, de nacionalidad marroquí, había comprometido con un primo de su misma nacionalidad mayor de edad a la hija de su pareja y hermana del joven que será juzgado por la Audiencia, cuando ésta tenía 12 años.

La defensa añade que el origen de la discusión el día del suceso fue que la víctima, en estado de embriaguez, insultó a la mujer porque había leído en el teléfono móvil de la hija de ésta, de 14 años en ese momento, mensajes en los que intercambiaba impresiones con amigos de su edad, lo que le exaltó debido al compromiso anterior que él había negociado con el citado familiar en Marruecos.

liendo también detrás el acusado, que le alcanzó y golpeó de nuevo con el cuchillo "hasta que éste se derrumbó en las escaleras".

Para la defensa, el suceso constituye un delito de homicidio pero pide su puesta en libertad porque señala que el joven actuó en legítima defensa y alega el eximente previsto en el Código Penal para determinados casos siempre que se cumplan los requisitos exigidos.

Ciudadano @delantado



Opina sobre este suceso en la página web www.eladelantado.com

IX Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León



BUSCA SETAS

de Castilla y León

del 2 al 14 de noviembre en 200 restaurantes de toda Castilla y León

Participantes en Segovia

Mesón de Cándido
Segovia - 921 425 911

Restaurante La Codorniz
Segovia - 921 463 897

La Cocina de Paulino
Sepúlveda - 921 540 639

Restaurante D'Richard
Segovia - 658 902 978

La Brasería de San Rafael
San Rafael - 921 171 790

Rest. El Portón de Javier
Marugán - 921 196 141

Hostería Ca, Techu
El Espinar - 921 181 662

Restaurante La Olma
Pedraza de la Sierra - 921 509 981

Restaurante La Matita
Collado Hermoso - 921 403 077

Rest. Panorámico La Postal
Zamarramala - 921 120 329

Rest. Maracaibo Casa Silvano
Segovia - 921 461 545

Di Vino
Segovia - 921 461 650

La Taberna de Antioquia
Pedraza - 921 509 811

Hostal Mesón San Francisco
Cuellar - 921 140 009

Restaurante Villena
Segovia - 921 461 742

Restaurante Aqueducto
Segovia - 921 436 912

La Cocina de Segovia
Segovia - 921 437 462

Más información y restaurantes participantes en www.buscasetas.es



**CASTILLA Y LEÓN
ES VIDA**



Semana enológica
8-14 NOVIEMBRE
segovia • san ildefonso • valverde

PROGRAMACIÓN

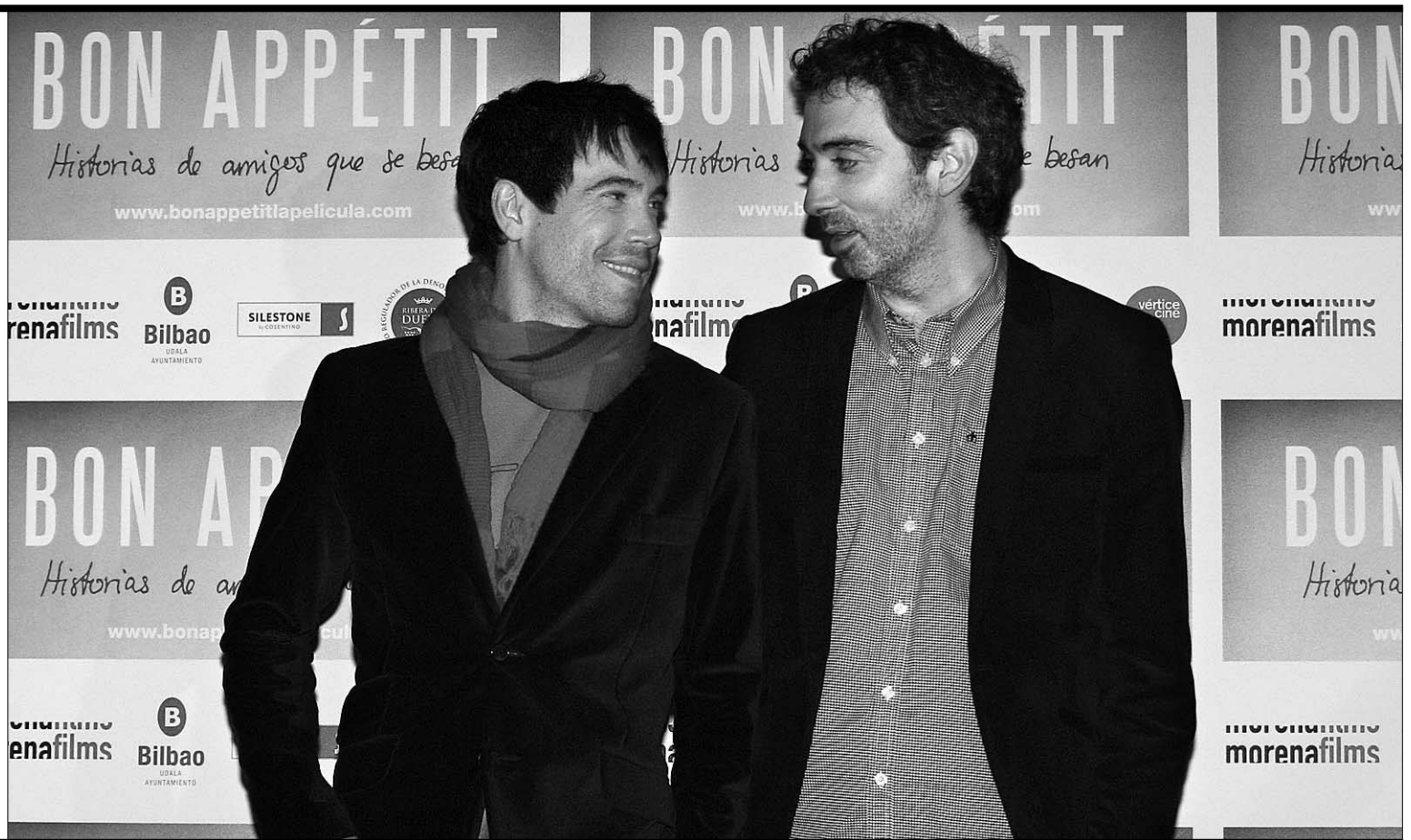
JUEVES 11 • DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
"Jornada de Vinos de Valtiendas"

18:00 h. Presentación de Vinos de Calidad de Valtiendas.
19:00 h. Cata de 3 vinos de Valtiendas
ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO.

Organiza:
Fundación
CAJA RURAL SEGOVIA

David Pinillos, en la puesta de largo de 'Bon Appétit'.

Las salas Cinesa Capitol de la Gran Vía Madrileña fueron escenario ayer del estreno de la película "Bon Appétit"; la "ópera prima" del director de cine segoviano David Pinillos, al que asistió un numeroso público. La película, protagonizada por Unax Ugalde —en la fotografía a la izquierda junto al realizador segoviano— y Nora Tschirner— se estrena de forma simultánea este fin de semana en un centenar de salas de toda España, y cuenta con el aval del éxito obtenido en su presentación en festivales de cine tan prestigiosos como el de Málaga o la Seminci de Valladolid, donde el largometraje ha obtenido un gran éxito de crítica y público. La película cuenta la historia de un joven y ambicioso chef español que inicia una relación sentimental con la sumiller del restaurante en el que inicia su carrera profesional. / FOTO: EFE



► POLÍTICA

El PSOE rechaza en el Senado una moción del PP para impulsar el CAT

Los socialistas aseguran que la Junta "no invierte ni un euro" en un proyecto prototipo del nuevo modelo productivo para la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo socialista en el Senado, con el apoyo del Grupo Mixto y la Entesa catalana rechazó ayer una moción presentada por el Partido Popular en la que solicitaba al Gobierno central más apoyo para el desarrollo del proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) en Segovia, así como la dotación de contenidos que garanticen la viabilidad.

La moción fue defendida ayer por la senadora popular por Segovia, Beatriz Escudero, que en una nota de prensa ha lamentado la decisión de los socialistas, y ha responsabilizado al senador socialista por Segovia, Juan Luis Gordo de la falta de apoyo a esta propuesta.

Escudero explicó que en el debate de la moción, "el señor Gordo ha repetido la cantinela de que el

Ministerio de Industria ya ha aportado alrededor de nueve millones de euros al CAT de Segovia; que precisa más de 250 millones para su completo desarrollo.

La senadora asegura que los populares "no queremos que el CAT sea un solar con una escalinata enorme, porque es un proyecto que el Ayuntamiento de Segovia difícilmente podrá ejecutar en solitario; por ello es imprescindible que el Ministerio de Industria no lo abandone y resulta prioritario que otros organismos se sumen a él.

Por ello, en la moción el PP solicitó la ubicación en Segovia de alguno de los centros de producción de RTVE; la instalación en Segovia de una subselección del Museo Reina Sofía con fondos relacionados con videoarte e instala-



Las obras de urbanización del CAT continúan avanzando conforme a lo establecido. / JUAN MARTÍN

ciones que empleen tecnologías de vanguardia; así como el apoyo del Ministerio de Industria para la implantación de empresas vinculadas a la TDT y la financiación necesaria para poner en marcha los Centros de Documentación y el Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial del CAT.

SÓLO GASTO PÚBLICO Por su parte, el senador Juan Luis Gordo ha rebatido las críticas del PP y ha

lamentado que la Junta de Castilla y León "no haya invertido ni un solo euro en un proyecto referencial para Segovia, prototipo de un nuevo modelo productivo para la provincia.

En una nota de prensa, Gordo asegura que el PP "sólo busca el gasto público frente a la propuesta socialista del desarrollo ligado a la alta tecnología", y criticó la "contradicción" de los populares al reclamar "más inversión pública y al

mismo tiempo austeridad al Gobierno". Además, asegura que el PP "no entiende la importancia de este nuevo modelo productivo".

Ciudadano @delantado



Opine sobre el proyecto del CAT en la página web: www.eladelantado.com

Tenemos riquísimos batidos



...y tenemos crepes



• Bon Appétit (Calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33
• Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

► SOCIEDAD

Segovia expone ejemplos de buenas prácticas sobre patrimonio y turismo

Expertos en ambas especialidades participan en las II Jornadas con proyectos y planes que desarrollan el equilibrio entre ambas

• La Concejalía de Patrimonio puso sobre la mesa el proyecto que pone en valor entornos como el Acueducto, la muralla, el cementerio judío o el patrimonio industrial.

M.G./ SEGOVIA

Expertos en turismo y patrimonio de ciudades declaradas Patrimonio de la Humanidad por la Unesco expusieron ayer en Segovia proyectos de conservación de edificios e inmuebles históricos cuya filosofía pone en valor su uso turístico en las II Jornadas de Buenas Prácticas de Patrimonio Histórico y Turismo.

El encuentro ha sido organizado por el Ayuntamiento de Segovia en el marco de las actividades que está realizando para conmemorar el 25 aniversario de la declaración del casco histórico de la capital como Patrimonio de la Hu-

manidad, que tuvo lugar en noviembre de 1985.

En el encuentro, los expertos han analizado distintas experiencias realizadas para la recuperación del patrimonio histórico y a aquellos modelos de buena gestión del patrimonio.

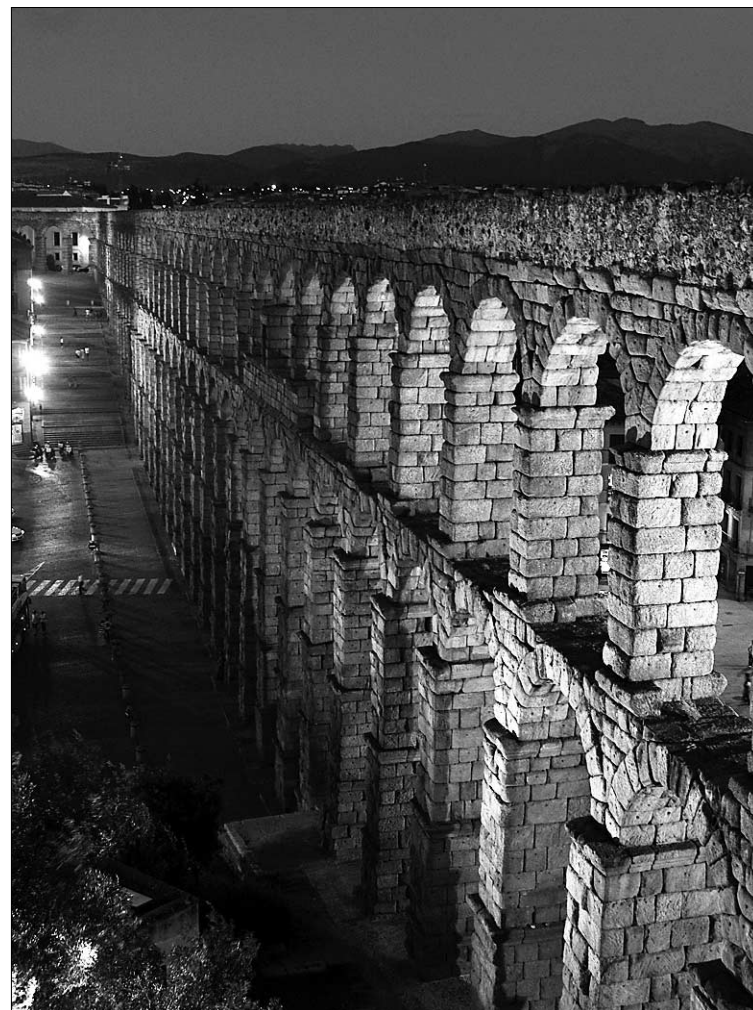
De este modo, se pusieron sobre la mesa proyectos como el desarrollado en el Área de Rehabilitación del Centro Histórico (ARCH) de la Judería de Segovia o los que se han desarrollado en el mismo sentido en Córdoba. En cuanto a la recuperación del patrimonio histórico, las jornadas analizaron la recuperación sostenible de la Ribera del Marco de Cáceres y el proyecto de recuperación de la iglesia de San Juan Bautista de Burguillos del Cerro (Bajadoz) como Centro de investigación, cultura y turismo.

En el caso de Segovia, la concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos, explicó el proyecto del Ayuntamien-

to para "La recuperación del patrimonio histórico para su mejor uso turístico", un proyecto financiado por el Espacio Económico Europeo que está llevando a cabo actuaciones concretas en el Acueducto, la muralla, el cementerio judío y el patrimonio industrial; con un presupuesto de 4,5 millones de euros.

COMPLEJA RELACIÓN En su intervención, De Santos aseguró que Patrimonio y Turismo son "dos conceptos cuya relación puede tener aristas muy diversas", y aseguró que el uso turístico de los recursos patrimoniales "puede ser la única herramienta eficaz para su conservación, pero puede desvirtuar o frivolar su uso, o incluso en el peor de los casos, puede jugar en contra de la integridad de este elemento".

Por otra parte, el vocal asesor de la Dirección General de Fondos Comunitarios del Ministerio de Economía y Hacienda, Mariano



El Acueducto, uno de los ejemplos expuestos ayer en la jornada de trabajo. / J.M.

Payá Vizcaíno, explicó a los presentes la concepción de las distintas ayudas procedentes del Espacio Económico Europeo que pueden ser utilizadas para la conservación del patrimonio.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la relación patrimonio-turismo en la web: www.eladelantado.com

DOB Barcelona



Ahora tienes un Audi A3 1.6 TDI "Genuine Edition" con 4 años de garantía por 21.500 €.

También puedes disfrutarlo por 129 € al mes en 35 cuotas. Entrada 7.200 €. Cuota final 11.319,48 €. TAE 5,28%.

Audi A3 de 105 a 265 CV. Emisión CO₂ (g/km): de 99 a 199. Consumo medio (l/100 km): de 3,8 a 8,5. www.audi.es



Red de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia

Núñez Automoción

Pol. Ind. de Hontoria - Navacerrada, 7
40006 Segovia
Tel. 921 41 25 03

PVP recomendado en Península y Baleares de la versión 1.6 TDI (IVA, impuesto de matriculación y descuento incluidos). La oferta no corresponde con el modelo visualizado. Con Opción Futuro puedes tener ahora un Audi 1.6 TDI "Genuine Edition" con una entrada de 7.200 € y si lo deseas al cabo de 3 años podrás cambiarlo por otro modelo, devolverlo o quedártelo pagando la cuota final. TIN 3,99%. Comisión de apertura 414,70 €. Coste total a plazos 23.449,18 €. Incluye garantía legal de dos años sin límite de kilometraje, más dos años adicionales de garantía comercial u 80.000 km desde la fecha de primera matriculación del vehículo. Oferta Volkswagen Finance, S.A. EFC válida hasta el 31/12/2010.

A la vanguardia de la técnica 

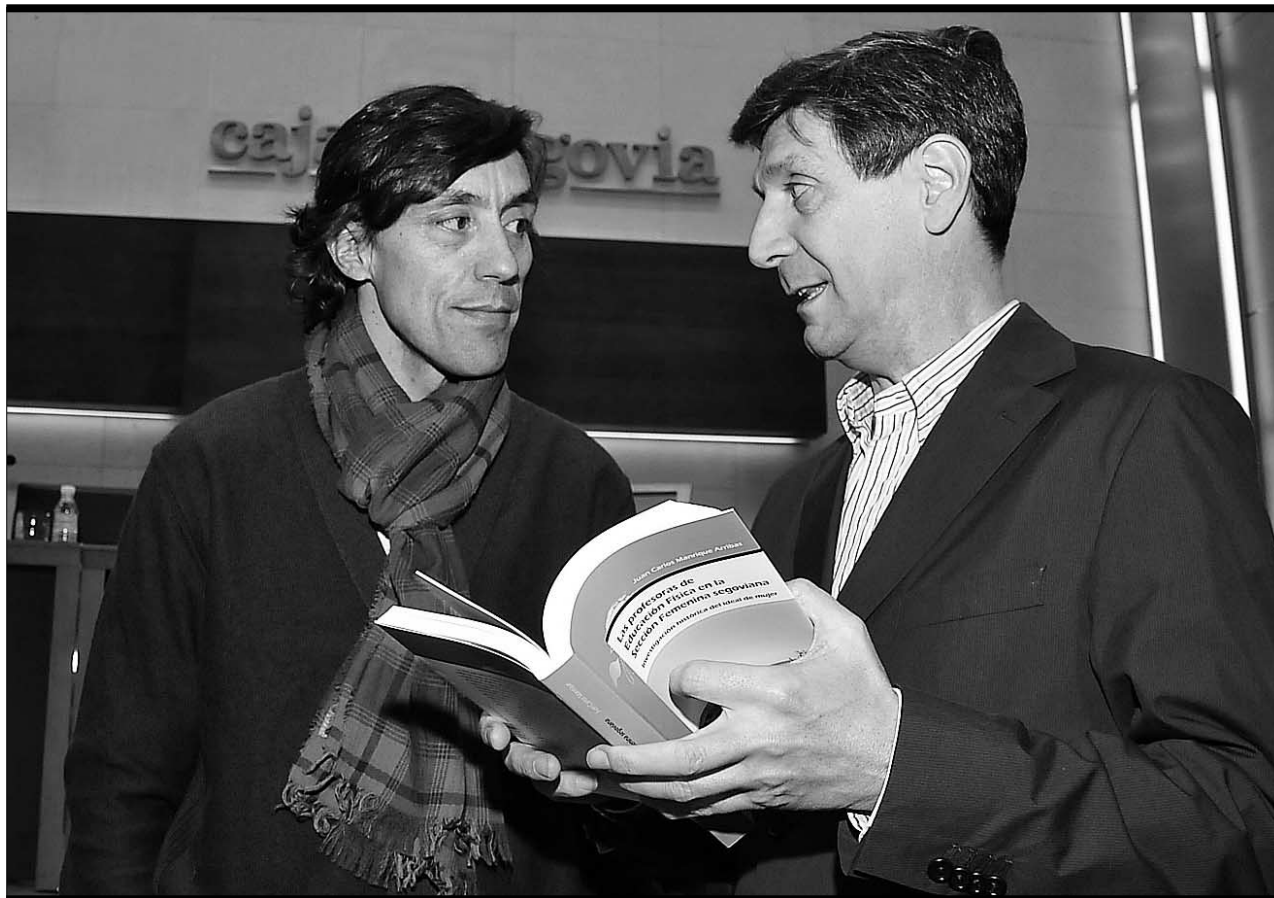
► CULTURA

El festival de cortos Malvashorts llega esta noche a Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El festival de cortos Malvashorts, que este año lleva el lema 'Seis tragos cortos', llega esta noche a Segovia, a los cines Arte Siete de Nueva Segovia, donde podrán seguirse las proyecciones a partir de las nueve y media de la noche.

Los cortos que se proyectarán son "Dime que yo", de Mateo Gil; "Luchadoras", de Benet Román; "Flores de Ruanda", de David Muñoz; "La Dama y la Muerte", de Javier Recio; "Rascal's Street", de Marcos Valín, María Monescillo y David Priego y "Alma", de Rodrigo Blaas.



Profesoras de la Sección Femenina.

Juan Carlos Manrique, doctor en Educación, presentó ayer en la Sala Caja Segovia la obra "Las profesoras de educación física en la Sección Femenina segoviana". Las investigaciones de Manrique sobre el tema, basadas en la consulta de fuentes bibliográficas y en entrevistas a profesoras de la Sección Femenina, han quedado plasmadas en una tesis doctoral, así como dos libros, el segundo presentado ayer. En la imagen, el autor junto a Rafael Cantalejo, director del Archivo Municipal.

/ FOTO: JUAN MARTÍN

► SOCIEDAD

Los Amigos del Pueblo Saharaui condenan la actuación de Marruecos

El colectivo anima a los segovianos a participar en una manifestación, el sábado, en Madrid

• La asociación segoviana invita a participar en la manifestación de protesta que se celebrará el sábado en Madrid y ofrece la posibilidad de desplazarse en autobús.

A.S.R. / SEGOVIA

La Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia condenó ayer en una conferencia de prensa el desmantelamiento del campamento saharauí en el Aaiún por parte de fuerzas militares marroquíes, mostrando también sus críticas a la actuación del Gobierno español.

Aurelio Quintanilla, representante de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia, denunció la "violación de los de-

rechos humanos en el campamento de El Aaiún" y lamentó la "falta de contundencia del Gobierno español", tanto en la condena del ataque como ante la actitud marroquí de negar la entrada en el Sáhara a varios periodistas españoles.

Para Quintanilla, Marruecos "está masacrando al pueblo saharauí con toda la intención y con la anuencia de la comunidad internacional, incluyendo a España". En su opinión, la política teóricamente neutral de España "realmente supone ponerse del lado marroquí, porque Marruecos no tiene derecho a hacer lo que está haciendo".

Los Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia piensan que la intención de Marruecos "es llevar las cosas a un punto en el que al Frente Polisario no le quede más



Un momento de la rueda de prensa, ayer, en la sede de CCOO. / A. BENAVENTE

remedio que volver a las armas, a pesar de que está cumpliendo el alto el fuego desde 1991, y entonces dar los pasos para considerar-

los una organización terrorista".

Para oponerse a esta actuación de Marruecos y pedir que termine la ocupación del Sáhara, la Aso-

ciación de Amigos del Pueblo Saharaui invita a los segovianos a sumarse a la manifestación que se celebrará el sábado 13 en Madrid. Las personas interesadas en desplazarse en autobús pueden contactar con la asociación en el 619 907491.

SUBASTA La asociación de Amigos del Pueblo Saharaui aprovechó la comparecencia de ayer para presentar una nueva edición de su subasta anual, que este año se celebrará el 22 de diciembre. Las obras a subastar, cedidas hasta por, hasta el momento, una treintena de artistas, podrán verse entre el 16 y el 22, previamente a la subasta.

Según explicó Luis Yuguero, este año se han reducido las aportaciones de los ayuntamientos al programa 'Vacaciones en paz', por lo que los fondos que se recauden se destinarán a la estancia estival en España de los niños de los campamentos saharauis.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la opinión de los Amigos del Pueblo Saharaui en www.eladelantado.com



restaurante
el portón de javier

X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurante@elportondejavier.com


TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta

RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

LOS JUEVES: COCIDO

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones,
Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com


► AYUNTAMIENTO

Avanzan las obras de reforma del Parque del Peñasal, en La Albuera

Con una inversión de casi 340.000 euros, los trabajos deben estar finalizados en el mes de diciembre • El proyecto de la Concejalía de Medio Ambiente lo ejecuta Civilcom-Maratón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La reforma del Parque del Peñasal, en el barrio de La Albuera, que está llevando a cabo el Ayuntamiento, avanza a buen ritmo y se espera concluya en el plazo previsto, a lo largo del mes de diciembre. Este espacio público situado entre las calles Lérida, Cronista Enríquez, del Parque y de Los Deportes presentaba un importante deterioro por el paso del tiempo que hacía necesario su acondicionamiento.

La UTE Civilcom-Maratón es la empresa encargada de ejecutar el proyecto realizado por la concejalía de Medio Ambiente. Con estos trabajos se renovarán y reformarán las instalaciones manteniendo la filosofía y estructura del Parque en el que quedarán diferenciados los distintos espacios de juego o descanso. Se trata de una intervención que incluye las necesidades planteadas por la Asociación de Vecinos de La Albuera.

El Peñasal mantendrá los espacios verdes aunque mejor delimitados, conservará las gradas, elemento característico de este parque que recuerda el antiguo campo de fútbol del Peñasal ubicado en este solar, aunque se acondicionarán y revestirán de madera tecnológica. Se incorporará un espacio como evacuatorio canino del que carecía el parque y se crearán dos áreas de juego infantiles una sobre la actual para pequeños de cero a tres años y otra junto a la pista deportiva para niños de tres a doce años. En el paseo principal se colocará adoquín de hormigón y se mantendrá el espacio multiusos de pavimento de hormigón que se usa para actividades culturales (cine, encuentros



Imagen del estado actual de las obras del parque del Peñasal, que deben estar concluidas en diciembre. / KAMARERO

gastronómicos, etc.) y festivas. A la vez se cambiarán las instalaciones de alumbrado público y el sistema de riego. En la zona perimetral se habilitará, para los padres, una zona estancial, con solado de adoquín de hormigón, dotado de banco corrido.

Esta actuación cuyo presupuesto alcanza los 339.881 euros, está cofinanciada por el Fondo de apoyo municipal de la Junta de Castilla y León, y el Ayuntamiento de la capital.

Carril-bici

La empresa Alvac está dando los últimos retoques al carril bici urbano que se construye en el Parque del Santo Ángel de la Guarda, en la ladera sur del cementerio, uno de los 15 proyectos del Ayuntamiento financiados por el Fondo Estatal para el Empleo y Sostenibilidad Local del Gobierno de España.

Con 345 metros de longitud, el carril bici discurre por el interior del parque, sobre uno de los caminos peatonales en el que se ha preparado una plataforma de cinco metros de ancho. La anchura de la senda bici es de 2,20 metros al que hay que añadir un paseo peatonal paralelo de 1,80 metros, separados por una pequeña mediana. La plataforma está limitada por un seto vegetal a un lado y un murete de losa de piedra a modo de cerca en el otro. Para marcar el carril bici se ha empleado un pavimento terrizo rojizo y un encintado lateral con piedra natural.

Para la construcción del carril bici, que cuenta con un presupuesto total de 114.494 euros, el Ayuntamiento ha elegido materiales que permiten a los ciclistas y peatones identificar de manera fácil y segura la senda, pero sin ocasionar impactos estéticos y visuales, ya que el firme elegido no implica una diferencia acusada con el entorno en el que se ha construido.

II Concurso de Tapas

Setas y hongos

Municipio de El Espinar

Establecimientos Participantes

EL ESPINAR
 Ca' Techu, C/ El Pilar, 18
 Las dos fresas, Av. de la Hontanilla, 12
 El Estribo, Plaza del Arenal, 3
 El Boyullo-El Espino, Plaza La Corredera, 23
 Mesón Daymar, Plaza La Corredera, 5
 El Teo, C/ La Villa, 15
 Meigas, C/ Daniel Ortega, 1
 La Corredera, Plaza La Corredera, 17
 La Belle Epoue, Plaza La Corredera, 1

SAN RAFAEL
 La Viña, C/ Goya, 14
 El Azabache, Paseo de San Juan, 12
 La Posada, Av. Alto del León, 17
 Las Farolas, Paseo del Apeadero, 1
 Volvoretta, C/ Pinar, 2
 Hotel Lucia, Av. Alto del León, 5
 La Fonda del puerto, Av. Alto del León, 23
 La Brasería, Av. Alto del León, 56

ESTACION DE EL ESPINAR
 Bar Asoc. Familiar S. Antonio, Plaza Caño

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
 Temple Tavern-Hotel Tryp, c/ Río Tajo s/n

12, 13 y 14 de noviembre
 Precio de la tapa: 1 euro

¡ Buen Provecho !

M.I. Ayuntamiento de El Espinar

Junta de Castilla y León

Diputación de Segovia

PROYECTO myasrc

Teatro

Segovia, del 5 al 28 de noviembre de 2010

Teatro Juan Bravo

Las funciones se representarán a las 20:30 h., excepto los domingos que tendrán lugar a las 19:00 h.

La venta de las entradas se realizará a partir del miércoles 20 de octubre, tanto en la taquilla del Teatro Juan Bravo, como a través de Telentrada

902 10 12 12 telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entradas sin numerar.

Precio único 4 €.
 Abono para 3 funciones 9 €.

Horario de taquilla :
 de miércoles a viernes:
 de 11 a 14 horas
 de 18 a 21 horas
 sábados, domingos y festivos:
 de 17 a 21 horas.

Diputación de Segovia
 Cultura, Turismo y Juventud

Junta de Castilla y León

NOVIEMBRE

Viernes 12 CANDILEJAS TEATRO
 San Cristóbal de Segovia
MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA
 Miguel Mihura (Adaptación de Candilejas)

Sábado 13 LA TARTANA DE PATRICIA
 Navas de Riofrío
SAINETES DE HUMOR
 Varios Autores

Domingo 14 CATARSIS
 Segovia
MATRIMONIO ABIERTO
 Darío Fo

Jueves 18 PORKY TEATRO
 San Ildefonso
LA SOMBRA DEL TENORIO
 José Luis Alonso de Santos

Viernes 19 MANDALA TEATRO
 Nava de la Asunción
POR NOSOTRAS
 Julia García Verdugo (Adaptación de Mandala)

Sábado 20 LAS BERNARDAS
 Martín Muñoz de las Posadas
ATRA BILIS
 Laila Ripoll

Domingo 21 TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO
 Fuentepeelayo
LOS AMORES DEL SEÑOR SATURNINO
 Juan Cruz Serrano García

Jueves 25 PALADIO TEATRO
 San Ildefonso
PROHIBIDO SUICIDARSE EN PRIMAVERA
 Alejandro Casona (Adaptación de Patricio Liras)

Viernes 26 ALBORADA DE HONTORIA
 Hontoria
PROHIBIDO SEDUCIR A LOS CASADOS
 Julio Mathias

Sábado 27 LA ZALAGARDA TEATRO
 Navas de Oro
EL CIANURO ¿SOLO O CON LECHE?
 Juan José Alonso Millán

Domingo 28 LA COLODRA TEATRO
 Casla
EL ENFERMO IMAGINARIO
 Moliere (Traducción de Moratín)

► EDUCACIÓN



El grupo de universitarios norteamericanos recorrió las aulas y el magnífico entorno histórico del campus privado./EL ADELANTADO

Alumnos de la Universidad de Stanford visitaron la sede de IE Universidad

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Campus de IE Universidad recibió ayer la visita de un grupo de alumnos de la Universidad de Stanford (EE.UU), considerada una de las más importantes del mundo. Los estudiantes estadou-

nidenses, que cursan un intenso programa de inmersión académica y cultural en España, aprovecharon su visita a Segovia para compartir actividades y experiencias con los alumnos de IE University, universidad privada que cuenta con una comunidad integrada por 1200 estudiantes de 60 nacionalidades y un claustro único de 400 profesores españoles e internacionales.

La visita es fruto de las excelentes relaciones institucionales que mantienen estas dos universidades; ambas imprimen a todos sus programas una decidida proyección internacional, un enfoque global y un fuerte carácter humanista.

Esta cooperación se concreta en la participación activa de profesores de IE Universidad en un programa de formación de la universidad estadounidense denominado Bing Overseas Study Program con el que se pretende que sus alumnos aumenten su conocimiento sobre la lengua y la cultura españolas.

En este programa los alumnos de Stanford University siguen un completo currículum multidisciplinar; además, todos ellos suscriben un código de honor por el que, entre otras obligaciones, se comprometen a utilizar y a estudiar el idioma español durante los tres meses que dura su estancia en España.

La historia del cine español en los últimos sesenta años centró la conferencia en IE University, impartida por el Catedrático de Stanford University, Jorge Rufinelli, intelectual uruguayo considerado uno de los más reputados investigadores de cine latinoamericano. Rufinelli hizo un repaso de la filmografía más significativa del cine español en su contexto histórico. En ese sentido, los alumnos estadounidenses pudieron conocer la evolución cultural de la sociedad española en el último siglo a través de la cinematografía.

Este catedrático de Stanford, que ha publicado trece libros de crítica literaria y cinco sobre cine, prepara en la actualidad una ambiciosa enciclopedia del cine latinoamericano, para la que ya ha escrito 2500 artículos aún inéditos.

Antes de la conferencia, el Vicerrector de Estudiantes de IE University, Miguel Larrañaga, realizó una visita guiada por el Campus de Santa Cruz la Real. Posteriormente, los alumnos de Stanford, que vinieron acompañados por el director de su programa Santiago Tejerina, aprovecharon la ocasión para conocer la riqueza patrimonial de la ciudad de Segovia, su Acueducto Romano, su Alcázar y su Catedral gótica, entre otros monumentos.

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas, durante las



X Jornadas Gastronómicas de las Setas,
que tendrán lugar del 16 de octubre
al 14 de noviembre, en

Rte. El Portón de Javier
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre en el Restaurante



Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

espectáculo + cena

Gana una cena para dos personas para asistir a

Las Veladas Musicales

ALBARACHE

Sábado 20 de noviembre • CENA CON ESPECTÁCULO **SANTANA HOTEL**

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: viernes 19 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una invitación para dos personas)

teatro



Gana 2 entradas para cada una de las siguientes representaciones de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado:

Maribel y la extraña familia

Cía: Candilejas Teatro (San Cristóbal. Segovia)

Viernes 12 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado maribel al 27775

Sainetes de humor

Cía: La Tartana de Patricia (Navas de Riofrío)

Sábado 13 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado sainetes al 27775

Matrimonio abierto

Cía: Catarsis (Segovia)

Domingo 14 de noviembre

19:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado abierto al 27775

Fecha de los sorteos: viernes 12 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 para cada espectáculo

música



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Tributo a Metallica.

CONCIERTO SALA JOPLIN

PAJARRACOS, METALMANIA, THE CARTER Y
LOCOMOTOR

Sábado 13 de noviembre 2010. 20:30 horas.

adelantado tributo al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. - Bernicarló A. Castello

Sábado 13 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 12 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

► CULTURA

Artfutura regresa a Segovia en su segunda semana

Las proyecciones se podrán seguir, desde hoy jueves y hasta el próximo domingo, en el Museo Esteban Vicente

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), Segovia 2016 y el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente traen a Segovia la vigésimo primera edición del Festival de Cultura y Creatividad Digital de Artfutura, que en su segunda semana, se extiende entre el 11 y el 14 de noviembre.

En el Auditorio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente se mostrará el panorama internacional del 'new media', el diseño de interacción, videojuegos y animación a través de más de ocho horas de imágenes divididas en diez proyecciones llenas de iconografías de alto impacto que van desde las últimas aportaciones en el campo de la cultura a la creatividad digital, hasta todo tipo de trabajos realizados en 3D, cortos de animación de Marc Bouyer, cine documental y de animación para la elaboración de spots.

El protagonista principal será la proyección "We live in Public". Un extraordinario film sobre las redes sociales y la privacidad en internet, ganador de la pasada edición de Sundance y que forma parte de la colección permanente del MOMA de Nueva York.

También mención especial al 'making of' dirigido por Javier Mariscal y Fernando Trueba, obra que a través de colores vivos, fotografías de Cuba y actores reales en La Habana consigue obtener la información óptica necesaria sobre los gestos de los actores.

MÁS DE 15 CIUDADES ArtFutura, el festival de cultura y creatividad digital de referencia en España, cruza fronteras. Por primera vez, las conferencias y exposiciones principales se celebrarán este mes de noviembre en Buenos Aires, Argentina. Al mismo tiempo en el Circuito Futura

presentarán su programa audiovisual más de 15 ciudades, entre las que se encuentra Segovia (por segundo año consecutivo) además de Alicante, Andorra, Barcelona, Cádiz, Gijón, Granada, Cádiz, Gijón, Granada, Huar-te-Pamplona, Madrid, Murcia, Palma de Mallorca, Tenerife, Valladolid, Vigo y Zaragoza.

Las proyecciones podrán seguirse, los jueves y viernes, de cuatro a ocho de la tarde; y los sábados, de once a una y de cuatro a seis. Los dos domingos, días 7 y 14 de noviembre, se podrá ver el conjunto de los audiovisuales proyectados durante la semana, de once de la mañana a tres de la tarde y de cuatro a ocho.

Señalar que el acceso a las sesiones en el auditorio es gratuito y que, además, durante los ocho días de Artfutura se podrán visitar de manera gratuita las salas del museo.



Una de las sesiones de la semana pasada, en el Esteban Vicente. / KAMARERO

IE, primera universidad de Europa continental en el ranking Design Intelligence

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grado en Arquitectura de IE Universidad ha obtenido el primer lugar en la categoría 'Perlas ocultas en educación global en Arquitectura' del ranking elaborado por la revista Design Intelligence. Este ranking estadounidense es el de más prestigio en lo que a Escuelas de Arquitectura y Diseño se refiere.

En la duodécima edición del America's Best Architecture & Design Schools, publicada a primeros de noviembre, Design Intelligence decidió tener en cuenta por primera vez a escuelas de otros países y premiar a jóvenes promesas por su innovación, su creatividad y apuesta global.

IE Universidad y su escuela de

arquitectura encabezan la categoría "Hidden Gems of Global Architecture Education"; le siguen instituciones de prestigio como Tongji University (Shanghai), Cambridge, University of Cape Town y University of New South Wales (Sydney).

"Ser destacados por una publicación de tanta relevancia es para nosotros un premio y una enorme motivación", subraya Javier Quintana, director de la Escuela de Arquitectura de IE Universidad y añade que "es un paso más en la internacionalización y la apuesta global de nuestros programas".

IE School of Architecture en sus tres primeros años de existencia ha logrado posicionarse en la escena internacional con sus programas

de grado y de posgrado gracias a su orientación global y a programas pioneros en España como la Summer School que organiza junto con la Architectural Association School of Architecture de Londres.

Design Intelligence es la revista bimensual del Design Futures Council (DFC), un think tank de Washington DC, cuya junta directiva incluye representantes de las empresas de diseño, escuelas y fabricantes más conocidos de Estados Unidos. Desde 1999, publica cada otoño un ranking de las mejores escuelas de arquitectura de EE.UU. Esta publicación se ha convertido en una herramienta de referencia para los alumnos cuando eligen una universidad donde estudiar una carrera de arquitectura.



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 • info@aqqueducto.com

Menú BuscaSetas

Aperitivo
Primer plato
Plato de pescado
Plato de carne
Postre

Champignon a la plancha con jamón ibérico
Pastel de boletus con ensalada
Lubina rellena de mix de setas.
Brocheta de pollo y níscalos
Trufa con licor

Precio: 24 €



RELIGIÓN

La capilla del Santísimo de la Catedral estrena un nuevo presbiterio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde hace varios años, el Cabildo de la Catedral se venía planteando la remodelación de la zona del altar de la Capilla del Santísimo Sacramento, con el fin de responder mejor a las exigencias y orientaciones emanadas del Concilio Vaticano II.

Tras varios intentos y proyectos, y con el visto bueno del obispo de Segovia, Ángel Rubio se ha podido llevar a cabo la deseada remodelación, que cuenta con el permiso de la Comisión Territorial de Patrimonio.

En una nota de prensa remitida por el Secretariado de Comunicación del Obispado de Segovia, se recogen las manifestaciones del deán de la Catedral, Ángel García Rivilla, que

asegura que tras la reforma, las celebraciones litúrgicas en este marco "cobran nueva luz".

Los tres elementos esenciales del nuevo presbiterio —altar, ambón y sede— se encuentran ahora mejor organizados, al igual que los sitials del coro, que han sido diseñados en estilo moderno pero con armonía y equilibrio con el magnífico retablo barroco que preside la capilla.

El cabildo considera que la reforma de este espacio celebrativo "contribuirá a que pueda desempeñar mejor aún su función de ayudar a los fieles cristianos en su alabanza a Dios único y verdadero, presente en el sagrario de la Capilla, que también se ha reformado".



El presbiterio ofrece ahora un renovado aspecto tras la reforma. / EA

► CICLO TAURINO-CULTURAL DE LA PEÑA 'EL ESPONTÁNEO'

El periodista Paco Cañamero disertó sobre personajes emblemáticos de la Fiesta

Joselito, Belmonte, Ortega, Ponce, El Juli...; pero sobre todos, José Tomás

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El periodista y escritor salmantino Francisco Cañamero, ocupó el estrado de oradores para impartir la segunda conferencia-coloquio del XXVI Ciclo Taurino-Cultural de la Peña "El Espontáneo". El tema elegido, "personajes emblemáticos de la Fiesta", cuestión consustancial y primaria por basar la estructura en las figuras del toreo de todos los tiempos, materia siempre agradecida por comentar de aquellos que fueron seña de identidad de la fiesta. Paco Cañamero tiene publicados varios libros biográficos sobre las míticas figuras de Julio Robles, El Viti, Curro Vázquez, Alfonso Navalón y en breve saldrá el dedicado al seleccionador nacional de fútbol Vicente del Bosque. Escribe en El Adelanto, Aplausos y ABC.

¿Toreros emblemáticos', se pregunta para responder: "Todos aquellos que en momentos puntuales fueron adalides del toreo. Joselito y Belmonte, El Cordobés y el apoderado de éste, El Pipo, Manolete y más cercano en el tiempo Domingo Ortega, Luis Miguel, Ordoñez.... Ponce, El Juli, Morante de la Puebla... pero sobre todos José Tomás. El de Galapagar torea con el cuerpo, los demás con la muleta. ¿Me entienden?. Todos los tiempos aportan personajes emblemáticos, ni en mayor o menor medida, cada cual tuvo su porqué y en esa textura, yo, contemporáneo, me quedo con la figura de José Tomás. Quizás hacia principios del siglo XX se manifestara otra situación respecto a las figuras de manera más sentimental. Las muertes de los toreros siempre supeditaron las respectivas trayectorias.

En Madrid murió Granero,
En Sevilla Varelito.
Y en Talavera
Mató un toro a Joselito.

Yo, como salmantino, profeso una atención especial hacia los toreros paisanos. El Viti, El Capea y sobre todos Julio Robles quién posea un capote prodigioso, sublime. En estos momentos Salamanca tiene varios toreros de hechuras diferentes y de estatus profesional igualmente dispar. Javier Valverde que se despidió del toreo, ha cumplido una tempora-



Paco Cañamero, durante su disertación en el ciclo taurino. / ALBERTO BENAVENTE

Durante el coloquio se habló también de la abolición de la fiesta de los toros

da realmente notoria. Respecto a los novilleros salmantinos, Juan del Alamo bajó el nivel y Damián Castaño es todo ilusión y deseos de ser alguien importante. Ahí están Juan Diego, El Capea y Eduardo Gallo.

Las ganaderías salmantinas tuvieron su gran momento de gloria con Atanasio y los Pérez-Taberno, ahora Garcigrande entre otros. Míticos de siempre, Miura, Pablo Romero...."

COLOQUIO Temas tan sugerentes como dinastías toreras, críticos taurinos y personajes de influencia y señorío, tema Barcelona y la

abolición de la fiesta de toros, cambio de Ministerio de la fiesta, etc., fueron materias tratadas, comentadas y discutidas. Hubo alusiones directas y ponderativas hacia toreros de la talla de Curro Romero y Rafael de Paula. Del de Camas significó que "fue único". Del jerezano "sus verónicas paraban el tiempo". Hizo referencia a la corrida de toros del 17 de agosto en Cantalejo y a la faena de Morante de la Puebla a un toro de Sánchez Arjona, para Cañamero una de las mejores faenas que ha presenciado este año. Alguien comentó: ¿pero con qué toro?. A lo que respondió el periodista: "Con un toro de plaza de tercera, pero Morante se ha enfrentado a todos con mucho mayor poderío y cuajo y creo que nadie puede dudar del reconocido valor del sevillano".

Como es habitual se cenó en restaurante La Taurina donde se hizo entrega al conferenciante del correspondiente óleo de Lope Talada.

edicta servicios



servicios inmobiliarios

Oportunidad:
Piso en Espirido
78m²

2 dormitorios, cocina semiamueblada, garaje, trastero
140.000 €



Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914

www.edictaservicios.es

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es



MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

Más de 50 años de experiencia
avalan nuestro éxito

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



► LABORAL



En los últimos meses se concentran numerosas personas en la oficina de empleo de Segovia. /KAMARERO

CSI-F alerta de la situación "grave e insostenible" en las oficinas de empleo de Segovia y Cuéllar

La organización sindical denuncia la falta de personal suficiente para atender las tareas que el servicio tiene encomendadas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

CSI-F ha denunciado a través de un comunicado la "insostenible situación laboral" en que se encuentran las oficinas del Servicio Público de Empleo de Segovia y Cuéllar, y alerta de los riesgos a los que están puestos los trabajadores, "al carecer de personal suficiente y de vigilantes de seguridad, que garanticen tanto la seguridad de los usuarios como de los empleados públicos".

La organización sindical explica que la problemática tiene su origen "en la falta de personal suficiente para atender las tareas que el Servicio tiene encomendadas". "A ello debe añadirse —apuntan— la ampliación de la cobertura de la protección por desempleo, su

complejidad técnica, el espectacular aumento del paro en esta provincia y los cambios en la organización del trabajo, particularmente la implantación del reconocimiento en mesa introducido recientemente". También afirman que la dotación de personal no se ha incrementado, "y ni siquiera están cubiertos los puestos contemplados en la relación de puestos de trabajo y en el catálogo de personal laboral, faltando por cubrir seis vacantes y reconociendo la administración la necesidad de cuatro puestos más, atendiendo a la situación antes de la crisis".

CSI-F denuncia también la falta de espacio que sufre la oficina de Segovia. "El público está prácticamente encima de los trabaja-

dores, que se ven interrumpidos constantemente y presionados por los usuarios", manifiestan.

En cuanto a la oficina de Cuéllar, el sindicato señala que por la Oficina de Prestaciones han pasado más de 1.800 ciudadanos en los tres últimos meses, "donde presta servicio desde el mes de junio, sólo uno de los dos técnicos de que está dotada la oficina, al no cubrirse la vacante". "Esta situación —añaden— ha provocado la disminución del horario de atención al público desde el 19 de julio de 10 a 13 horas, y que durante el mes de septiembre, sólo se atendiera al público los martes y jueves, suspendiéndose el servicio en alguna ocasión, por falta de personal".

► MEDIO AMBIENTE

UGT denuncia el abandono de los montes de la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La FSP-UGT de Segovia ha denunciado el drástico recorte aplicado por el Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia, "dejando literalmente parados y sin uso el 50 por ciento de los vehículos asignados al Cuerpo de Agentes Medioambientales y restringiendo al resto el consumo de combustible, por lo que se pone en peligro uno de los patrimonios más preciados como son nuestros montes".

Estos ejemplos demuestran, según afirma el sindicato, "el abandono de la Junta de Castilla y León a la protección de los montes de la provincia y certifican que les importa más gastar en propaganda en temas de medio ambiente que realmente vigilar y proteger los espacios naturales, tales como bosques, ríos, cotos de caza, etc."

Además, para este sindicato la medida tomada "es irresponsable en plena campaña de caza, ya que

pone en peligro el servicio público que presta un colectivo de funcionarios públicos, con carácter de agentes de la autoridad y Policía Judicial, que recorren día a día todo el territorio de la provincia y la Comunidad vigilando y cuidando nuestro patrimonio forestal, y la vida silvestre".

"La medida perjudicará a los ciudadanos que necesiten cualquier gestión de carácter medioambiental", concluyen.

► SOCIEDAD

El colectivo Apyfim celebra mañana su veinticinco aniversario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación Apyfim celebra mañana su veinticinco aniversario con la celebración de un acto conmemorativo con el lema "Unidas por la igualdad contra la discriminación". Hace un cuarto de siglo que esta asociación comenzó su andadura y actividad en Segovia, en su esfuerzo por lograr la igualdad de oportunidades de la mujer.

Durante el acto se proyectará un vídeo sobre el aniversario del colectivo y se impondrá la insignia de la asociación a las socias de 25 años. También se impondrán insignias a las personas y entidades que han destacado por su colaboración con el colectivo.

Desde el miércoles se expone una muestra de trajes regionales en la sede de La Albuera.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros
 Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
 Croquetas caseras de jamón ibérico
 Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
 Espárragos trigueros fritos
 Revuelto de morcilla con patatas paja
 Carpaccio de buey al queso de oveja
 Plato de cuchara
 Ensalada mixta
 Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
 Solomillo a la parrilla
 Entrecot a la parrilla
 Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
 Perdiz de tiro escabechada
 Lubina a la parrilla
 Chipirones a la plancha con compota de cebolla
 Dorada a la espaldada

Postres
 Sorbete de mandarina al Cointreau
 Sorbete de limón al cava
 Brownie de chocolate
 Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
 Tiramisú en copa
 Pastel de queso
 Natillas caseras
 Arroz con leche casero
 Flan de huevo casero
 Leche frita

Menú Diario
 8 primeros y 8 segundos
 Incluye pan, vino y postre

9€

25€
 Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

SEMANA DE LA CIENCIA
 en Castilla y León 2010
 del 12 al 19 de noviembre

**Aula de Ciencia:
 ¡Descubre la robótica!**

Reserva: 902 201 610
 Correo electrónico: juventud@segovia.es
 Entrada gratuita previa inscripción.

www.redtue.es
 www.semanadelaciencia.es
 www.funivcy.com

► SOCIEDAD

El Servicio de Voluntario Europeo muestra hoy en la Casa Joven sus propuestas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de la concejalía de Educación y Juventud, celebra hoy una jornada centrada en el ámbito del trabajo voluntario, cuyo objetivo es difundir el "Servicio Voluntario Europeo" (SVE), dependiente del Programa nacional "Juventud en Acción" promovido por el Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad del Gobierno de España.

A la charla, que tendrá lugar en las dependencias de la Casa Joven, acudirán las dos voluntarias que hasta el mes de diciembre están desarrollando en la ciudad de Segovia dicho programa. Entre otros temas, se abordarán aspectos prácticos relativos a la búsqueda de proyectos, elaboración de currículum y carta de motivación y formaciones a lo largo del voluntariado, y se expondrán las experiencias personales sobre el proyecto.

El trabajo de las dos voluntarias de origen polaco y ruso es posible gracias a la implicación del Ayuntamiento de la capital considerada por este programa como entidad de envío, acogida y coordinación. A su término, en el mes de enero de 2011, se recibirá a dos nuevas personas que participarán en las tareas y acciones de la Concejalía de Educación y Juventud.

► ECONOMÍA

Caja Segovia convoca este viernes el II Encuentro de Emprendedores

La presidenta de la Fundación de Solidaridad Frente al Cáncer Sandra Ibarra y el profesor y experto en psicología del humor Luis Muñiz pronunciarán sendas conferencias

• La cita tiene como objetivo reunir a los participantes de las 15 ediciones del programa de Ayudas a la Creación de Empresas, que han servido para crear 114 nuevas empresas y 280 puestos de trabajo.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Caja Segovia celebra mañana el segundo encuentro de emprendedores, una convocatoria dirigida a todas las personas que, desde el año 1995, han realizado el curso de emprendedores. Este curso se lleva a cabo anualmente dentro de las Ayudas a la Creación de Empresas y cuenta con el respaldo de Caja Segovia, el Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial, la Cámara de Comercio e Industria y la Federación Empresarial Segoviana.

El encuentro, que se prolongará desde las 16:00 horas hasta las 20:30, tendrá lugar en la Sala Caja Segovia y está pensado como un foro de encuentro en el que los emprendedores segovianos compartan experiencias, den a conocer sus proyectos e iniciativas, consulten dudas y en definitiva, se sientan escuchados, cómplices y reconocidos por personas afines en el ámbito de la gestión empre-



Sandra Ibarra, en una foto de archivo, pronunciará una conferencia sobre valores de superación. // JUAN MARTÍN

sarial. En cualquier caso, la jornada se ha programado con carácter abierto al objeto de cualquier persona interesada pueda asistir a las distintas ponencias. La entrada es libre, hasta completar el aforo de la Sala Caja Segovia.

La actividad se iniciará con la conferencia "Humor, séptimo

sentido.... ¿o la vida sin teoría?" a cargo de Luis Muñiz Hernández, Doctor en Ciencias de la Información, Experto en Psicología del Humor. Continuará con la presentación de sus empresas por parte de aquellos emprendedores que deseen dar a conocer su proyecto de una forma eficaz. Como punto

final del encuentro intervendrá Sandra Ibarra, Presidenta de la Fundación Sandra Ibarra de Solidaridad Frente al Cáncer, que con su ejemplo personal representa valores como el esfuerzo, superación, determinación y optimismo, tan necesarios en el mundo empresarial.

Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología

Formación para el empleo

factore:

PROYECTO EMPLEO Y EMPRESA EN SEGOVIA

Nuevos cursos gratuitos 2011

ACCIONES FORMATIVAS
*Dirigidas a personas desempleadas

- 1/2 Operario/a de limpieza viaria (2 ediciones)
- 3 Auxiliar de elaboración y manipulado en la industria cárnica
- 4 Gestión de almacén y operaciones de manipulado (Destinado a mujeres)
- 5 Auxiliar de lavandería y tintorería
- 6 Asistente de venta y comercio

Plazo de inscripción:
DEL 9 AL 25 DE NOVIEMBRE DE 2010

Plazo de inscripción:
DEL 1 AL 18 DE MARZO DE 2011

CIEES CENTROS DE INICIATIVAS, EMPLEO Y EMPRESAS DE SEGOVIA

CIEES Casco Histórico Vivero de Empresas C/ Arias Dávila 1 40001 Segovia	CIEES La Albuera Formación y Empleo C/ Bomberos, 10 40003 Segovia	CIEES San Lorenzo Formación y Empleo Pº Alameda del Parral, 1 40003 Segovia	CIEES San Millán Formación y Empleo y viveros de Empresas Pza. de Echegaray, 1 40002 Segovia
---	--	--	---

902 2016 10
empleo@segovia.es
www.segovia.es

Te sentimos, Te escuchamos, ¡Actuamos!

Logos: Ayuntamiento de Segovia, Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología, factore: PROYECTO EMPLEO Y EMPRESA EN SEGOVIA, Ayuntamiento de Segovia.

III MUESTRA de cortometrajes DEL NORDESTE DE SEGOVIA

AYLLÓN 12, 13 y 14 noviembre 2010

Logos: Ayuntamiento de Segovia, Diputación de Segovia, EL ADELANTADO, Aguilar de Campoo, Ayuntamiento de Ayllón.

Compartimos ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19

Intervida
www.intervida.org

SEPÚLVEDA

INFRAESTRUCTURAS

La biblioteca de la localidad se situará en el antiguo colegio Virgen de la Peña

La Consejería de Cultura ha concedido una subvención para el equipamiento del centro por un importe de 35.429 euros

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

La biblioteca de Sepúlveda se situará en el antiguo colegio Virgen de la Peña. La localidad necesitaba una biblioteca, y el Ayuntamiento ha dado los pasos necesarios para ello. El año pasado, desde el Consistorio se realizó una solicitud a la Dirección General de Promoción e Instituciones Culturales (dependiente de la Consejería de Cultura de la Junta) para informar de la inexistencia de biblioteca en Sepúlveda y de la conveniencia de crear una, para lo cual se ofrecía el antiguo colegio Virgen de la Peña. La Consejería de Cultura envió con posterioridad a un técnico para valorar la idoneidad de tal emplazamiento, emitiendo un informe favorable sobre el mismo. La futura biblioteca se ubicará en el antiguo comedor del viejo colegio, incluyendo además la sala de entrada del mismo. Y, recientemente, la Consejería de Cultura ha concedido una subvención para el equipamiento de la biblioteca, por un importe de 35.429 euros.

Con el objeto de abaratar los costes de este proyecto han sido trabajadores municipales quienes se han encargado de las obras que había que ejecutar en el interior del inmueble. Posteriormente, el Ayuntamiento ha adjudicado el mobiliario a la empresa Alberto González Maseda S.L., que se ha comprometido a insta-



La biblioteca se ubicará en el antiguo colegio de la villa. /EL ADELANTADO

lar dicho equipamiento a lo largo de este mismo mes de noviembre.

“El Ayuntamiento espera que este proyecto se haga realidad lo antes posible, de forma que Sepúlveda tenga, por fin, una biblioteca pública. Es una instalación que, por su historia y por su cultura,

nuestra villa se merece”, ha señalado la alcaldesa, Concepción Monte, quien también ha informado que desde el municipio se dispone a solicitar la donación de libros a diversas instituciones públicas, como la Junta de Castilla y León, Diputación Provincial de Segovia y Caja Segovia.

CARBONERO EL MAYOR

Los alumnos de Educación Especial visitaron el cuartel de la Guardia Civil

Los escolares disfrutaron de una jornada educativa y lúdica también en el parque de Bomberos de Segovia

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

Una treintena de alumnos del instituto Vega del Pirón de Carbonero el Mayor con necesidades educativas especiales y de educación compensatoria disfrutaron de una jornada educativa y lúdica en Segovia, donde visitaron el cuartel de la Guardia Civil y el parque de Bomberos. Los escolares tuvieron la oportunidad de conocer de forma detallada todas las particularidades de la forma de actuar de los responsables públicos de la seguridad ciudadana, así como sus infraestructuras y recursos materiales de intervención.

En el cuartel de la Guardia Civil, los escolares vieron un montaje audiovisual en el que de forma muy amena se les explicaba el origen del Cuerpo, las distintas secciones que abarcan, de prevención, ayuda al ciudadano, y de control de la seguridad en sus múltiples facetas.

Los chavales se entusiasmaron viendo de cerca la forma de detección de huellas, los materiales antidisturbios, los vehículos de operaciones y los medios utilizados para el control de la naturaleza.

Como punto final a esta visita, los guardias hicieron una exhibición con los perros que habitualmente utilizan en el seguimiento de estupefacientes.

A continuación los alumnos se

desplazaron hasta el parque de Bomberos de Segovia. El espíritu de servicio de los miembros de este parque fue la tónica general que bien puede definir su actuación con los escolares.

En primer lugar, los escolares pudieron ponerse el equipo que habitualmente usan los bomberos en casos de emergencia e incluso sus mecanismos técnicos de auxilio cuando hay circunstancias especiales de riesgo para sus vidas.

También hubo tiempo para que los alumnos se subieran a los coches que se utilizan en los incendios. Los más atrevidos subieron incluso por las escaleras hasta alturas superiores a los 30 metros. Los bomberos hicieron exhibiciones de descenso por cuerda, auxilios en emergencias y ejercicios de maniobras.

Los propios escolares tuvieron la posibilidad de utilizar las mangueras e incluso lanzaron agua a presión y espuma.

También los bomberos supieron granjearse la amistad y simpatía de los chicos y juntos posaron para una foto, al igual que lo habían hecho antes con la Guardia Civil.

La experiencia de estas dos visitas puede considerarse como altamente satisfactoria, si se tiene en cuenta la opinión de los estudiantes.

NAVALILLA

INFRAESTRUCTURAS

El municipio contará en 2011 con un consultorio médico

EL ADELANTADO / NAVALILLA

La localidad de Navalilla estrenará el próximo año un nuevo consultorio médico. En febrero comenzarán las obras de las nuevas instalaciones sanitarias en las antiguas escuelas. Se trata de un proyecto que ya ha sido aprobado, se le ha otorgado una subvención y falta la adjudicación de las obras y el comienzo de las mismas, según ha explicado el alcalde, Pedro Lobo.

“Con estas nuevas instalaciones lograremos cubrir la demanda que desde hace muchos años existía en el municipio y de la cual se verán beneficiados todos nues-

tros vecinos, logrando un mejor servicio sanitario para todos ellos”, subraya el alcalde.

Otro de los proyectos estrella de estos últimos años y que ya ha visto la luz en la localidad, ha sido el salón multiusos ubicado en la planta baja de la Casa Consistorial, donde se pueden albergar diferentes celebraciones de los vecinos, reuniones, charlas y encuentros.

En materia de abastecimiento, desde que Pedro Lobo ocupara la Alcaldía del municipio, se ha cambiado el 30 por ciento de las tuberías de agua potable en dos fases, también se ha renovado el sis-

tema de extracción de agua, y se ha prolongado el conducto de aguas residuales para evitar la contaminación de la Laguna Grande.

Pero además del abastecimiento, han sido muchos los avances que ha experimentado el pueblo en materia de pavimentación de calles, logrando asfaltar seis callejones de diferentes lugares del municipio, las calles Iglesias y Escuelas, el Camino de Sebúlcor, y la mitad del margen izquierdo de Burgomillado.

Para ahorrar costes, el Ayuntamiento de Navalilla ha cambiado las bombillas de todo el alumbrado público.



Estado actual de las antiguas escuelas de Navalilla. /EL ADELANTADO

VALVERDE DEL MAJANO

INDUSTRIA

El buen camino de Ceyde

La empresa de artes gráficas recogió el premio 'Nicomedes García', concedido por su innovación tecnológica constante, la creación de empleo y la apuesta por los mercados locales

G.H. / VALVERDE DEL MAJANO

Una pancarta exhibida por los jóvenes franceses en mayo del 68 decía que cuando no se sabe a dónde se va se llega siempre a un sitio equivocado. No es el caso de Gráficas Ceyde, una sociedad que, desde que fue adquirida en 1985 por los hermanos Postigo Quintana (Jesús, Francisco y Pedro) ha tenido siempre "el camino muy claro", según la expresión utilizada por el primero de ellos. La trayectoria de la empresa durante sus 25 años de existencia recibió ayer un reconocimiento público en la entrega del premio "Nicomedes García" [convocado por el Ayuntamiento de Valverde del Majano], ya que el jurado del mismo estimó que Gráficas Ceyde merecía el galardón "por la innovación tecnológica constante, la creación de empleo y su apuesta por los mercados locales".

Aunque sin ocultar su satisfacción, los hermanos Postigo Quintana recogieron el premio "con el compromiso de no sacar pecho, ser humildes y seguir en la misma línea de trabajo". En representación de esta empresa familiar, Jesús Postigo agradeció el reconocimiento tanto al Ayuntamiento de Valverde del Majano como al jurado del premio, insistiendo en que son partícipes de él todos los trabajadores de la empresa. En un discurso no exento de referencias religiosas, quiso recordar la fugacidad de la vida y el deber moral de los empresarios de generar beneficios a la sociedad, en especial creando empleo.

Además, deseó que la obtención del premio se convierta para Gráficas Ceyde en "un estímulo para continuar luchando" y "un hito que nos marque el camino". Tras explicar la reciente expansión de la empresa, fijó la próxima meta, que no es otra que la de introducirse en el mercado portugués. "Siguiendo este camino, esperamos llegar a donde nos hemos propuesto", concluyó.



Jesús Postigo (tercero por la izquierda) se dispone a pasar el premio a su hermano Jesús (primero por la izq.), en presencia del presidente de la Diputación, Javier Santamaría (segundo por la izq.) y el alcalde de Valverde, Rafael Casado. / A.BENAVENTE

ENCUESTA: ¿Pregunta?



RAFAEL CASADO / ALCALDE DE VALVERDE DEL MAJANO

"El premio pretende reconocer proyectos que revierten en el desarrollo de nuestra zona y, de paso, homenajear a Nicomedes García, que fue un adelantado a su tiempo (...) La gran cantidad de empresas que optaban este año al galardón demuestra que cada vez se va conociendo más (...) Con este premio, el Ayuntamiento de Valverde quiere demostrar que está con los empresarios, que son los que generan riqueza".

PEDRO PALOMO / PRESIDENTE DE LA FES

"El reconocimiento a Gráficas Ceyde es totalmente merecido. Los hermanos Postigo llevan impreso en sus genes el carácter emprendedor. Han sacado adelante un proyecto empresarial que hace dos décadas sería impensable, construyendo una empresa en crecimiento constante. Como Nicomedes García, han demostrado tener instinto, talento y capacidad de sacrificio. Enhorabuena".



CARLOS TEJEDOR / PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE COMERCIO

"Quiero felicitar a Valverde del Majano por la convocatoria de este premio y a Gráficas Ceyde por el mismo. Esta empresa, que se ha mantenido 'pegada' a nuestro territorio, es un ejemplo (...) Vivimos momentos difíciles a nivel económico, pero los vamos a superar entre todos. Y Segovia es un territorio que tiene numerosas ventajas que debemos aprovechar".



HISTORIA DE LA EMPRESA

► **Fundación.** Gráficas Ceyde nació en 1950 como una pequeña imprenta, que tomó su nombre de los dos socios que tenía (Celedonio y Deogracias).

► **Cambio de ubicación.** En 1977 se trasladó desde el centro de Segovia al polígono industrial de El Cerro.

► **Familia Postigo.** En 1985, la empresa fue adquirida por la familia Postigo Quintana. Desde entonces, Gráficas Ceyde ha pasado de ser una pequeña imprenta a situarse entre las diez primeras de Castilla y León.

► **Política de innovación.**

En 2008, Gráficas Ceyde se trasladó al área industrial de Valverde del Majano, donde cuenta con instalaciones totalmente nuevas en una parcela de 3.016 metros cuadrados. La empresa realizó una inversión de 3,2 millones de euros en 2008 y de 1,9 en el presente ejercicio.

El premio

Gráficas Ceyde recibió ayer un talón de 10.000 euros y un busto de bronce de Nicomedes García, uno de los hijos más ilustres de Valverde del Majano.

Nacido en 1901, García fundó las marcas 'Anís Castellana' y 'Whisky DYC', la empresa de autobuses Auto Res, la naviera Nicomedes García, la agencia de publicidad Azor (famosa por su diseño del toro de Osborne) y el Banco General del Comercio y de la Industria, que luego vendió a Rumasa.

Presidió durante varios años la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, promoviendo la actividad empresarial y las infraestructuras en Segovia. Recibió la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo.

Hay una fundación que lleva su nombre, la Fundación Nicomedes García, que concede premios en distintas áreas. Su recuerdo perdura en el polígono industrial que promovió en su pueblo natal.

realiza **YA** tus pedidos,
encontrarás grandes oportunidades
en nuestros precios.

CONÓCENOS



IMPRENTA
ROSA

T. 921 56 21 46

diseño gráfico, programas,
carteles, revistas, catálogos,
edición de libros... etc.

pídenos presupuesto sin compromiso
imprentarosa@telefonica.net
CARBONERO EL MAYOR Segovia



BETYSA

ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

**REHABILITACIÓN
DE TEJADOS,
FACHADAS,
HUMEDADES, ETC
ALBAÑILERÍA EN GENERAL**

PRESUPUESTO
SIN
COMPROMISO



918 510 683
620 636 892

TRABAJOS
GARANTIZADOS
HASTA 10 AÑOS

grupobetysa@hotmail.com

www.betysa.com

Mención especial a Ontex Peninsular



El director de Ontex, Miguel Ángel García, durante su discurso. / A. BENAVENTE

G.H. / SEGOVIA

En su segunda edición, el premio "Nicomedes García" incluyó una mención especial, a la empresa Ontex Peninsular [filial de Ontex Internacional Group]. El director de la empresa, Miguel Ángel García, agradeció el premio al Ayuntamiento de Valverde del Majano, asegurando que la decisión de que la empresa se ubicase en el polígono de la localidad, "ha sido la más importante" de la sociedad.

Ontex es uno de los grupos europeos líderes en el desarrollo, producción y ventas de productos higiénicos desechables, especialmente pensados para la higiene infantil (pañales, toallitas), femenina (compresas y tampones) así como para la incontinencia de adultos, a través de su división sanitaria 'Id Médica'. García deseó ayer que el premio sea un acicate para que la empresa mantenga sus niveles de competitividad.



Unidad empresarial

El mundo de la empresa arrojó a Gráficas Ceyde en el acto. En la foto 1, el alcalde de Valverde da una escultura a Ontex, por la mención especial. En la foto 2, estado que presentaba el salón de la FES en el que tuvo lugar el acto. En la foto 3, las autoridades presentes con los representantes de Ceyde. FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

Tazas Disney con El Adelantado

Consigue cada sábado un nuevo modelo con El Adelantado.

3,95 euros
pack de 2 tazas

Sábado 13 de noviembre
tazas milk Cars



Sábado 20 de noviembre
tazas milk Mickey

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir sus tazas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 3 de noviembre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

TORRECABALLEROS

El Taller de Empleo, de energías renovables, comenzó su actividad

EL ADELANTADO / TORRECABALLEROS

El Taller de Empleo de Torrecaballeros, dedicado a las energías renovables, dio comienzo el pasado 2 de noviembre, contando con ocho alumnos, la mayoría de la localidad.

Dicho Taller de Empleo tendrá una duración de nueve meses, siendo su objetivo principal la formación teórica y práctica de sus integrantes para posibilitar su inserción en el mercado laboral.

El Taller de Empleo está configurado como un programa mixto que combina acciones de formación y empleo, con la intención de mejorar las posibilidades de colocación de los desempleados.

Una vez terminado el Taller de Empleo, los participantes re-

cibirán un certificado expedido por la entidad promotora. En dicho certificado constará la duración en horas del Taller de Empleo, así como el nivel de formación teórico-práctica adquirida y los módulos formativos cursados.

Con esta iniciativa, el Ayuntamiento de Torrecaballeros pretendía facilitar, dentro de sus posibilidades, el empleo a sus vecinos, proporcionándoles los recursos de los que dispone para conseguir este objetivo.

Desde el Ayuntamiento se entiende que este proyecto es "la guinda" a sus políticas de empleo, llegando a emplear durante este año 2010, a través de subvenciones, a más de 25 vecinos que estaban inscritos como desempleados en el Instituto Nacional de Empleo.



Autoridades y participantes en el Taller de Empleo. / EL ADELANTADO

PALAZUELOS

La Junta inscribe la Escuela de Música como centro docente

Con fecha 28 de octubre, la Consejería de Educación ha dictado una resolución por la que se procede a la inscripción en el registro de centros docentes de la comunidad de Castilla y León, de la "Escuela Municipal de Música de Palazuelos de Eresma", dando así respuesta positiva a la solicitud de inscripción presentada por el Ayuntamiento de Palazuelos el mes de julio.

La Escuela Municipal de Música de Palazuelos es un centro educativo musical de titularidad municipal que inicia su actividad docente en 2003. Actualmente, el centro cuenta con una plantilla de once profesores y 108 alumnos matriculados este curso 2010-2011. Se imparten las especialidades de iniciación musical, formación

básica, lenguaje musical, clarinete, flauta, guitarra, percusión, violín, saxofón, viola, violonchelo, batería, guitarra eléctrica, piano, banda, coro, orquesta y grupo de guitarras.

A lo largo del año 2010 se han celebrado, además de los tradicionales conciertos de fin de trimestre: Navidad, Semana Santa y fin de curso, diversas actividades pedagógicas, intercambios con otras escuelas y colaboración con asociaciones de la localidad.

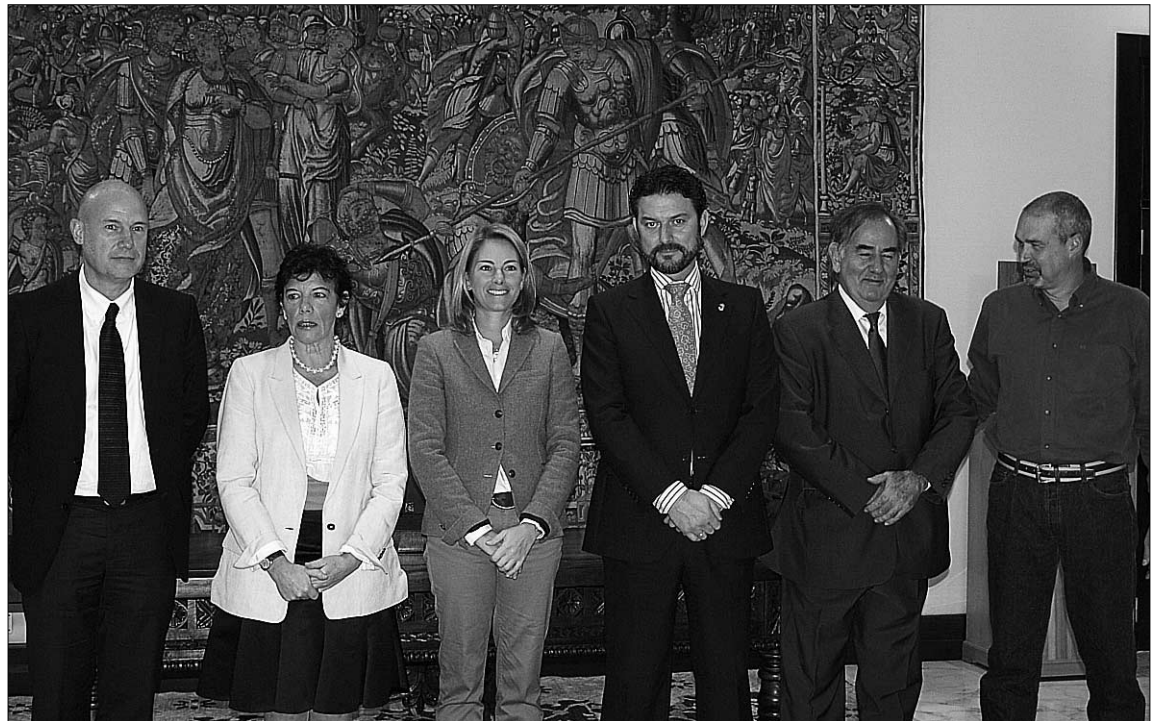
El centro se encuentra en la calle Real 50 de Palazuelos, en el edificio del antiguo Ayuntamiento, que fue acondicionado como espacio educativo.

FUENTEPELAYO

Actividades en el Salón Juvenil ■ Con la llegada del frío, el Salón Juvenil de Fuentepeelayo, al que tienen acceso los chavales de 6 a 14 años, ha programado nuevas actividades para los fines de semana, con objeto de que los meses invernales sean más llevaderos. Así, los participantes podrán divertirse con diversos juegos o aprendiendo en talleres.

SAN ILDEFONSO

CULTURA



José Luis Vázquez (cuarto por la izq.), en el Parlamento vasco, con diversos colaboradores en el seminario. / EL ADELANTADO

La Fundación Valsain organizó un seminario en Vitoria con la ayuda del Parlamento Vasco

La crisis de valores en las sociedades europeas y su percepción en la sociedad vasca fueron analizadas por expertos en las jornadas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La "Fundación Valsain para la promoción y defensa de los valores democráticos", presidida por el alcalde de San Ildefonso, creada hace dos años bajo el auspicio del Ayuntamiento del Real Sitio, ha organizado el "Seminario sobre los valores democráticos en una sociedad en crisis", en Vitoria, los pasados días 8 y 9, en colaboración con el propio Parlamento y el Ararteko (Defensor del pueblo vasco), y que tuvieron lugar en la sede del Parlamento vasco.

La inauguración del seminario corrió a cargo de la presidenta del Parlamento vasco, Arantza Quiro-

ga; la consejera de Educación del Gobierno vasco, Isabel Celaá; el Ararteko vasco, Iñigo Larmarca; y el presidente de la Fundación Valsain y alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez.

El objetivo de este seminario es abordar con carácter general la crisis común de valores en las sociedades europeas y sus consecuencias, y cual sería la percepción en el seno de la sociedad vasca, en especial entre los jóvenes, de estos fenómenos.

A lo largo de dos días se han desarrollado diversas ponencias, a cargo del propio Ararteko, que analizó el papel que juegan los va-

lores democráticos en el ámbito específico del joven; José Luis Cuerda, alcalde de Vitoria hasta 1999, que desarrolló su ponencia bajo el título "La crisis de la sociedad del bienestar, ¿es solo económica?"; Joseba Arregui, ex consejero vasco, con su ponencia "¿Cuál ha de ser el papel de los poderes públicos, las fuerzas políticas y los agentes sociales ante la crisis de valores democráticos?"; e Imanol Zubero, doctor en Sociología y profesor de la Universidad del País Vasco.

La Fundación Valsain llevará a cabo una publicación con las conclusiones del seminario.



Fiesta del magosto en San Rafael. Los 220 alumnos del colegio de San Rafael vivieron la fiesta del magosto por primera vez en la localidad de la mano de una profesora de origen leonés, provincia en la que es habitual esta celebración. Con la ayuda del profesorado y de padres de alumnos se realizó el ritual de asar las castañas para todos los escolares, que aprendieron el origen del magosto. / FOTO: PEDRO MERINO

CUÉLLAR

TURISMO

El PSOE apuesta por un Plan Estratégico que reactive el turismo

El grupo municipal considera prioritario rediseñar la estrategia de la villa en ese apartado y conseguir el objetivo de que el turismo genere empleo y riqueza en el municipio

• El grupo municipal del PSOE apuesta por un Plan Estratégico para reactivar el turismo de la villa rediseñando la estrategia para lograr que a partir de él se genere empleo y riqueza en Cuéllar

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El grupo municipal del PSOE ve prioritario rediseñar la estrategia en materia de turismo del municipio. Así señalan que después del Plan de Dinamización Turística "que promovió un gobierno municipal socialista y que sentó las bases de lo que sería la oferta turística en Cuéllar, es tiempo, una vez agotado este plan, de tener una estrategia clara de lo que se pretende en esta materia". Por otro lado consideran imprescindible elaborar un plan estratégico que analice las fortalezas y debilidades, los recursos turísticos con que se cuenta y de ese análisis extraer las pautas a seguir "para conseguir el objetivo de que el turismo genere riqueza y empleo para Cuéllar".

Señalan que durante esta legislatura los recursos son los mismos que existían hace años y que no ha habido nueva oferta que resulte atractiva a los visitantes. "No ha habido una estrategia clara, sino que se han ido dando palos de ciego a medida que se conocía de alguna subvención". Afirman que no



Aseguran que en esta legislatura los recursos turísticos son los mismos que existían hace años. /GABRIEL GÓMEZ

ha habido una conciencia clara por parte del Equipo de Gobierno "de que el turismo puede ser una fuente de ingresos y por ello las acciones desarrolladas han sido inefectivas". A su juicio, la villa tiene recursos para atraer turistas y la labor del Ayuntamiento se tiene que centrar en cómo aportar nuevos recursos, cómo vender los actuales y los nuevos, cómo afrontar la promoción de los mismos, a través de que canales y a qué tipo

El PSOE considera que en esta legislatura no ha habido una estrategia turística clara

de turismo "y esto solo es posible

sabiendo nuestros puntos fuertes y nuestras limitaciones", afirman.

Apuntan que se deben aprovechar las nuevas tecnologías pero con un proyecto y unos objetivos claros.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Plan Estratégico para la villa
www.eladelantado.com

La ACC organiza una conferencia sobre "el paro de los autónomos"

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación de Comerciantes Cuellaranos (ACC), consciente del interés que suscita entre sus asociados y entre los autónomos en general el tema de la prestación por cese de actividad, más conocido como el paro de los autónomos, ha organizado una conferencia abierta al público bajo ese título. Ésta tendrá lugar el lunes 15 de noviembre a las 20.30 horas en la sala del Centro Cultural Cronista Herrera de Caja Segovia en la villa.

Como ponentes se contará con la presidenta de ATA en Castilla y León, Soraya Mayo, y con la asesora de ATA, Vanesa Fernández.

La prestación, en qué consiste, quién tendrá derecho, cómo se podrán acoger a la prestación, las causas del cese de actividad... serán algunos de los temas que se aborden en esta conferencia.

ACC cuenta en esta actividad con la colaboración de ATA Castilla y León, la Obra Social de Caja Segovia y el Ayuntamiento.



La conferencia tendrá lugar el lunes en la sala Cronista Herrera. /GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR DE CERCA



JUAN CARLOS LLORENTE

¡Apaños!

Una acepción que la RAE da del verbo "apañar" es la de "poner solución o remedio a un asunto precariamente, con disimulo o por conveniencia", algo que ha ocurrido con frecuencia en las corporaciones locales. En este sentido se han "apañado", algunas veces, los "paños" de nuestras murallas, por ejemplo cuando se hundió o se dejó hundir parte de ellas en la Plaza de San Gil. Un "apaño" se hizo en la barbacana de la muralla en la antigua Huerta Herrera: se obligó a las nuevas construcciones a separarse de la misma dando lugar a una calle que de momento no tiene salida, ni entrada, pues una Corporación permitió a los vecinos de los bajos de dichas

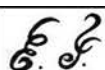
Ha ocurrido con frecuencia en las corporaciones locales

construcciones, "literalmente" ponerle una verja, impidiendo a los demás su acceso a la misma. Pero, el "apaño" no ha quedado ahí, pues la actual Corporación, una vez derribada una casa adosada a esa misma contramuralla, permitió levantar una nueva, volviendo a cerrar el acceso a la calle antes citada: los argumentos... parece que corría prisa...; ahora reza en la nueva fachada un letrero de los que tanto se prodigan "se vende...". En el mismo espacio, detrás de esta contramuralla, luce la torre de la iglesia de San Pedro: la fachada sur ha sido recuperada por sus propietarios, las otras tres caras no lucen, sino que deslucen la impronta gótica y fornida de este monumento cuellarano, y es que, parece ser que los propietarios no pudieron (presupuesto) y el Ayuntamiento miró hacia otro lado, ¡qué apaños...!. Hoy día, se están "apañando" varios lienzos entre la calle Herreros y Muralla; se iban a recrecer un tanto los muros, pero parece que parte de la partida correspondiente se ha destinado al entorno del arco de San Basilio ¡Ay, qué apaños!.

de interés

✦ FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F. Montoro

(Av Camilo José Cela, hasta el 14 de noviembre).



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Martin Sheen presenta un filme sobre la ruta jacobea

■ Los actores Martin Sheen y Emilio Estévez presentaron ayer en Madrid 'The Way', un filme que narra la historia de Tom Avery, que tras perder a su hijo en el Camino de Santiago decide culminar él la ruta.



OPINIÓN

«De vergüenza. Aquí la gente presume de ver las películas sin pagar»

IGNACIO FERNÁNDEZ

Herrera estudia «muy seriamente» establecer un canon a las eléctricas

Informe. El Consejo de Gobierno estudia hoy un estudio jurídico encargado a tres consejerías para su traslado a los grupos políticos de las Cortes regionales

Ayudas al carbón. El presidente de la Junta anuncia que el Gobierno autonómico se ha personado en el Tribunal Supremo en defensa del real decreto del carbón

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anunció ayer que su Gobierno estudiará «muy seriamente» el establecimiento de un tributo medioambiental a las empresas que operan en la Comunidad, para lo que ha encargado ya tres informes a distintas consejerías sobre la materia. El jefe del Ejecutivo autonómico, quien aseguró que comparte «la sensibilidad» de los tres grupos de la Cámara que han pactado una Proposición No de Ley en la que instan a la Junta a decidir algún tipo de gravamen, considera que éste es un momento «muy oportuno» para tomar esta decisión ya que supondría un incremento de ingresos para la Comunidad. Asimismo, el jefe del Ejecutivo autonómico anunció que su Gobierno se ha personado en el Tribunal Supremo en defensa del real decreto que regula las ayudas por la quema de carbón autóctono.

Durante una rueda de prensa junto con su homólogo de La Rioja, Pedro Sanz, el presidente de la Junta destacó que hay «buenas noticias» para la minería de Castilla y León por el «avance» que supone que la Comisión de Asuntos Económicos del Parlamento Europeo haya recogido en su dictamen la extensión de las ayudas al carbón hasta 2018 y porque la Junta se ha personado ante el Tribunal Supremo en defensa del real decreto del Gobierno que prima esas ayudas, recurrido por Iberdrola, Endesa y Gas Natural Fenosa.

El Consejo de Gobierno analizará hoy un informe sobre como se puede materializar desde el punto de vista legal la compensación de las eléctricas por sus actividades productivas o transporte y afección al medio ambiente, texto que ha encargado a las consejerías de Hacienda, Economía y Empleo y Medio Ambiente. No obstante, recalcó que ese canon sólo se implantará en el marco de la legalidad y siempre que no sea contraproducente para la Comunidad, en referencia a que no revierta en la factura de los usuarios.

Herrera volvió a reiterar que las eléctricas no fueron «sensibles», en la forma, al no hablar con la Junta antes de presentar el recurso y rechazó que se tenga que dirigir a Ignacio Sánchez Galán, presidente de Iberdrola, por «muy querido que sea».

Respecto de la personación ante el Tribunal Supremo, esgrimió la



Juan Vicente Herrera (d) recibe en la sede de la Presidencia al jefe del Gobierno de La Rioja, Pedro Sanz. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Consenso para presentar una PNL

ICAL / VALLADOLID

Los grupos parlamentarios Popular, Socialista y Mixto acordaron presentar una Proposición no de Ley conjunta para su debate en el pleno de las Cortes, que se celebrará el 23 y 24 de noviembre, para instar a la Junta a elaborar y remitir al Parlamento autonómico un proyecto de ley específico para la puesta en marcha de un canon que grave a la

actividad de las compañías eléctricas, que operen en la Comunidad Autónoma.

Así lo explicó el portavoz de los 'populares' en las Cortes que aclaró que finalmente no se presentará una enmienda a la Ley de Acompañamiento de las cuentas de la Comunidad puesto que la fórmula de una ley específica tiene una mayor «aceptación jurídica» ya que se trata

de un nuevo tributo no de la modificación de uno ya existente como las deducciones fiscales.

También los tres grupos se han comprometido a estudiar con «cierta atención» la fórmula para que el nuevo impuesto no «recaiga» sobre las familias y las empresas de Castilla y León. Por tanto, el objetivo es que el impuesto no suponga un incremento de los costes de la energía.

defensa de las ayudas ante el recurso de las eléctricas y también ante «comunidades del signo que sea», en referencia a Galicia, aliada de estas empresas, aunque no la mencionó por su nombre.

El anuncio fue aplaudido por el resto de formaciones. Así, el

PSOE valoró que la Junta se personara en defensa del carbón, si bien aseveró que esta decisión confirmaba que, hasta ahora, no había «hecho nada».

También Izquierda Unida aplaudió la medida a través de su coordinador regional, José María

González, al igual que UPL que pidió que el canon se reinvierta en las comarcas mineras.

► Más información en
Negocio Castilla y León

El comisario de Energía de la UE, abierto a una prórroga de las ayudas al carbón

ICAL / BRUSELAS

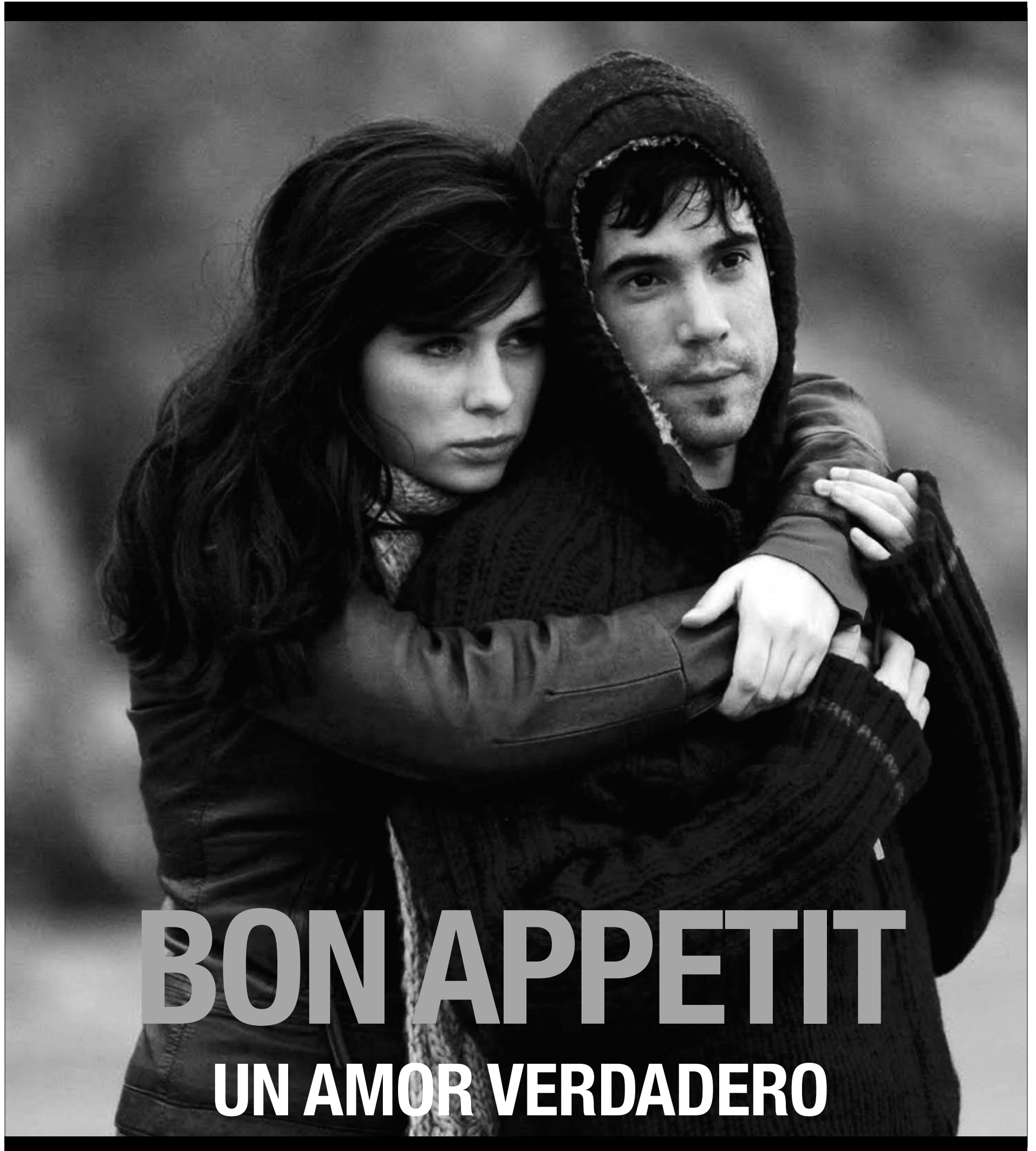
El comisario de Energía de la UE, Günther Oettinger, asumió ayer la posibilidad de ampliar las ayudas estatales al sector del carbón más allá de 2014 siempre y cuando se abandonen las ayudas de forma gradual. «Por ahora tenemos 2014», señaló el comisario, quien puntualizó que «ampliar las ayudas cuatro años más no será un obstáculo si hay intención de abandonarlas gradualmente». La Comisión Europea propuso en julio extender las subvenciones para el cierre de minas deficitarias hasta el 1 de octubre de 2014. Así, el responsable de Energía flexibiliza con sus palabras la postura del Ejecutivo comunitario y justifica la ampliación de las ayudas más allá de esta fecha.

Alega que «el carbón seguirá teniendo un papel de aquí a diez años» y confía en que será un «factor clave» en la nueva Estrategia de Energía Europea 2010-2020 presentada ayer en Bruselas. «Será un sector importante en el mix energético junto a la energía nuclear, el petróleo y las energías renovables», subrayó. El comisario reconoció que «en países como Rumania o Polonia no hay problemas de coste», aunque en otros como España o Alemania «será imposible extraer carbón sin ayudas estatales». «En Alemania se propuso extender las ayudas más allá de 2018 porque allí hay un compromiso sobre el carbón. Ahora hay que ajustar esta idea a la política de la Unión Europea», matizó.

Sin embargo, quiere evitar que los países extiendan más allá de 2018 y 2020 las ayudas porque teme que éstas no «terminen nunca». La postura del comisario se acerca a la de la comisión de Asuntos Económicos, que votó el martes a favor de extender las ayudas al carbón hasta 2018.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 11 DE NOVIEMBRE DE 2010 · NÚMERO 321



BON APPETIT

UN AMOR VERDADERO

Gran diversidad
musical en la capital

Melendi vuelve a empezar
cambiando de ritmo y estilo

El fotomatón en
la noche segoviana

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUDSegovia *Joven!**Contigo lo damos todo*

WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

TOMA
NOTA

CHARLA COLOQUIO

VIVENCIAS DEL VOLUNTARIADO EUROPEO

Coloquio sobre la estancia de las voluntarias europeas en Segovia: experiencia, anécdotas, fotos.... JUEVES 11 DE NOVIEMBRE. 20.00 horas. Casa Joven



VIAJES

MUSEO DE LA EVOLUCIÓN HUMANA

Fecha: 27 de noviembre
Precio: 9 euros (Incluye transporte ida y vuelta, entrada en el museo, en los yacimientos, en el parque arqueológico y seguro de RC)
Destinatarios: todos los públicos. Menores acompañados.
Actividades:
Visita a los Yacimientos de Atapuerca
Entrada en el Parque Arqueológico.
Visita al Museo de la Evolución Humana.



JÓVENES - 18

DESCUBRE SEGOVIA

¿Realmente conoces tu ciudad? Vente con nosotros a visitar los lugares más importantes de Segovia de una forma divertida.
19 Noviembre a partir de las 17 h.

CON MUCHO RITMO. TALLER DE PERCUSIÓN

Aprende a tocar el djembe al ritmo de diferentes músicas del mundo.
Sábados 6, 13, 20 y 27 de noviembre de 18 a 20h. Casa Joven

VEN A LA PISCINA CLIMATIZADA CON TU CARNÉ SEGOVIA JOVEN

Juega, aprende diferentes estilos de natación... ¡date un chapuzón con tus amigos! Todos los sábados del 2 de Octubre al 17 de diciembre. De 21,30 a 23,30 en la piscina municipal.



JÓVENES + 18

BAILES DE SALÓN

¿Te gusta bailar? Aprende ritmos y pasos. Siente la música no sólo en tus pies sino también en tu cuerpo. Del 22-26 de Noviembre y del 29 Noviembre al 3 de Diciembre. 18,30 a 20h. Centro Cívico Nueva Segovia.

CURSO BÁSICO DE POLACO

¿Cómo viajar por Polonia y no perderse en el intento? Ven y aprende polaco. Conoce lugares que vale la pena visitar.
3, 10, 17 y 24 de noviembre y 1 de Diciembre. 18:30h. Casa Joven



CULTURA

MÓNLOGOS DE MIGUEL VILLARES

Viernes 26 de noviembre. 22.00 horas. Casa Joven.

ESCUELA MUNICIPAL DE ANIMACIÓN Y
TIEMPO LIBRE

ENTREVISTA MOTIVACIONAL PARA EDUCADORES

A través de un enfoque práctico, se profundizará en torno a las implicaciones de la motivación en la intervención educativa y en las estrategias a poner en marcha para facilitar el cambio de conductas desde la perspectiva de la Entrevista Motivacional.

12, 13, 26 y 27 de noviembre. Viernes de 17 a 21h., sábados de 17 a 21h. Casa Joven.



BARRIOS INCORPORADOS

AEROGRAFÍA DE CASCOS

Aprende diferentes técnicas de diseño y pintura de cascos. ¡Al finalizar el taller te llevas el casco!. Sábados 11 y 12 de noviembre. 17 a 21h. Revenga.



SALA EXPOSICIONES CASA JOVEN

FOTOGRAFÍAS: ESTÉTICA DEL CINE NEGRO EN LOS AÑOS 50
Del 4 de noviembre al 30 de noviembre. Casa Joven.

LA NOCHE EN EL FOTOMATON

Foto cedida por 'Segoweb.es'/TOYS



Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



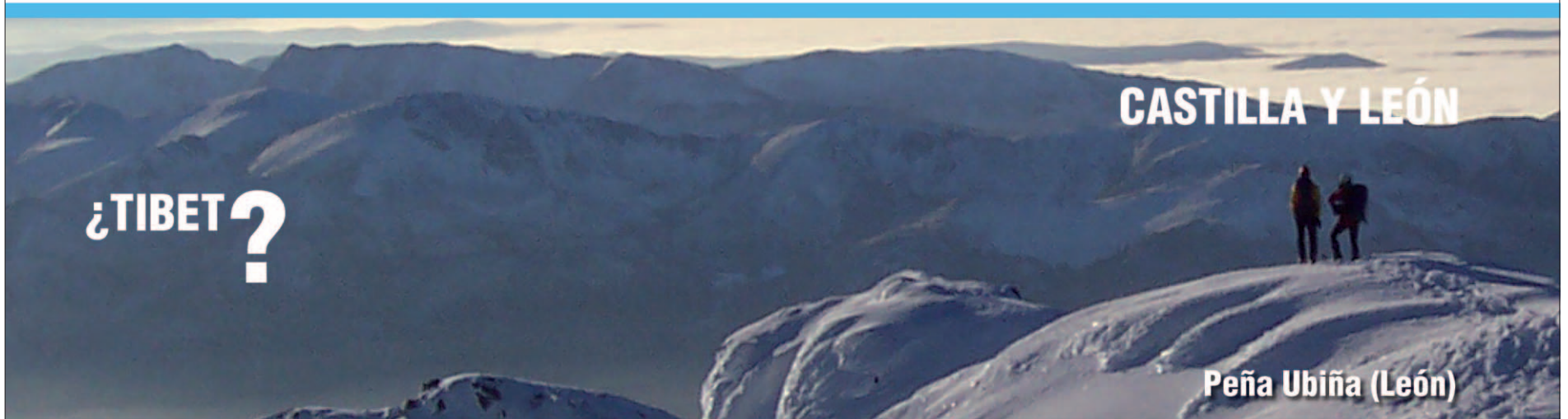
El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de 'Segoweb'. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com** Sorprenderás a tus amigos.



CASTILLA Y LEÓN

en una escapada

VERÁS MUNDO



CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Los ojos de Julia ha arrasado en su primer fin de semana. Le sigue *The Town* con Ben Affleck, que se ha estrenado también con buenos resultados. *Gru: Mi villano favorito* se mantiene en tercera posición. Cierran la lista *Ga'Hooole*, *La leyenda de los guardianes*, *La red social* y *Paranormal activity 2*.



1 Los ojos de Julia

Con Belén Rueda
PRIMER FIN DE SEMANA EN LA LISTA
Un viaje a la oscuridad. Julia se enfrenta a sus miedos mientras intenta descubrir la verdad que se esconde tras la muerte de su hermana.



2 The Town

Con Ben Affleck
PRIMER FIN DE SEMANA EN LA LISTA
Filme producido por Graham King, ganador del Oscar por *Infiltrados* y Basil Yvanik, basado en la novela *El príncipe de los ladrones*.

CLAVES

EL DIRECTOR

La opera prima de un segoviano

Tras muchos años de esfuerzo en el mundo del cine, el segoviano David Pinillos estrena su ópera prima como director 'Bon appetit'. Después de haber filmado numerosos cortos y trabajar como montador en películas muy conocidas, Pinillos consigue la mejor recompensa al esfuerzo realizado durante casi cuatro años, con una historia de amor, una historia que habla de emociones verdaderas. Aunque el estreno de 'Bon appetit' es esta semana, la película se ha podido ver en diversos festivales españoles e internacionales, destacando el respaldo del público y sobre todo, la crítica en el prestigioso Festival Internacional de Cine de Málaga.

Bon appetit / Una historia de amigos que se besan bajo la dirección de Pinillos

AMOR ENTRE FOGONES

EL REALIZADOR SEGOVIANO, DAVID PINILLOS, ESTRENA SU ÓPERA PRIMA COMO DIRECTOR 'BON APPETIT'. CINTA PROTAGONIZADA POR UNAX UGALDE Y NORA TSCHINER, QUE SE ESTRENA MAÑANA EN TODA ESPAÑA

➔ Bon appetit

Dirección: David Pinillos
Interpretes: Unax Ugalde, Nora Tschirner y Giulio Berruti.
Largometraje: España
Género: Drama, Romántico, Comedia
Duración: 1h 30 m.
Año de producción: 2010
Distribuidora: Vertice Cine 360.

Sara Suárez

Mañana viernes se estrena la película del segoviano David Pinillos, que refleja una historia de dos amigos que se besan y atreven a pasar la delgada línea que separa la amistad del amor, lo que cambia por completo su vida. Daniel, interpretado por Unax Ugalde, es un joven y ambicioso chef español que consigue una plaza en el prestigioso restaurante de Thomas Wackerle en *Zurich*, donde conoce a Hanna, encarnada por Nora Tschirner, la atractiva sumiller del restaurante.

Su talento le sirve para progresar en la exigente cocina de Wackerle y sus cualidades personales le convertirán en algo más que un amigo para Hanna. Las elegantes imágenes que Pinillos muestra dan un enfoque limpio del flirteo entre Daniel y Hanna, mostrando el carácter más pasivo de unos

Unax Ugalde y Nora Tschirner, más que amigos en *Bon appetit*.

personajes que están de vuelta de todo. 'Bon appetit' es una coproducción rodada en inglés entre varios países europeos, que se estrenará mañana, viernes

12 de noviembre, en las salas comerciales de cuatro países diferentes. A España llega de la mano de Vértice Cine, como un estreno por todo lo alto. ■

estrenos

Aïta

➔ ESPAÑA, 2009.
DIRECCIÓN: JOSÉ MARÍA DE ORBE.
INTERPRETES: LUIS PESCADOR, MIKEL GONEAGA.

Una vieja casa deshabitada, el guarda que la cuida, el cura del pueblo, los espacios, los sonidos, las luces y las sombras, el paso del tiempo. En los rincones más ocultos de la casa se descubre una historia a la vez íntima y colectiva. El cine se revela como un fantasma dentro de la ficción de la película.

Cruzando el límite

➔ ESPAÑA, 2010.
DIRECCIÓN: XAVI GIMÉNEZ.
INTERPRETES: MARCEL BORRÀS, ELENA FURIASE, ADAM JEZERSKY.

El filme nos transporta al intenso mundo de Fran, un adolescente rebelde que vive al límite todas las facetas de su vida. Cuando sus amigos lo traicionan, su mundo se viene abajo y la relación con su padre se vuelve insostenible, hasta tal punto que éste decide internarlo en un cruento centro de reeducación.

Los otros dos

➔ EE UU, 2010.
DIRECCIÓN: ADAM MCKAY.
INTERPRETES: MARK WAHLBERG, WILL FERREL, SAMUEL L. JACKSON.

Allen Gamble y Terry Hoitz son un par de policías de Nueva York que viven a la sombra de los héroes del cuerpo, dos superagentes tremendamente populares. Pero cuando las cosas se tuerzan en la Gran Manzana, esta peculiar pareja tendrá que levantar sus traseros del despacho de la comisaría y entrar en acción.

En el camino

➔ BOSNIA/AUSTRIA/ALEMANIA, 2010.
DIRECCIÓN: JASMILA ZBANIC.
INTERPRETES: ZRINKA CVITESIC, LEON LUCEV, ERMIN BRAVO.

Luna y Amar son una joven pareja muy unida que intenta superar los obstáculos que surgen en su relación debidos a la afición a la bebida de él. Aceptando un trabajo en una comunidad islámica fundamentalista, Amar cambiará por completo, tanto, que su relación con Luna estará al borde de un precipicio.

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

Bon Appetit

(TP)

Todos los días: 18.05, 20.05, 22.05
Viernes y Sábados: 0.05
Sábados y domingos: 16.05

Imparable

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingos: 16.00

Los otros dos

Todos los días: 17.55, 20.10, 22.25
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingos: 15.45

Agnosia

(12 años)

Todos los días: 20.15, 22.20
Sábados y domingos: 0.25

Jackass 3 (3D)

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.00

Los ojos de Julia

(16 años)

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingos: 15.50

The Town-Ciudad de Ladrones

(12 años)

Todos los días: 19.00 y 21.45
Viernes y Sábados: 0.20
Sábados y domingos: 16.15

Stone

(16 años)

Todos los días: 20.15, 22.25
Viernes y sábados: 00.35

Ga'Hooole la leyenda de los Guardianes 3D

(TP)

Sábados y domingos: 16.00

Concierto de Alejandro Sanz 3D

Sólo jueves día 18: 22.00 h.

La Red Social

(7 años)

Todos los días: 17.55
Sábados y domingos: 15.40

Gru mi villano favorito

(TP)

Todos los días: 18.10
Sábados y domingos: 16.15

Entradas ya a la venta de Harry Potter y Las Reliquias de la muerte (Estreño 19 de noviembre)

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 12 DE NOVIEMBRE AL 18 DE NOVIEMBRE
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR C.C. LUZ DE CASTILLA



3 Gru. Mi villano favorito
Cinta de animación
CUARTO FIN DE SEMANA EN LA LISTA
No es fácil ser el malo de la película cuando las niñas que deberían ser objeto de tus fechorías deciden nombrarte padre adoptivo.



4 Ga'Hoole
Cinta de animación
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA
Las aventuras de Soren, un joven búho que, cautivado por las leyendas épicas de batallas, guardianes y héroes, se ve enredado en ellas.



5 La red social
Con Jesse Eisenberg
TERCERA SEMANA EN LA LISTA
La película que cuenta los emocionantes inicios de Facebook, el fenómeno de la cultura actual, desde los pasillos de Harvard.



6 Paranormal activity 2
Con Katie Featherston
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA
La saga de suspense creada a través de las cámaras de seguridad domésticas, que revelan a una familia historias siniestras e inquietantes.



Los actores Chris Pine y Denzel Washington protagonizan esta movida cinta de acción, obra del exitoso director de cine Tony Scott.

Imparable / Hollywood, de la mano de Tony Scott, vuelve al cine de catástrofes

CUANDO EL TREN SÓLO PASA UNA VEZ, TOCA ACTUAR

DENZEL WASHINGTON, EN LA PIEL DE UN VETERANO MECÁNICO FERROVIARIO, Y CHRIS PINE, COMO UN JOVEN CONDUCTOR. TRATAN DE DETENER UN TREN FUERA DE CONTROL QUE AMENAZA UNA ZONA MUY POBLADA.

El realizador Tony Scott, maestro en acontecimientos cinematográficos como *Marea roja*, *El fuego de la venganza*, *Amor a quemarropa* y *Top Gun*, vuelve esta semana a las carteleras españolas con *Imparable*, cinta que combina acción, personajes, drama y emoción. Inspirada en hechos reales, representa una descarga de adrenalina provocada por una acción enloquecedora, marca de la casa del cineasta, alrededor de gente corriente que se ve expuesta a circunstancias extraordinarias. Un veterano mecánico ferroviario (Denzel Washington) y un joven conductor (Chris Pine) luchan en una carrera contrarreloj para detener un tren incontrolado sin conductor, como

si fuera un misil del tamaño de un edificio, y así evitar que se produzca el desastre en una zona densamente poblada. “Es una película que comienza a 50 kilómetros por hora y termina a 200 por hora; es velocidad y más velocidad”, afirma Scott, quien admite que *Imparable* ha sido el proyecto más duro, tanto en lo físico como en lo mental, que ha llevado a cabo. Pero el realizador se refiere a algo más que a los desafíos de la logística de rodar a bordo de un vehículo lanzado a 80 kilómetros por hora o a las secuencias de especialistas de la película que detienen el aliento. Para mantener el tono realista de la película y de los personajes, Scott evitó en lo posible la utilización de imágenes generadas

por ordenador, optando en su lugar por la acción real y la destreza de algunos de los especialistas con mayor capacidad inventiva de la industria. “Yo confío en Tony, que es un gran realizador, y disfruto trabajando con él”, afirma Washington. “Tenemos buena afinidad; sé lo que persigue y él sabe cómo me gusta trabajar, y no nos metemos el uno con el otro para realizar el trabajo. Tony es muy entusiasta y a su equipo le encanta trabajar con él, de manera que con él todo resulta sencillo”. Sobre su acompañante en la cinta, el actor explica que sugirió a Scott que llamara a la estrella de *Star Trek*, y Scott estuvo de acuerdo, especialmente después de ver el aclamado trabajo que

hizo Pine en la obra *Farragut North*. Respecto a su personaje, Pine afirma: “El viaje de Will es el de un tío egoísta que deseaba encontrar el éxito por sí mismo. Siente que ha fracasado y por tanto hay mucho de odio a sí mismo. Eso, sumado a la presión de su familia y al aprendizaje con tipos resentidos que hacen el trabajo lo más difícil posible, se convierte en un volcán”. El choque entre estos dos personajes hace de esta cinta mucho más que un viaje de acción. Sin embargo, la aterradora y dura prueba que se viene encima cambiará todo, una situación que pondrá a prueba el coraje de dos hombres que se convertirán en héroes extraordinarios. ■

LA CARTELERA EN SEGOVIA

ARTESIETE

Imparable (7 años)

Viernes: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20
Sábado: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20
Domingo: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20
De lunes a jueves: 18:20 - 20:20 - 22:20

Los otros dos (7 años)

Viernes: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 00:30
Sábado: 15:50 - 18:00 - 20:10 - 22:20 - 00:30
Domingo: 15:50 - 18:00 - 20:10 - 22:20
De lunes a miércoles: 18:00 - 20:10 - 22:20
Jueves: 20:10 - 22:20

Cruzando el límite (12 años)

Viernes: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 00:15
Sábado: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15 - 00:15
Domingo: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15
De lunes a miércoles: 18:15 - 20:15 - 22:15
Jueves: 22:15

Gru. Mi villano favorito (TP)

Viernes: 18:15
Sábado y domingo: 16:15 - 18:15
De lunes a jueves: 18:15

Rumores y mentiras (12 años)

Viernes y sábado: 20:15 - 22:15 - 00:15
De domingo a miércoles: 20:15 - 22:15
Jueves: 20:15

Los ojos de Julia (16 años)

Viernes: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 00:30
Sábado: 15:50 - 18:00 - 20:10 - 22:20 - 00:30
Domingo: 15:50 - 18:00 - 20:10 - 22:20
De lunes a jueves: 18:00 - 20:10 - 22:20

Ga'Hoole la leyenda de los Guardianes 3D (TP)

Viernes: 18:30
Sábado y domingo: 16:30 - 18:30
De lunes a jueves: 18:30

Jackass 3D (16 años)

Viernes y sábado: 20:30 - 22:30
De domingo a jueves: 20:30

Saw VI (18 años)

Viernes y sábado: 00:30
De domingo a jueves: 22:30

Salidos de cuentas (7 años)

Viernes: 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10
Sábado: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10
Domingo: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10
De lunes a miércoles: 18:10 - 20:10 - 22:10
Jueves: 18:10

GRAN ESTRENO EL VIERNES 19 DE NOVIEMBRE.- "HARRY POTTER Y LAS RELIQUIAS DE LA MUERTE".-YA A LA VENTA LAS ENTRADAS!!!!

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 12 DE NOVIEMBRE AL 18 DE NOVIEMBRE
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR ARTESIETE

MÚSICA

En directo / Cuatro bandas emblemáticas y conocidas en la provincia, actúan este sábado en la Sala Joplin

GRAN DIVERSIDAD MUSICAL

HEAVY METAL DE LA MANO DE 'METALMANÍA', EL ROCK MÁS POTENTE CON SONIDOS PUNK DE 'PAJARRACOS', UNA MEZCLA DE POWER-POP Y ROCK ALTERNATIVO EN 'THE CARTER' Y UN ROCK FRESCO Y CONTEMPORÁNEO CON LOCOMOTOR, EN UN SÓLO CONCIERTO

Sara Suárez Velasco

El próximo sábado, 13 de noviembre, la Sala Joplin, acoge a partir de las 22.30 horas un concierto en el que actuarán cuatro bandas emblemáticas, 'Metalmanía', 'Pajarracos', 'The Carter' y 'Locomotor', componen el carte de una cita musical esperada por sus numerosos seguidores. El precio de la entrada anticipada es de siete euros y en taquilla de diez.

THE CARTER

The Carter es un joven grupo segoviano espinario formado a finales del año 2009 compuesto por Alfonso Llorente a la guitarra y voz, Carlos 'Lechón' al Bajo y coros y César Pérez a la batería siendo todos los miembros estudiantes de música, con una larga experiencia al haber formado parte de numerosas formaciones musicales.

A pesar de su clásica formación musical, 'The Carter' se caracteriza por su estilo dentro de la música *powerpop* y *rock* alternativo. Y dentro de su breve tiempo de formación han realizado conciertos en el Bar *Delicatessen*, en la Sala *Cats* de Madrid, en la V Muestra de Música Joven y dentro del Festival *FEMUKA* 2010, entre otros.

PAJARRACOS

Esta banda de *rock* se presenta dispuesta a dar mucha guerra. Nace en el año 2008 y desde entonces ha estado encerrada en el local de ensayo y en el estudio de grabación limando detalles, asperezas y blandezas, para su presentación ante el gran público. Formada por miembros de gran experiencia, está compuesta por dos Ex - La Competencia, Marco A. Costay Javier Postigo 'Posta' con 20 años de *rock and roll* y escenarios a sus espaldas colaborando con ellos a las guitarras y solos eléctricos Jesús Sanz 'El Chepas' veterano guitarrista del Grupo de Metal 'Lujuria' e Iván Velasco batería del grupo Electropelvis, que a pesar de su juventud tiene una gran trayectoria y atesora gran calidad aplicando ritmos salvajes y desenfrenados; y para completar el grupo Jesús Llorente 'El Francés' redondea la formación con el poderío de los grandes bajistas.

El grupo ha conseguido fundir el Rock más potente con sonidos rozando el *Punk* de finales de los 70 y primeros de los 80, y sonidos fronterizos, sus letras sangrantes a la vez que llenas de fuerza completan esta propuesta que estamos seguros que hará disfrutar al público.



LOCOMOTOR

Grupo Segoviano de Rock de contemporáneo y fresco con influencias de AC/DC, Heroes del Silencio, Platero y Tú, Metálica, Leño... La nueva sensación del *rock* local, siendo este, su décimo concierto, puesto que actuación tras actuación, cuentan cada vez con mas seguidores. Los acordes de este grupo segoviano, harán las delicias de rockeros clásicos y de las nuevas generaciones.

Es un *rock* sin complejos ni barroquismos. Melodías bien construidas y letras claras y actuales, son la esencia de este nuevo grupo que a buen seguro grabará su nombre con letras de fuego en la historia del *rock* segoviano.

METALMANÍA

Corría el año 2001, cuando comenzaron a formarse los cimientos de este proyecto musical, convirtiéndose casi en una forma de vida y una comprometida actitud ante este tributo. La idea de devolver a los viejos fan de *METAL-*

LLICA la posibilidad de escuchar en directo los grandes clásicos de esta legendaria banda, tomaba mucho sentido, a raíz de los LP's aburridos y muy descafeinados que nos ofrecieron de un tiempo a esta parte.

Aunque el último 'death magnetic' a sorprendido a todos gratamente, poniendo de nuevo a *METALLICA* al nivel de sus mejores años.

➔ "Llega a la capital segoviana una oportunidad única de disfrutar con cuatro de los grandes, cada uno con su propio estilo musical y particular seña de identidad"

Como parecía que esto iba a seguir así en un futuro próximo, esta idea pasó de ser una ilusión a casi una obligación de rememorar



los viejos tiempos, en los que *METALLICA* fueron unos de los grupos que más contribuyeron a hacer que el *Heavy Metal* fuese algo más que un estilo.

Esto es lo que llevaba pensando desde hace tiempo, Marcos Palomares 'Billy', guitarrista. Javi 'Rufo' (guitarra) no dudó un instante en aceptar el desafío y comenzó a ensayar los clásicos de *METALLICA*. Un día apareció Juan Antonio 'Juanan', y se desató con una rasgada voz digna del *Hetfield* más cabreado.

Mario Iñigo, pasó a ser el bajista del grupo. Pasaron varios bateristas en nueve años, Saúl de Santos, Samuel zamarrón, Edu Brenes de Skunk DF, Jorge Salan, Terroristas, Yokill, etc. el cual sigue tocando en algunas ocasiones con *METALMANIA* y Alvaro Rodríguez que ha pasado a ser el batería oficial de la banda.

Desde el año 2001 *metalmánia* llevan dados más de 200 conciertos por toda España: Madrid, Barcelona Bilbao, Sevilla, Zara-

goza, Valencia, Pamplona, Vitoria, Logroño, Murcia, Burgos, Salamanca, Valladolid, Cantabria, Cáceres, Badajoz, Granada, Córdoba, Castellón, Tarragona, Girona, Toledo, Ávila, etc.... y por supuesto su lugar de origen, Segovia.

Festivales tan importantes como Extremusika, viña rock, Festival del Oeste o el recientemente inaugurado Getafe en vivo, son sólo algunos de los escenarios en los que han actuado.

Por otro lado, hay que recordar que *Metalmanía* tiene grabado un Cd en la incluye cinco temas de su tributo a *Metallica* y un Dvd de 4 h. de duración que contiene el directo (íntegro) del festival Extremusika en el año 2007 más una retrospectiva desde sus comienzos en garitos, pueblos y anécdotas varias.

En definitiva, llega a Segovia una oportunidad única de disfrutar con cuatro de los grandes, casa uno en su propio estilo y con su particular seña de identidad. ■

Melendi / El artista, abrazado a la eléctrica y la acústica, hace “un punto y seguido” en su carrera con su nuevo disco ‘Volvamos a empezar’

SALTANDO DE LA RUMBA AL TERRITORIO ROCKERO

EL CANTANTE ASTURIANO PROFUNDIZA EN LAS RELACIONES PERSONALES CON TEMAS COMO ‘BARBIE DE EXTRARRADIO’, PERO DESDE SU ESTILO: “NO SOY HOMBRE DE GRANDES SENSIBLERÍAS Y NO VOY A CAMBIAR. HABLARÉ DE LAS COSAS DEL DÍA A DÍA”.

Rosana Pajarón

Mucho ha llovido desde aquel chico de rastas de *Sin noticias de Holanda*, pero Melendi está dispuesto a volver a empezar con el público, con su música y consigo mismo. *Volvamos a empezar* es su nuevo disco, que salió a la venta hace unas semanas, y que supone el quinto en su carrera musical. Se está sirviendo de una *Barbie de extrarradio* para demostrar que no hay quinto malo.

En este nuevo trabajo, los acordes de guitarra se han vuelto más contundentes, dejando ver una faceta más rockera del asturiano. “Musicalmente hablando es el más rico. Ha desaparecido la vena flamenca, pero de forma natural, simplemente porque ya no la toco”. La guitarra acústica y la eléctrica son ahora sus compañeras de viaje y con las que, asegura, ha conseguido un sonido “más agradecido para el directo” y con el que se siente más a gusto.

➔ **“Ha desaparecido la vena flamenca, pero de forma natural, simplemente porque ya no toco ese estilo de música”, explica el intérprete**

También hay sitio para ritmos más lentos entre tanto rock, como la balada ochentera *Llueve*.

Aunque sigue cantándole a los

temas que acontecen en el día a día, en *Volvamos a empezar* asoman letras llenas de melancolía, desamor y tristeza. “Es un poco pesimista, aunque creo que este disco es mucho más honesto. He pasado por momentos de transición en mi vida y he plasmado aquí mis miedos e inquietudes”, confiesa el autor de éxitos como *Caminando por la vida*. De hecho, el tema *Melancolía*, incluido en este disco, iba a dar nombre al mismo, aunque “la verdad es que sonaba bastante fatalista”, bromea Melendi.

Este nuevo trabajo también incluye la esencia del Melendi que comenzaba a componer en su adolescencia. *Canción de amor caducada* es fruto de una letra que compuso con 15 años y que “siempre había querido meter en un disco”.

Aunque admite que en sus inicios la estrofa era muy “infantil”, ha podido volver a ella para sacarla, por fin, a la luz. Su faceta de compositor le ha llevado ya a componer para otros artistas, como Malú, con la que ha colaborado en tres canciones de su último disco.

Melendi es uno de los pesos pesados del panorama musical español, aunque no por eso deja de mostrar inquietud ante un nuevo trabajo. “Lo que sí hay es mucha menos presión que en el segundo disco (*Que el cielo espere sentao*). Ese era para demostrar si has llegado para marcharte o para quedarte”. Confiesa

que ha trabajado mucho más relajado en esta ocasión y “eso se nota en el disco”.

Barbie de extrarradio es su carta de presentación y con la que está teniendo gran acogida. En ella ha querido plasmar experiencias vividas por todos alguna vez. “Una pareja casi nunca está equilibrada y siempre hay uno que va tirando de la relación. En la canción insto a que cuando vemos que somos la parte perdedora, cortemos por lo sano y busquemos

➔ **“Es un poco pesimista, aunque creo que este disco es mucho más honesto. He pasado por momentos de transición en mi vida y he plasmado muchos de mis miedos e inquietudes”**

una pareja en igualdad de condiciones”.

Repitiendo la experiencia latinoamericana del anterior disco, Melendi tiene previsto presentar su nuevo trabajo en México y Argentina, donde el público ha respondido con creces a las canciones del cantante asturiano. “Fue un primer paso muy emocionante, el público latino es muy cariñoso”. En mayo del próximo año, el cantante recorrerá las carreteras españolas para mostrar en directo su evolución hacia ese lado más rockero. ■



Melendi vuelve con un nuevo trabajo en el que se muestra más maduro y rockero.

Humor 5 Estrellas / Mañana en directo en el Gran Hook, Luis Larrodera

UNA ACTUACIÓN DE ALTA TENSIÓN

Sara Suárez Velasco

Tras el éxito que registró la primera gala del ciclo ‘Humor 5 estrellas’, en la que actuaron el científico loco del programa televisivo ‘El Hormiguero’ y el segoviano Sergio Olalla, humorista de numerosos programas como ‘Cruz y Raya’, ‘Paramount Comedy’ o ‘El club de la

➔ **LA CITA**
Luis Larrodera

Día: viernes 12 de noviembre
Hora: 23.00 horas
Lugar: Discoteca ‘Gran Hook’

Comedia’, entre otros, este viernes tendrá lugar la segunda gala con las mismas expectativas de buena acogida que la primera. En la que más de doscientas personas se acercaron a la discoteca Gran Hook, ubicada en la capital segoviana.

Este viernes, a partir de las 23.00 horas es el turno del cono-

cidísimo y afamado cómico y presentador de televisión, de programas tan destacados como ‘Alta Tensión’ o el mítico ‘Un, dos tres...’ Luis Larrodera. Una nueva oportunidad de ver a uno de los monologuistas más prestigiosos del panorama nacional en directo. Y es que el Gran Hook, durante todos los viernes del mes de noviembre acerca el humor a los segovianos. ■



Luis Larrodera en directo en el Gran Hook

CÓMIC

RECOMENDACIONES EXPRESS

PANINI

100% Marvel: Extraño

Mark Waid y Emma Ríos narran el nuevo amanecer del hechicero supremo.

PLANETA DEAGOSTINI

Batgirl vol. 1

Primer volumen de la nueva serie de la heroína que recopila los números 1 al 7.

EDICIONES B

by Vázquez

Imprescindible libro sobre el gran autor de tebeos escrito por Antoni Guiral.

Nexus / Norma continúa con la publicación de los Archivos del personaje creado por Steve Rude

JUSTICIA UNIVERSAL

QUINTO VOLUMEN DE LOS DIEZ EDITADOS HASTA EL MOMENTO EN ESTADOS UNIDOS CON LAS AVENTURAS IDEADAS POR RUDE Y BARON EN LOS OCHENTA.

Sergio Benítez

Veintiocho años. 102 números, 4 editoriales y un buen puñado de premios (Kirby's, Eisner's, Manning's y varios más) son algunas de las cifras a las que podríamos reducir uno de los títulos más influyentes del cómic independiente americano de las últimas décadas.

Idiado por Mike Baron y un primerizo Steve Rude allá por 1981, *Nexus* hizo su primera aparición bajo la desaparecida Capital Comics. En dicho sello



serían publicados sus tres primeros números en blanco y negro y los seis primeros en color antes de que la editorial quebrase. Luego pasó a First, que la publicaría hasta su primer final en el número 80, completando así el periodo de tiempo más largo que la cabecera ha estado bajo un mismo sello y asentando la fama del personaje y su dibujante: en los muchos años que el equipo creativo tardó en concretar los ochenta números, *Nexus* pasó de ser un desconocido a ser alabado por doquier.

Una multiplicidad de influencias religiosas, filosóficas, culturales, sociales o políticas que Baron mostraba en los guiones sumado al trazo de un Rude que pasó de tosco a desvelarse como uno de los mejores herederos de la tradición de Kirby o Steranko, con una narrativa siempre en evolución y un dibujo que resultaba cada vez más fascinante.

Finalizada la estancia en First, sería Dark Horse la que recogería el testigo editorial de las aventuras de Horatio, Sundra, Dave, Judah, Ursula y la inmensa cohorte de secundarios que habían salido de la febril imaginación de ambos autores. Pero los tiempos habían cambiado, ya estábamos

a principio de los noventa, y el público americano se dejaba encandilar por cómics menos complejos y sesudos que *Nexus* y con ventas mucho más millonarias que éste.

Dicho motivo llevó tanto a Baron y Rude como a los capitostes del caballo negro a una drástica decisión: en adelante las aventuras del personaje tendrían lugar en miniseries de dos a cuatro números. Algo que supondría, con el tiempo, la muerte de una colección que iría languideciendo poco a poco, al menos en lo que a ventas se refiere, durante más de tres lustros.

→ Capital Comics sería el primer sello en publicar 'Nexus', luego pasaría a First y más tarde a Dark Horse

A pesar del decreciente interés del público y la calidad del cómic no haría más que aumentar exponencialmente durante dicho periodo de tiempo, beneficiándose sobre todo del buen hacer de un Steve Rude que concretará en algunas de las miniseries las mejores páginas



que se la han podido ver en su carrera antes de parar al personaje casi por completo con *Pesadilla en azul*, último título que se publicará bajo el sello Dark Horse antes de que Rude decida montar su propia editorial para seguir narrando las aventuras de Horatio y compañía. Y aquí sí que podríamos aventurar que

llega el final (al menos por ahora) de la serie: tardando el dibujante cuatro años en editar cuatro grapas, *Nexus* se ahoga en un arco argumental llamado *Space opera*, cuya irregularidad e incoherencia narrativa suponen un indigno final para la que fuera una de las mejores series de la galaxia. ■

La hija de Mendel

→ GUIÓN: MARTIN LEMELMAN.
DIBUJO: MARTIN LEMELMAN.
EDITORIAL: NORMA.
LIBRO RÚSTICA. 232 PÁGINAS. 21 EUROS.

La cantidad de historias de esos cinco años que pudieron cambiar el curso de la humanidad siguen dándonos hoy, casi setenta años después de su conclusión, demostraciones de que aún quedan muchísimos demonios por exorcizar en torno a la Segunda Guerra Mundial.

Buena prueba de ello era el estreno del pasado 2009 de *Resistencia y Valkiria* (dos cintas modélicas en torno a episodios bien diferenciados de la contienda) y la constante publicación de libros y artículos que siguen haciendo justo hincapié en el Holocausto (o Shoah, como es conocido por el pueblo judío). En este sentido, *La hija de Mendel* se perfila como uno de los más personales.



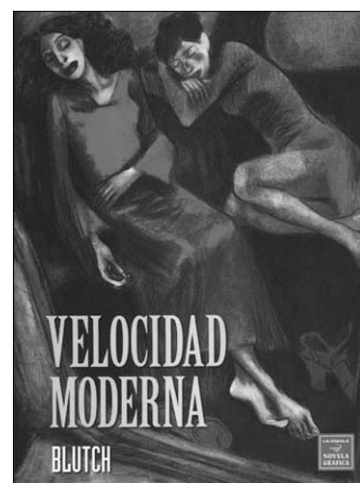
El autor narra las vivencias de su madre en la Polonia de la pre y posguerra. Unas vivencias que, narradas como si de una suerte de entrevista ilustrada se tratara, conforman un singular punto de vista acerca del exterminio.

de tebeos, cómics, bd's,
mangas, fumettis...**Velocidad moderna**

→ GUIÓN: BLUTCH.
DIBUJO: BLUTCH.
EDITORIAL: LA CÚPULA.
LIBRO RÚSTICA. 116 PÁGINAS. 18 EUROS.

Bien es sabido que Stephen King ha afirmado en numerosas ocasiones el hecho de que normalmente usa sus sueños para después, dándoles forma, poder ofrecer a sus lectores las terroríficas novelas que lleva años escribiendo.

El sacar a colación los sueños de King es debido a que, durante la excéntrica y alucinógena lectura de *Velocidad moderna*, uno no sabe muy bien por cuál de las dos siguientes opciones decantarse: o bien Blutch ha pretendido plasmar con precisión el sueño de una noche, o bien ha tenido un muy mal viaje con alguna sustancia y de ahí el extremo carácter lisérgico de la lectura. Una pena teniendo en cuenta que, en el terreno visual, el



autor ofrece un auténtico festín para los ojos de un lector que, como decimos, no encontrará solaz ni sosiego en un relato al que no se le puede extraer ningún sentido lógico. De que esa es la intención de Blutch no cabe duda.

► COOPERACIÓN TERRITORIAL

La Junta recurrirá el incumplimiento de la financiación autonómica

Juan Vicente Herrera no cree justificado el cálculo del Fondo de Suficiencia, que asciende a 727 millones de euros, ni que los 211 del Fondo de Cooperación se liquiden en 2013

• Sanz anunció que La Rioja también recurrirá las entregas a cuenta, ya que «no puede perder ingresos sobre el año base» tras los 120 millones menos del Fondo de Suficiencia.

ICAL / VALLADOLID

La Junta presentará un recurso ante el Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Madrid contra las entregas a cuenta comunicadas por el Gobierno para 2011, ya que no ve justificado el cálculo realizado para el Fondo de Suficiencia ni que los 211 millones del Fondo de Cooperación, incluidos en el presupuesto, se liquiden en 2013. El presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, anunció ayer la interposición de este recurso antes del 5 de diciembre, que justificó en la Ley de Financiación de 2009, normativa que estimó que se infringe así como el acuerdo de diciembre de ese mismo año en la Comisión Bilateral entre el Gobierno y la Comunidad.

La Junta tiene en su presupuesto de 2011, igual que otras diez comunidades la cantidad que corresponde al Fondo de Cooperación, 211 millones, y se remite a la disposición transitoria segunda de la ley para haber incluido en su capítulo de ingresos esa cantidad. En cuanto al Fondo de Suficiencia, la cantidad asignada para 2011 es de 727 millones frente a los 1.200 de 2007, año que se ha tomado de base para la aplicación del nuevo modelo de financiación autonómica. El cálculo para determinar unos recursos con una asignación que se reduce en un 42 por ciento (500 millones) no está justificada, según la Junta.

LA RIOJA. También el presidente de La Rioja, Pedro Sanz, anunció que su Gobierno recurrirá la entrega a cuenta para su comunidad por entender que no puede per-



Herrera y Sanz intervienen en rueda de prensa ante la atenta mirada de De Santiago Juárez y María de Diego, entre otros. / ICAL

der ingresos sobre el año base, después de que se les ha comunicado 120 millones menos en el Fondo de Suficiencia.

Herrera y Sanz analizaron el modelo de financiación autonómica en la reunión de Valladolid para avanzar en el protocolo de

colaboración de 2008. El presidente de la Junta y su homólogo de La Rioja coincidieron en considerar insuficientes las entregas.

Ante esa reducción, Sanz afirmó que coloca a las comunidades en una «posición muy incómoda» en la elaboración de los

presupuestos y acusó al Gobierno de querer financiarse «a costa de las autonomías». «Se quita dinero, y dice que ya lo liquidará», dijo. Sanz se refirió a Rodríguez Zapatero como un «presidente muy egoísta que dice a los suyos que aunque pierdan las autonómicas no pasa nada porque él puede ganar la generales».

Herrera manifestó que otras comunidades, además de Castilla y León y La Rioja, también van a recurrir las entregas a cuenta, pero calificó de «probable» que algunas, de las que han recogido esos fondos en sus presupuestos, opten por no impugnarlos. Finalmente, Herrera afirmó que «la primera agenda social» del Gobierno debe ser la financiación a las comunidades para que puedan cumplir en la prestación de los servicios como la sanidad, educación o dependencia.

Críticas del PSOE

El secretario de Política Económica del PSOE, Julio López, consideró ayer que la intención del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de recurrir las entregas a cuenta del modelo de financiación autonómico «sólo persigue desviar la culpa sobre sus malos Presupuestos». López sostuvo respecto al Fondo de Suficiencia que «nadie» puede discutir que el nuevo sistema de financiación autonómica del Gobierno supone 500 millones más a la Comunidad. En este sentido, advirtió que debido a la crisis, los ingresos del Estado se han reducido y, por lo tanto, lo que le corresponde a las comunidades también se ve afectado.

Sobre el Fondo de Cooperación, recordó que el PSOE ya denunció la «irresponsabilidad» de Herrera por incorporar 211 millones como ingresos, ya que la Ley de Presupuestos del Estado establece que se cobrarán con la posterior liquidación del ejercicio de 2011.

Castilla y León y La Rioja amplían su actual colaboración en materias sociales

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León y La Rioja acordaron ayer ampliar la colaboración bilateral a través del refuerzo de una decena de materias de «significado social», y reiteraron la petición al Gobierno para que se cumpla el modelo de financiación autonómica, las infraestructuras pendientes y la igualdad de oportunidades en todos los territorios. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y su homólogo de

La Rioja, Pedro Sanz, firmaron ayer una addenda al convenio marco, ya reforzado el pasado año. Con estas actuaciones, se mejoran los servicios de los ciudadanos y se consolida el modelo del autonomismo útil, explicó Herrera, mientras que Sanz destacó la cooperación que mantienen ambas comunidades con los territorios vecinos «por encima de las ideas, colores y fronteras». Sanz reclamó al presidente del

Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, una «reflexión» sobre este modelo de colaboración y censuró su política hacia las comunidades, por entender que «muy sectaria» e incluso afirmó que su autonomía se siente «discriminada».

Por su parte, Herrera se centró en detallar los contenidos del documento firmado, del que destacó su «significado social, ya que se amplían las medidas establecidas en la promoción de la autonomía

personal y la atención a la dependencia, la protección a la infancia y los menores así como la asistencia a víctimas de malos tratos.

PATXI LÓPEZ. Por otro lado, Herrera se mostró convencido que el encuentro con el lehendakari Patxi López se producirá, tras la carta que le envió hace diez días, aunque Sanz criticó que se puede convertir en otro Ibarretxe si no atiende a las comunidades vecinas.

► CRISIS DEL CARBÓN

La empresa minera Hijos de Balamero plantea un ERE para 35 personas

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

La empresa minera Hijos de Balamero García, perteneciente al grupo Vitoria, presentó ayer un Expediente de Regulación de Empleo (ERE), inicialmente de seis meses, que afectará a entre 35 y 37 miembros de la plantilla, compuesta por 50 trabajadores, de la empresa ubicada en la localidad de Caboalles de Abajo, en la provincia de León. Habrá sido hoy, a partir de las cinco de la mañana, coincidiendo con la llegada del primer relevo, cuando se traslade a los trabajadores las condiciones del ERE. Está previsto que ese día se mantenga una reunión con los empleados para conocer si aceptan el expediente planteado por la empresa.

► MEMORIA HISTÓRICA

Aprueban la salida de legajos del archivo al País Vasco y Cataluña

ICAL / VALLADOLID

El Patronato del Centro Documental de la Memoria Histórica aprobó ayer el traslado de documentos originales de esta institución al País Vasco y Cataluña, una decisión que contó con la oposición del alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, y del consejero de Cultura, Alberto Gutiérrez Alberca. Así, dio luz verde a la salida de 40 cajas y 980 inscripciones de documentos para Cataluña y doce cajas para el País Vasco, en lo que supone la primera salida de material con destino a esta comunidad autónoma.

► SISTEMA FINANCIERO

Banca Cívica mutualizará el cien por cien de sus resultados

ICAL / VALLADOLID

Banca Cívica -Caja Navarra, Caja de Burgos y CajaCanarias- mutualizarán al cien por cien sus resultados y ampliarán el perímetro de transferencias patrimoniales a favor del grupo hasta el 50 por ciento del valor de los activos totales dentro de un proceso para intensificar su integración. La medida, será estudiada hoy por el Consejo de Caja de Burgos.

► Más información en
Negocio Castilla y León

► PLAN DE SEGURIDAD

La Guardia Civil interpuso 4.216 denuncias en nueve meses del Plan Jacobeo

ICAL / VALLADOLID

La Guardia Civil ha interpuesto 4.216 denuncias en los primeros nueve meses de desarrollo del Plan Director de Seguridad con motivo del Año Jacobeo, puesto en marcha por la Delegación del Gobierno, mientras que la Policía Nacional ha efectuado 4.577 identificaciones en este periodo.

Así lo señaló ayer el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, quien destacó la «normalidad», en lo que a seguridad se refiere, de los nueve primeros meses de puesta en marcha de este plan, que fue aprobado en Comisión de Asistencia al Delegado en diciembre de 2009 con el fin de establecer las directrices generales para coordinar la actuación de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado en las rutas y lugares afectados por dicha celebración, así como la necesaria colaboración con las policías locales y con otras instituciones con competencias en materia de seguridad.

Para poder llevar a cabo todas estas acciones, el delegado del Gobierno recordó que Castilla y León cuenta, aproximadamente, con 10.000 efectivos de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, de las provincias de León, Palencia, Burgos, Zamora y Salamanca.

► ELECCIONES 2011

González pone el listón de IU en tres o más procuradores

ICAL / VALLADOLID

El coordinador de Izquierda Unida y candidato a la Presidencia de la Junta en las elecciones autonómicas de 2011, José María González, aseguró ayer que el objetivo de su partido es conseguir los cinco procuradores en las Cortes que tuvieron hasta 1999, algo que consideró que es «posible», y apostilló que lograr menos de tres «no sería satisfactorio» porque «no permitiría gobernar Castilla y León de una forma diferente».

González indicó que el objetivo de su formación es representar a los ciudadanos que están sufriendo la crisis económica: los que han perdido su empleo, los pensionistas, los trabajadores que han visto mermados su capacidad económica y sus derechos sociales, los pequeños y medianos empresarios y los que han perdido su vivienda al no poder afrontar sus hipotecas.

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD 2011

El PP aumentará en 4,7 millones el presupuesto para Agricultura

El Grupo Popular registra 25 enmiendas a las cuentas regionales, dos al articulado y 17 a la Ley de Acompañamiento para garantizar la «compatibilidad» de las deducciones

• Fernández Carriedo, portavoz del Grupo Popular, explica que el objetivo de estas enmiendas es «luchar» contra la crisis económica y fomentar la actividad productiva.

ICAL / VALLADOLID

El Grupo Parlamentario Popular consideró necesario reforzar las cuentas de la Consejería de Agricultura y Ganadería para 2011 con 4,7 millones, atendiendo las peticiones planteadas por las organizaciones agrarias, según señaló ayer el portavoz 'popular' Carlos Fernández Carriedo, quien precisó que esta partida permitirá mantener los compromisos con los beneficiarios de planes de pensiones o la financiación de inversiones en explotaciones.

Fernández Carriedo comunicó que el Grupo Popular ha registrado un total de 44 enmiendas al proyecto de Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma para el próximo ejercicio. Así, los 'populares' presentaron 25 enmiendas a los estados numéricos, lo que se traducirá en modificaciones por un importe superior a los ocho millones. Además, registraron dos al articulado de las cuentas y 17 a la Ley de Acompañamiento.

Asimismo, el portavoz 'popular' explicó que el objetivo de estas enmiendas es «luchar» contra la crisis económica y fomentar la actividad productiva. Por tanto, Carlos Fernández Carriedo señaló que pretenden consolidar el sector productivo y favorecer la creación de empleo en la Comunidad. Para ello, las enmiendas referidas a las cifras de los presupuestos están dirigidas a los agricultores y ganaderos, a impulsar la administra-



Carriedo, en primer término, y Redondo (d), durante la última sesión plenaria. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

[]

Fernández Carriedo
Portavoz Grupo Popular
«El objetivo es
luchar contra la
crisis económica»

ción electrónica, a mejorar la actividad de los patronatos provinciales de turismo, a facilitar las inversiones que establece la Ley del Ruido, a garantizar el cumplimiento de los acuerdos del Consejo del Diálogo Social, así como a aumentar las posibilidades de actuación de la Agencia de Inversiones y Servicios y del Instituto Tecnológico Agrario.

En cuanto a las referidas a la agricultura y ganadería, las cuatro

enmiendas del PP plantean una nueva distribución de fondos que permita destinar 2,4 millones de euros a mantener los compromisos asumidos con los beneficiarios del plan de pensiones que hayan hecho aportaciones en 2010. También los 'populares' proponen a la Junta incrementar en 1,8 y 300.000 euros la financiación de proyectos de las explotaciones agrarias y con 20.000 euros las ac-

tividades de las cámaras agrarias.

Entre las enmiendas al articulado, destacan las referidas a las bonificaciones y deducciones que recoge la Ley de Acompañamiento. Además, el PP plantea la reforma del articulado de los presupuestos para aumentar la posibilidad de concertar operaciones de crédito por parte de la Agencia de Inversiones y Servicios y del Instituto Tecnológico Agrario.

incompatibilidades en las cajas

El Grupo Popular elimina las dudas sobre las incompatibilidades de los integrantes de la Comisión Ejecutiva y el resto de comisiones delegadas de Caja España-Caja Duero ante posibles impugnaciones judiciales mediante una enmienda a la ley de acompañamiento de los presupuestos. De este modo, mediante una enmienda introducida a la ley de medidas financieras se establece que hasta que se produzca la constitución del nuevo consejo de administración de la Caja fusionada que sustituya al actual, cualquiera de sus miembros podrá integrar la Comisión Ejecutiva y el resto de comisiones delegadas. Con esta redacción se despejan las dudas jurídicas existentes acerca de si los integrantes de la Comisión Delegada debían ajustarse ya al régimen de incompatibilidades del decreto ley.

El PSOE presenta enmiendas por 292 millones para corregir la brecha social

Propone a la Junta que medie entre entidades y familias para facilitar el pago de las hipotecas

ICAL / VALLADOLID

El Grupo Parlamentario Socialista propuso ayer la creación de un instrumento de mediación, a través de la estructura administrativa del Ejecutivo autonómico, entre las familias sobreendeudadas y las entidades financieras. Para ello, la portavoz Ana Redondo planteó la posibilidad de que el Ejecutivo autonómico negocie un convenio con bancos y cajas para canalizar la forma de reducir las cuotas mensuales o de acordar entre las

dos partes una moratoria del préstamo.

Así lo anunció Redondo en la comparecencia de prensa que se produjo después de que su grupo registrara 695 enmiendas al reparto de partidas por importe de 291,91 millones, 34 sobre medidas financieras y 22 sobre el articulado del proyecto de Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma para 2011. La portavoz socialista indicó que unas 5.000 familias han perdido su ho-

gar al no poder hacer frente al pago de las hipotecas y recordó que las ejecuciones hipotecarias se han incrementado un 70 por ciento a consecuencia de la crisis económica.

AYUDAS A LAS FAMILIAS. Por otra parte, la portavoz socialista indicó que un segundo grupo de enmiendas está dirigido a incrementar las ayudas directas para mejorar la situación en la que se encuentran las familias de Castilla

y León. Censuró que las bonificaciones, que incluye la Ley de Acompañamiento, sustituyan a las subvenciones, lo que supone a su juicio un «fraude» a los acuerdos del Diálogo Social por parte de la Junta, quien aseguró se comprometió a que no desaparecieran.

Por último, el portavoz en la Comisión de Hacienda, Pascual Fernández, precisó que las enmiendas de su grupo se centran en la economía y, especialmente, en fomentar el empleo.

COMENTARIO EDITORIAL

Colaboración territorial



La igualdad que propugna la Constitución no se defiende con grandes declaraciones, sino con el trabajo por acercar servicios a los ciudadanos

entre los españoles que propugna la Constitución no se defiende a través de grandes declaraciones y pomposos manifiestos, sino con el trabajo y la colaboración para acercar y facilitar el acceso de los ciudadanos a los servicios públicos.

La igualdad que debería ser impulsado y puesto de ejemplo desde el propio Gobierno central como una manera de limar asperezas entre vecinos y, fundamentalmente, de trabajar para elevar la calidad de vida de los ciudadanos que viven en la periferia. La igualdad

Los colores políticos y las ideologías deben quedar fuera de estas relaciones horizontales entre comunidades autónomas en las que tiene que primar el ciudadano como el beneficiario de los servicios que prestan las administraciones públicas. Castilla y León supone un ejemplo de cooperación con sus vecinos, independientemente del partido político que gobierne en ese momento, y ya ha firmado acuerdos de cooperación en materia social, educativa, medioambiental, etc con todas las autonomías limítrofes, con excepción del País Vasco. Tras los años de aislamiento por voluntad del propio lehendakari Ibarretxe, la llegada del socialista Patxi López abrió la puerta a la negociación de un acuerdo que beneficie a los ciudadanos del norte de Burgos y del sur de Álava, fundamentalmente. Aunque éste se está retrasando más de lo deseable, quizás por recursos emprendidos por la Junta de Castilla y León contra el blindaje fiscal, es necesario seguir insistiendo en la cooperación. Los ciudadanos, tanto los que viven en las ciudades como aquellos que se encuentran lejos de los centros de decisión, merecen un trato igualitario y las administraciones, por ello, deben trabajar para acercar todo lo posible la sanidad, la educación, las infraestructuras y todo tipo de servicios. Aún queda camino, pero el autonomismo útil da sentido a las propias comunidades.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► FERIA

Herrera inaugura la séptima edición de la Bienal de Restauración y Gestión del Patrimonio

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, inaugura AR&PA 2010, que se celebrará en la Feria de Valladolid hasta el próximo domingo. Por la tarde, la consejera de Cultura abre AR&PA Innovación.

VALLADOLID

► TECNOLOGÍA

La ministra Cristina Garmendia estrena el edificio M2 del parque científico de la USAL



La ministra de Ciencia y Tecnología y los consejeros de Economía y Educación de la Junta asisten a la inauguración del edificio M2 del Parque Científico de la Universidad de Salamanca, en el campus de Villamayor de Armuña.

SALAMANCA

LA PRUEBA DEL NUEVE

Logística

Por lo que se ve, el debate político está reñido con la logística empresarial. Al menos en casos como el que ayer protagonizó el secretario general del PP alavés, Javier de Andrés, al pedir la destitución del presidente de la Autoridad portuaria de Bilbao, José Ramón de la Fuente. ¿Los motivos? Tomen nota: el proyecto de instalación de un puerto seco en el municipio burgalés de Pancorbo. Como en cualquier inversión de importancia resulta natural la confrontación de opiniones sobre cuál puede representar la decisión más acertada. Pero no es de recibo reclamar el cese de un gestor, para más señas de un organismo dependiente del Ministerio de Fomento, por el mero hecho de apostar por un enclave de incontestable carácter estratégico dada su cercanía al nudo ferroviario de Miranda de Ebro y su comunicación por la A-1. En definitiva, una petición ilógica, contra toda logística.

OTRO GALLO CANTARÍA

IGNACIO FERNÁNDEZ



Piratas

El mundo se asemeja cada vez más a un Océano dieciochesco plagado de corsarios y bucaneros dispuestos a hacerse con el botín. La piratería campa por todos lados. La edición 'wamba' de «El Sueño del Celta», último libro de Vargas Llosa tiene cien mil copias por las calles latinoamericanas. Los almacenes de las grandes editoriales se encuentran rebosantes de volúmenes sin vender, no sólo por la crisis que arrecia sobre el sector, sino por el incremento de las descargas ilegales hasta en un 40 por ciento al amparo del 'ebook'. Las agencias Efe y France Presse se han coaligado para atajar la proliferación de textos apócrifos carentes del marchamo de calidad de sus prestigiosas redacciones.

Nintendo ha conseguido que se prohíba la importación de unos chips que burlan la piratería de sus consolas, pero esto es sólo un episodio menor en el inmenso fraude que se registra en los videojuegos. En cuanto a la música y las películas, qué decir: en el primer semestre del año el pirateo de música alcanzó el 98 por ciento del consumo y de películas el 67 por ciento, con un impacto de 5.214 millones de euros de pérdidas, según un estudio de IDC Research. Según Also Olcese, presidente de la Coalición



Da vergüenza. Aquí la gente presume de ver las películas sin pagar, de que tiene la última de fulanito que aún no está en los cines

de Creadores, los piratas se preparan incluso para las fechas navideñas.

Da vergüenza. Son cifras más propias de la selva que de la civilización en la que, en teoría, nos encontramos. Aquí la gente presume de ver las películas sin pagar, de que tiene la última de fulanito que aún no está en los cines, o le compra en el top manta a un chavalito de color un cd o un dvd sin cortarse un pelo. Es un fenómeno horizontal que afecta a todo hijo de vecino, sea cual sea su posición o su formación y que, al igual que en las historias que se contaban de antiguo provocaban admiración las aventuras de Barbarroja o de Drake. «Qué tío», dicen al verle pasar delante de la máquina del café presumiendo de que ha dejado descargando del ordenador veinte películas a la vez de un servidor nuevo que ha descubierto.

Lo repudio. Me haré odioso, pero lo rechazo intelectualmente, como aficionado al cine, lector y consumidor de ocio. Y en el intento cotidiano de alejarme del mono lo más posible, cosa que no todo el mundo puede decir.



ELECCIONES CATALANAS

Montilla exige a CiU que aclare si tiene previsto pactar con el PP

El presidente catalán y candidato del PSC a la reelección, José Montilla, acusó ayer al líder de CiU, Artur Mas, de tener una «agenda oculta» para recortar políticas sociales y también en materia de pactos, por lo que le exigió que, «sin ir al notario», aclare ya si pactará con el PP tras los comicios.

LA FRASE

«Si los inmigrantes se quedan sin trabajo o no pueden ganarse la vida, deberían tener que volver a sus países»

SÁNCHEZ-CAMACHO
LÍDER DEL PP CATALÁN



El líder del PP, Mariano Rajoy, charla con el diputado 'popular' Ángel Acebes en los pasillos del Congreso durante la celebración de la sesión de control al Gobierno. / EFE

Bronca de Bono

Por más que se empeñe el Gobierno en la legalidad de su triquiñuela parlamentaria para vetar en la Comisión del Congreso la posibilidad de debatir las enmiendas a los Presupuestos, ni siquiera otro socialista como el presidente de la Cámara Baja, José Bono, está de acuerdo con tal actitud.

De hecho, el manchego anunció ayer que se va a dirigir por carta al Ejecutivo para avisarle de que las Cortes no consideran razonable que comunicara su decisión de vetar el bloque de propuestas de modificación de las cuentas públicas, entre ellas la que pedía dejar sin efecto la congelación de las pensiones, una vez que ya se había iniciado el debate en la Comisión de Presupuestos.

Cabe recordar que una votación habría puesto en serios aprietos al PSOE, que está en minoría en el órgano de gobierno de la Cámara Baja, con tres representantes frente a los cuatro del PP, que podrían haber contado con el apoyo de CiU para, democráticamente, desnielar la balanza en contra de los socialistas.

Zapatero se refugia en los insultos al PP para no debatir el pensionazo

El presidente del Gobierno acusa al principal partido de la oposición de falta de «sentido de la responsabilidad» y a Mariano Rajoy de hacer «demagogia» por reprocharle el recorte social

• El líder conservador asegura que el veto del inquilino de Moncloa a la posibilidad de discutir en el Congreso las medidas presupuestarias es propio de Ejecutivos «dictatoriales».

FERNANDO FRANCO / MADRID

Quizá porque faltan solo semanas para las elecciones catalanas, o puede que debido a que dentro de pocos meses llegará la cita local y autonómica, lo cierto es que la vida parlamentaria se parece cada vez más a un mitin. Es así hasta el punto de que, de hacer caso a las dos señorías más eminentes del Congreso, el presidente Zapatero es un gobernante «dictatorial» y Rajoy un político «demagogo», puesto que tal cruce de perlas dialécticas fue el que protagonizaron ayer en el Congreso nada menos que por los propios aludidos, el jefe de la oposición y el del Gobierno, quien un día más prefirió eliminar de la vida pública cualquier atisbo de propuesta y limitó su gestión a una retahíla de insultos.

El tono barriobajero de la sesión de Control al Ejecutivo resultó aún más llamativo si se tiene en cuenta que se produjo en el ámbito de un trascendente debate a cuenta de la decisión del Ejecutivo de vetar la posibilidad de discutir siquiera las enmiendas a los Presupuestos Generales para 2011 presentadas por siete partidos de todos los sectores del arco parlamentario en un último intento por evitar que el año que viene se congelen las pensiones.

«Solo quien se queda sin argumentos es el que impide que se debata y se vote en esta Cámara», espetó el líder del PP al inquilino de Moncloa, quien justo antes había defendido que el recorte de las prestaciones obedece al «sentido de la responsabilidad», ya que, ahora, su prioridad sería «cumplir con los requerimientos para reducir el déficit público y consolidar las cuentas de España».

Tal apelación al susodicho sentido de la responsabilidad no gustó al líder de la oposición, quien lamentó que, con ese pretexto de reducir el déficit se impida a la Cámara Baja «tomar decisiones



José Luis Rodríguez Zapatero.

El PSOE se aferra al cliché de que solo el socialismo tiene el monopolio de la 'sensibilidad social'

que afectan a todos». «Es una decisión antidemocrática y dictatorial y propia de un Gobierno autoritario y miedoso», subrayó Rajoy antes de recordar al socialista que el Congreso ya ha pedido una decena de veces al Ejecutivo que no cuadre las cuentas a costa del poder adquisitivo de los pensionistas.

Por supuesto, faltaría más, el jefe del Ejecutivo no aceptó que el PP le diese lecciones en el ámbito social. «La sensibilidad se demuestra con los hechos y, en seis años, nosotros hemos incrementado las pensiones ocho veces más que en ocho años de gobierno del Partido Popular», subrayó Zapatero previamente a acusar a su rival de «hacer trampas» cuando argumenta que el Gabinete ha vetado el debate y la votación sobre la congelación y recordó que el Real Decreto de Medidas Urgentes para reducir el déficit, que incluía el tijeretazo a los jubilados, fue debatido, votado y convalidado en el Congreso antes de verano.

Ya lanzado por la cuesta abajo del autobombo, el presidente del Gobierno concluyó con la proclama de que «la renta per cápita de

los españoles está por encima de la media de la UE y que con Gobiernos socialistas se han incrementado las pensiones, los gastos en Sanidad y becas y se ha aprobado la Ley de la Dependencia».

Tal visión contrasta diametralmente con la que aportó Mariano Rajoy, quien solo otorgó a Zapatero el dudoso honor de haberse convertido en el presidente que ostenta el récord de paro, el que ha ordenado el mayor recorte social de la democracia y quien ha liquidado de forma unilateral el Pacto de Toledo sobre las pensiones.

SEGUNDO ASALTO. Por si el estéril enfrentamiento de los primeros espadas no hubiera bastado, el debate continuó de inmediato en términos muy similares con la ministra de Economía y Hacienda, Elena Salgado, y la portavoz del Grupo Popular, Soraya Sáenz de Santamaría, como protagonistas.

La también vicepresidenta segunda argumentó que el Ejecutivo no ha tenido más remedio que recurrir a la congelación debido a que los populares «han realizado el mayor ejercicio de irresponsabilidad de un partido de la oposición en un período de crisis» ya que, alegó, proponen medidas para reducir el déficit que disminuyen los ingresos y aumentan los gastos, con lo que lo único que consiguen es incrementar el déficit.

La respuesta de la conservadora consistió en reiterar que las cuentas para 2011 solo traerán «más paro, más recortes sociales y más impuestos» a un país en el que ya hay más de cuatro millones de desempleados.

El Constitucional admite los recursos contra la obligación de rotular en catalán

■ El Constitucional admitió ayer a trámite los recursos presentados por el PP y la Defensora del Pueblo contra el Código de Consumo de Cataluña y contra la Ley del Cine catalán por considerar que las objeciones reflejadas por los *populares* a varias disposiciones de ambas normativas que «vulneran el derecho a usar el castellano con libertad» podrían ser fundadas.

**Desmantelan un sofisticado invernadero de marihuana**

■ La Policía Nacional ha desmantelado un sofisticado invernadero de marihuana en el sótano de un chalé de lujo de Benalmádena y ha detenido a 15 personas que invirtieron más de 70.000 euros en acondicionar el inmueble, situado en una urbanización de alto nivel.

Hospitalizan a una embarazada que transportaba cocaína dentro de su cuerpo

■ Una embarazada que ejercía como *mula* para una banda de narcotraficantes fue ayer ingresada en un hospital canario para extraerle con el menor riesgo para el feto las numerosas bolas de cocaína que portaba en su aparato digestivo.

La polémica se impone al homenaje

El cruce de acusaciones en torno a Jesús Eguiguren, al que el PP acusa de ser amigo de ETA, ensombrece la celebración en el País Vasco del Día de la Memoria, dedicado a las víctimas

• El ex dirigente batasuno Arnaldo Otegi afronta un nuevo juicio en la Audiencia Nacional a cuenta del mitin de 2004 en el que se aprobó la denominada Declaración de Anoeta.

AGENCIAS / MADRID-VITORIA

Mientras el Congreso aprobaba iniciar la tramitación de una reforma de la Ley Electoral que, a falta de la adopción de criterios de verdadera proporcionalidad a la hora de repartir los escaños, trata de evitar que, por fin, tras décadas de condescendencia política, los proetarras burlen el ordenamiento y se cuelen en las listas de partidos legales, el País Vasco celebraba y por primera vez el Día de la Memoria, una jornada instaurada para reconocer y recordar anualmente a todas las víctimas del terrorismo.

Tales esfuerzos institucionales para que la distensión y el sosiego se impongan a la violencia no tuvieron apenas correlato en la vida política, que continuó muy crispada a cuenta de los indicios sobre la existencia de un nuevo proceso negociador con los asesinos que, de manera inminente, podría desembocar en algún tipo de declaración en la que ETA anunciará una tregua presuntamente definitiva y verificable.

Así, en tanto que los dirigentes del PP reclamaban el cese de Jesús Eguiguren, *portavoz oficioso* de las intenciones de los proetarras, como presidente del PSE por ser «amigo de los terroristas», los socialistas salían en defensa de su compañero y consideraban las acusaciones *populares* un «insulto inadmisibles», porque Eguiguren «se ha dejado la piel en el combate contra la banda».

También desde la formación de Mariano Rajoy, por boca de



El 'lehendakari', Patxi López (i), saluda al escultor Agustín Ibarrola durante los actos del Día de la Memoria. / EFE

Carlos Iturgáiz, se produjeron reproches al máximo dirigente del PNV, Íñigo Urkullu, a quien se hizo responsable de «abofetear e insultar» a las víctimas por haber pedido en Bruselas «cobertura» para la *pacificación* en el País Vasco a través de programas similares a los que en su día se pusieron en marcha para apoyar el proceso norirlandés. «Ha venido a pedir dinero para una amnistía soterrada de terroristas y criminales etarras», sostuvo el eurodiputado *popular* antes de añadir que los nacionalistas están «haciendo lo que siempre ha querido ETA, que es internacionalizar el conflicto».

Todo ello sucedía en vísperas de que el ex portavoz de la ilegalizada Batasuna Arnaldo Otegi afronte hoy en la Audiencia Nacional su cuarto juicio por enalteci-

miento del terrorismo, en este caso por su intervención el 14 de noviembre de 2004 en un acto en el velódromo donostiarra de Anoeta.

COMPLICIDAD DEL PSOE. El proetarra -para quien la Fiscalía solicita 18 meses y el Foro Ermua cinco años- alegará que dicho acto, en el que se hizo pública la *Declaración de Anoeta*, había sido acordado con el PSOE, algo que tratará de demostrar con el testimonio, solicitado por su defensa, del presidente de los socialistas vascos, Jesús Eguiguren.

«Para que dicha propuesta se pudiera presentar fueron necesarias muy diversas conversaciones y acuerdos entre la Izquierda Abertzale y el Partido Socialista Obrero Español, conversaciones en aquel momento todavía no pú-

blicas, que asimismo hicieron posible la celebración», señalaba *abertzale* en su escrito de defensa.

Precisamente contra esos intentos de Otegi para disfrazarse de demócrata advirtieron ayer a la opinión pública los dos principales sindicatos policiales, el SUP y la Confederación Española, que coincidieron en reclamar que durante la vista en la Audiencia impere el respeto a las víctimas y se eviten las soflamas ideológicas destinadas a presentar al acusado como un *hombre de paz*.

«Otegi es un terrorista confeso y condenado que tal vez se habrá desmarcado unos milímetros de ETA, pero, para las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, es cómplice de los terroristas», sostuvieron los representantes de los uniformados.

Localizan dentro de un contenedor de Leganés el cuerpo de una joven asesinada

EFE / MADRID

El cadáver de una mujer joven, de rasgos caucásicos y que presentaba evidentes signos de violencia, fue hallado ayer tarde en el interior de un contenedor de basura en la avenida de Alemania de la localidad madrileña de Leganés.

Según detalló la Jefatura Superior de Policía de la provincia capitalina, un transeúnte anónimo

avisó al teléfono 112 sobre las 16,40 horas de la presencia de los restos mortales en un depósito situado a la altura del número 5 de la citada arteria, una de las principales del barrio de El Carrascal.

Fuentes de la investigación que las Fuerzas de Seguridad pusieron en marcha de inmediato, precisaron que la persona que alertó de la localización del cuerpo estaba

rebuscando entre la basura en busca de comida cuando se percató de que, semioculto dentro de una maleta, estaba el cadáver, correspondiente a una chica de unos 20 años y que estaba completamente desnuda.

El rostro de la víctima, siempre según detallaron las mismas fuentes, estaba muy maquillado, lo que podría situar a la víctima en el ejer-

cicio de la prostitución, una actividad que quizá tenga relación con el trágico suceso.

Con este nuevo homicidio, a falta de confirmar que efectivamente se trate de una muerte provocada, tal y como apuntan todas las evidencias, ya son al menos 35 los decesos violentos registrados en la Comunidad de Madrid en lo que va del presente año.

► TRAGEDIA EN BARAJAS

Spanair atribuye al «despiste» de los pilotos el accidente del vuelo JK5022

AGENCIAS / MADRID

El informe que la compañía aérea Spanair encargó a los peritos para investigar las causas del accidente de agosto de 2008 en Barajas, en el que murieron 154 personas, descarta que el relé del avión sufriera avería alguna y señala que los pilotos olvidaron accionar los alerones. Además, los expertos firmantes del documento, que casualmente favorece los intereses de quien les encargó su realización, recriminan a Boeing, el fabricante del avión, por no haber previsto la posibilidad de un accidente como el del aeropuerto madrileño para que los pilotos tuvieran más tiempo de reacción.

En el dictamen se achaca al comandante del vuelo y a su segundo un «error humano» por no accionar los *flaps* ni los *slaps* ni haber verificado posteriormente su situación y realizar manualmente el despegue. Así, se apunta a que los pilotos se distrajeron a causa de una tercera persona en la cabina «no identificada».

Eso sí, la aerolínea asegura desconocer por qué no sonó la alarma que debía avisar a los pilotos de que no se habían desplegado correctamente los alerones.

Asimismo, el informe exculpa por completo a los dos técnicos imputados en el proceso, ya que «las acciones del personal de mantenimiento, orientadas a minimizar los retrasos de los vuelos siempre que no se comprometa la seguridad, resultaron razonables de acuerdo con los procedimientos y consistentes en la práctica normal y aceptada del sector».

Mientras, el Colegio Oficial de Pilotos (Copac) consideró que dicho informe es «parcial» y «preocupante», en tanto que el sindicato de pilotos Sepla pidió respeto para la investigación en curso y «prudencia» a la hora de establecer conclusiones precipitadas.

Además, cabe recordar que la Asociación de Afectados del Vuelo JK 5022 presentó la semana pasada otro informe pericial en el Juzgado que instruye el caso en el que se apunta inequívocamente a un fallo en el relé del aparato como «causa deter-

TRIBUNALES

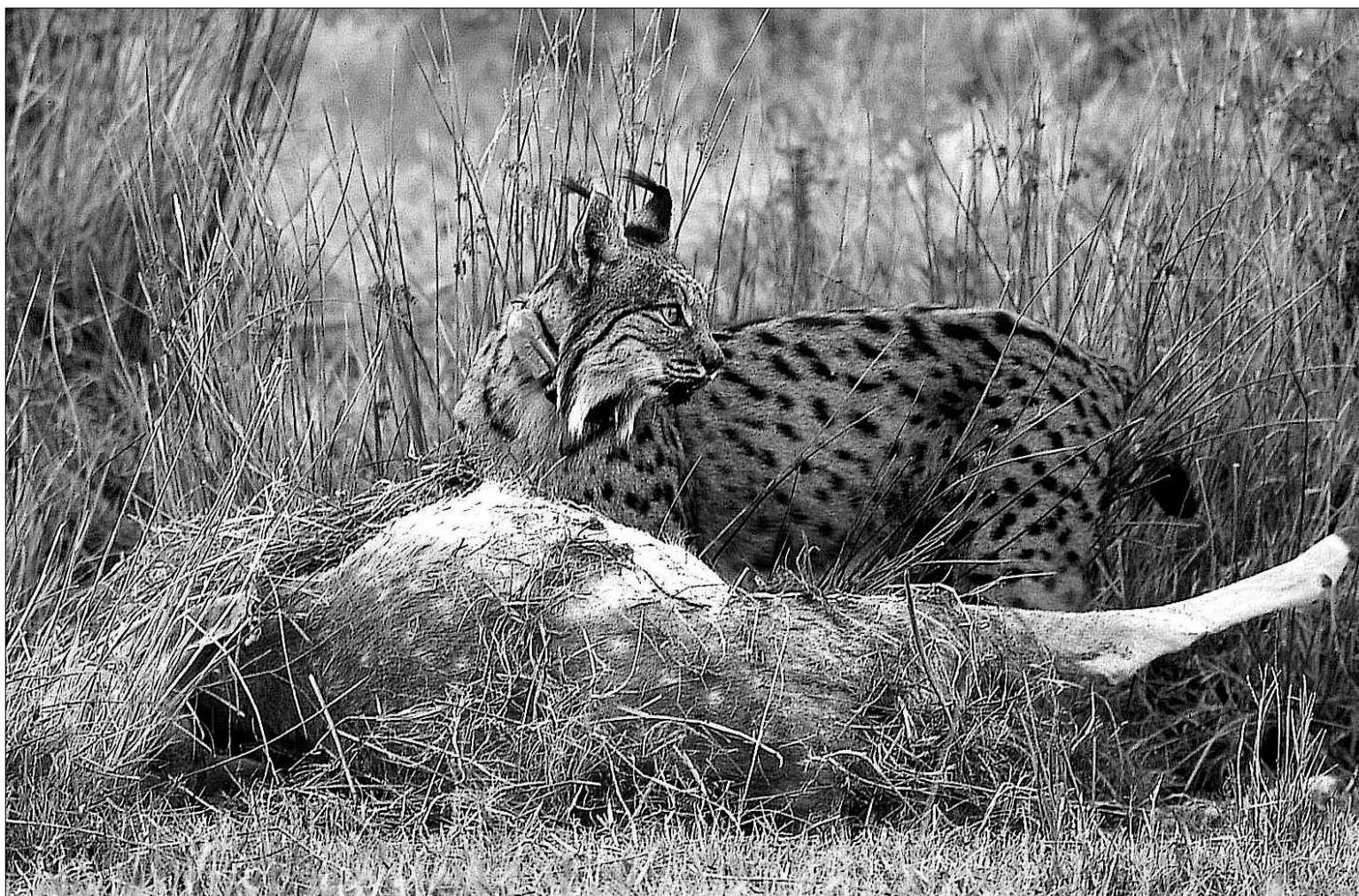
Piden dos años de cárcel para la enfermera que se equivocó con el bebé de la víctima por gripe A ■ La Fiscalía de Madrid solicita dos años de cárcel para la enfermera que alimentó por la vía equivocada a Rayán, el bebé prematuro de la primera víctima mortal de la gripe A en España que murió en 2009 por una negligencia médica, por homicidio imprudente.



[LA FRASE]

«Ayudar al matrimonio tradicional contribuye al perfeccionamiento de la sociedad»

BENEDICTO XVI
PAPA



A lo largo de 2010, la población de lince ibérico en España ha crecido en 28 ejemplares, situándose en 273 animales. / EFE

Hay esperanza para el lince

Pese a que seis ejemplares han muerto este año por la Enfermedad Renal Crónica, la población silvestre ha aumentado un 12 por ciento en 2010, llegando hasta los 253 felinos

• De los 28 nuevos animales se han censado ocho hembras reproductoras y 13 cachorros, un dato «alentador», ya que la superficie ocupada triplica a la existente en 2002.

AGENCIAS / CÓRDOBA

Después de un mal año para el lince ibérico (han muerto seis ejemplares hasta octubre a causa de la Enfermedad Renal Crónica), ayer llegaron buenas noticias para este felino en peligro de extinción, ya que la población silvestre de este ejemplar ha aumentado en 2010 un 12 por ciento, hasta alcanzar los 253 ejemplares, según destacó ayer el consejero andaluz de Medio Ambiente, José Juan Díaz Trillo, en la inauguración del IV Seminario internacional sobre la conservación de esta especie.

Según los últimos censos realizados en la naturaleza, aún no definitivos, el número de lince ibérico que sobreviven en Sierra Morena y en Doñana habría crecido este año en 28, un incremento que incluye a los siete cachorros del programa de cría en cautividad liberados de forma experimental

en la zona del Guadalmellato (Córdoba).

La cifra es, sin duda, esperanzadora, teniendo en cuenta que la Enfermedad Renal Crónica todavía afecta al 40 por ciento de los animales encerrados en los parques (31 afectados) y nueve felinos están en la fase terminal de esta patología.

La población de Doñana habría aumentado hasta los 73 ejemplares -unos 10 más que en 2009- y la de Sierra Morena hasta los 180 individuos, 18 más que los existentes el año pasado, a los que se suman los siete animales de la cría en cautividad liberados en el Guadalmellato.

Díaz Trillo subrayó que estos datos suponen un aumento de casi el 150 por ciento con respecto a la población de lince ibérico que sobrevivía en el año 2002 y consolidan una progresiva recuperación de la especie de felino más amenazada del planeta, gracias a los esfuerzos que la Junta de Andalucía desarrolla desde hace décadas.

El consejero calificó estos datos de «muy alentadores», matizó que, pese a ello, no se debe caer en «la autosatisfacción» y reiteró el «firme y sólido compromiso» de la Junta

de Andalucía con la conservación del lince ibérico, demostrado en los presupuestos andaluces para 2011 en los que, ha dicho, «no se va a reducir un ápice nuestro compromiso financiero, a pesar de los dos años que llevamos de dura crisis económica».

SAUD ECOLÓGICA. También destacó que este año se han censado ocho hembras reproductoras y 13 cachorros más que en 2009 y que la superficie ocupada ahora por este felino triplica a la existente en 2002.

«Este espacio que ganamos para el lince lo ganamos también para la salud ecológica de estos territorios y de la cantidad de vida

que el lince produce», subrayó.

Díaz Trillo recordó que este esfuerzo de la Junta de Andalucía, apoyado por sendos programas LIFE concedidos por la UE en la última década, proseguirá con un tercer proyecto, solicitado con vigencia hasta 2016, que incluirá a Portugal, Extremadura, Castilla-La Mancha y Murcia, lo que otorgará un verdadero carácter «ibérico» a la conservación de esta especie.

Además, deploró las críticas contra estos programas de conservación de especies en peligro de extinción y apostilló: «No creo que haya tarea más productiva y con mayor rentabilidad económica y social que recuperar una especie».

A este IV Seminario internacional sobre la conservación del lince ibérico, que se clausurará hoy, asisten más de un centenar de expertos que analizarán los trabajos desarrollados con esta especie y orientarán las actuaciones futuras para preservarla.

Uno de los análisis cruciales de este seminario será el relativo a la primera liberación de lince nacidos en cautividad en la naturaleza para que colonicen nuevos territorios, prevista inicialmente para este año.

EL DETALLE

► Crece la reintroducción.

La reintroducción de especies en peligro en nuevos territorios ha aumentado como medida preventiva contra el cambio climático, con el fin de llevar a los animales a ecosistemas bien adaptados ante posibles abandonos de los hábitats naturales por los cambios de temperaturas.

► NUEVA NORMATIVA

Zapatero aplaza la Ley de libertad religiosa hasta que exista un consenso social

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, afirmó ayer en el Congreso que la reforma de la Ley de libertad religiosa es «conveniente», pero no es una «necesidad imperiosa», y dado que regula un derecho fundamental no se acometerá mientras no haya consenso político y social.

En su respuesta en la sesión de control al Ejecutivo a una pregunta del portavoz de ERC, Joan Ridaó, sobre los motivos que han llevado al Gobierno a aplazar la norma, Zapatero señaló que la legislación de 1980 exige una actualización, pero no es urgente su reforma.

Asimismo, indicó que en España la «libertad religiosa se ejerce sin ningún problema, no hay discriminación alguna por pertenecer a una confesión religiosa» y el principio de aconfesionalidad funciona con normalidad.

Ridaó contestó al presidente que resulta paradójico que al mismo tiempo que renuncia a su «agenda laicista para no pasar por anticlerical» venga el Papa a España y «desde las alturas le haga responsable de un laicismo trasnochado que evoca casi la quema de iglesias de los años 30».

El mandatario socialista replicó al catalán que le va a costar muchos esfuerzos convencer a la gran mayoría de los españoles que este Ejecutivo hace una «política de entrega o devoción a la Iglesia», porque lo que hace es una política de «respeto al espíritu y principio constitucional» de la aconfesionalidad del Estado.



Un crucifijo en un aula escolar.

LITERATURA

Una novela recuerda a la líder de la rebelión de los cipayos ■

Hazrat Mahal, una mujer increíble que mantuvo en jaque a los ingleses durante la rebelión de los cipayos en la India de mediados del siglo XIX, es la heroína que la escritora turco-francesa Kenizé Mourad rescata del olvido en su nueva novela, *En la ciudad de oro y plata* (Espasa).



GALARDÓN

Plácido Domingo es nombrado Personalidad del Año ■

El tenor español Plácido Domingo recibió ayer el galardón de Personalidad del Año 2010, otorgado por la Academia Latina de la Grabación, en una gala previa a la entrega de los premios Grammy Latino, que se celebra hoy. Domingo es «el rey de la ópera», dijo Gabriel Abaroa, presidente de Academia.



LA FRASE

«Con los Reyes Católicos se fraguaron muchas cosas y, para bien o para mal, somos hijos de aquella época»

L. GARCÍA JAMBRINA
ESCRITOR

Una Coca-Cola muy cara

La versión gráfica del popular refresco a cargo del padre del 'Pop Art', Andy Warhol, se adjudica en una subasta en Nueva York por el precio final de 31,5 millones de dólares

• Otro de los protagonistas de la puja de arte contemporáneo de Sotheby's fue Mark Rothko, cuya pintura 'Sin título' (1955) se vendió por algo menos de 30 millones de dólares.

ALEJANDRA PALÉS (EFE) / NUEVA YORK Andy Warhol, padre del *Pop Art*, y Mark Rothko, miembro del expresionismo abstracto estadounidense, protagonizaron ayer la subasta de arte contemporáneo de Sotheby's en Nueva York al conseguir precios millonarios por sus obras.

Después que la noche del lunes la casa Phillips de Pury & Company diera el pistoletazo de salida a una semana dedicada a la venta de arte contemporáneo, ayer fue Sotheby's quien sacó al mercado pesos pesados de la pintura del siglo XX como Andy Warhol, Mark Rothko y Roy Lichtenstein.

Warhol brilló con su icónica obra *Coca-Cola 4* (1961-1962), que se convirtió en la pieza más cara de la subasta al ser adjudicada por 31,5 millones de dólares hasta superar el precio estimado entre 20 y 25 millones.

La obra *Coca-Cola 4* de Warhol (1928-1987) forma parte de un grupo de cuatro lienzos en los que el pintor reprodujo botellas de esa bebida refrescante, que convirtió a ese producto cotidiano en un sorprendente referente del arte contemporáneo y de posguerra.

A pesar de su millonario precio, el cuadro no pudo batir la ci-

fra de más de 63 millones de dólares obtenida por la pintura *Men in her life*, subastada en la noche del lunes en la sede neoyorquina Phillips de Pury & Company, con la que se sitió como la segunda obra más cara del pintor estadounidense.

Con unos precios un poco más discretos, Sotheby's vendió, también del icono del *Pop Art*, *Flowers* (1964), por 2,3 millones de dólares, y su reinterpretación de la última cena de Cristo, *The Last Supper* (1986), por seis millones.

Mark Rothko (1903-1970), pionero del expresionismo abstracto estadounidense, también sedujo a los compradores y arrancó uno de los precios más elevados de la puja gracias a su obra *Sin título* (1955), una pintura de vibrantes colores

ácidos y cálidos alejada de sus épocas más sombrías.

Según afirmó el director de arte contemporáneo de Sotheby's, Alex Rotter, la ahora millonaria pintura de tonos amarillos y rojizos hace sentir de una manera «muy obvia» el sol, al mismo tiempo que transmite una gran energía positiva.

Aunque la obra de Rothko se alzó con un elevado precio, no pudo superar las expectativas máximas de la firma, situadas alrededor de los 30 millones de dólares.

El espectacular lienzo fue realizado en uno de los años más importantes de la carrera del artista de origen letón durante el que pintó 22 obras, la mitad de las cuales están en prestigiosos museos internacionales como el MOMA de Nueva York, la Natio-

nal Gallery de Washington D.C y el Museo Ludwig (Alemania).

Rothko, explicó Rotter, está considerado uno de los valores más seguros dentro del mercado del arte contemporáneo, un honor compartido con Andy Warhol.

A esos dos grandes nombres del arte contemporáneo se unió también Roy Lichtenstein (1923-1997) con su obra *Ice Cream Soda* (1962), una pintura que formó parte de una de las primeras exposiciones centradas en el *Pop Art* que tuvo lugar en 1963 en el museo Guggenheim de Nueva York, vendida a golpe de martillo por 12,5 millones de dólares.

Al igual que Warhol, Lichtenstein también encontraba su inspiración en objetos comunes de la vida estadounidense, en este caso una bebida refrescante mezclada con helado, y los elevaba a la categoría de arte. Del mismo artista, Sotheby's adjudicó también la pintura *Still life with a lobster* por un total de 5,2 millones de dólares y *Male head* por 1,6 millones.

Otro de los nombres destacados de la puja fue el pintor Willem de Kooning (1904-1997), que dio la sorpresa con la venta por 8,8 millones de dólares del cuadro *Montauk III* (1969), por encima del precio estimado entre cinco y ocho millones de dólares.

Dentro del ámbito europeo sobresalió el irlandés Francis Bacon (1909-1992), cuya pintura *Figure in movement* (1985) fue adjudicada por 12,7 millones de dólares, y con un valor inicial de entre siete y 10 millones.



Mario Camus, maestro de la adaptación literaria, recibirá el Goya de Honor 2011

EFE / MADRID

El realizador Mario Camus, uno de los «grandes de la cinematografía española» y un «maestro de las adaptaciones literarias», recibirá el Goya de Honor 2011, según anunció ayer la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas de España. Este premio, cuyo objetivo es «reconocer la labor de toda una vida en el mundo cinematográfico», ha recaído en esta ocasión en el cineasta cántabro, un «superviviente» cuyo último trabajo fue *El prado de las estrellas* hace tres años, recuerda la institución en una nota.

«Estoy lleno de reconocimientos de los que trabajan conmigo. Me siento muy querido y noto que

me echan de menos cuando no trabajo, pero lo de las multitudes me espanta, porque lo que más me gusta es pasar desapercibido. Tengo una familia cinematográfica muy fiel y sé que a ellos les alegrará el galardón», afirmó Camus tras conocer la concesión del premio.

El director santanderino expresó su especial satisfacción porque fue Reyes Abades -«es como mi hijo»- el que le comunicó la decisión, aunque también mostró una cierta preocupación por tener que preparar un discurso en un escenario.

«Como me lo entregarán en febrero -día 13-, tengo tiempo para escribir un texto sobre el cine español y las amenazas que tene-



Mario Camus da instrucciones a los extras de 'La ciudad de los prodigios' (1999).

mos. Yo soy de hablar en comités pequeños, pero lo de subir a un escenario...», agregó.

El premio le llega en un momento poco prolífico de una larga carrera en la que destacan películas como *La colmena* (1982), *Los santos inocentes* (1983), *La ciudad de los prodigios* (1999) o series míticas de televisión como *Fortunata y Jacinta* (1988). Pero sigue pensando en el cine y asegura que seguirá trabajando «mientras el cuerpo aguante». «Puedo caminar, hablar, reír y hacer una película si me lo proponen, pero a los de nuestra edad no nos proponen proyectos. Los jóvenes quieren ver películas de los jóvenes», agregó.

Miembro de una generación en la que figuran Carlos Saura, Basilio Martín Patino, Miguel Picazo, Francisco Regueiro y José Luis Borau, este cántabro de 75 años lleva cinco décadas contando historias, resaltó la Academia.



ALERTA EN HAÍTÍ

La epidemia de cólera se extiende por Puerto Príncipe ■ Cerca de 600 personas han fallecido ya por la epidemia de cólera que sufre Haití y que esta semana alcanzó Puerto Príncipe, donde se han contabilizado 70 casos. Las autoridades alertan de una rápida expansión de la enfermedad en la capital del país, donde viven tres millones de personas.

LA CIFRA

300

escuelas del condado estadounidense de Broward fueron cerradas ayer ante la «amenaza creíble» de que una persona iba a disparar de manera indiscriminada contra estudiantes y profesores.



Cientos de personas se manifestaron el martes ante el consulado de Marruecos en Valencia contra el desalojo del campamento saharauí. / J. CÁRDENAS (EFE)

Siembra de cadáveres en El Aaiún

El Frente Polisario denuncia que los policías de Marruecos abandonan en las calles los cuerpos sin vida de civiles degollados y con impactos de bala para aterrorizar a la población

• Desde Rabat, el Ejecutivo asegura, sin embargo, que la ciudad ha vuelto a la normalidad y la televisión muestra imágenes de calma en zonas donde habitan los colonos.

AGENCIAS / MADRID

Con cuentagotas y parciales. Así se pueden definir las informaciones que llegan a España sobre la situación que miles de personas están viviendo en la ciudad de El Aaiún desde que el pasado lunes agentes marroquíes desalojaron por la fuerza el campamento de apoyo al pueblo saharauí.

El Frente Polisario, una de las pocas fuentes que envía información, avanzó ayer que los muertos en el bando saharauí han ascendido a 19, a la que vez que denunció que la capital del Sáhara Occidental vive una «situación de terror», en la que los uniformados del reino alauita abandonan los cadáveres en las calles para sembrar el pánico entre la población.

El ministro saharauí de Exteriores, Mohamed Uld Salek, afirmó que «están apareciendo cuerpos degollados y cadáveres con impactos de bala, algunos de

ellos de niños», a los que «resulta muy difícil identificar».

«Los marroquíes matan a la gente y la dejan tirada en la calles, es algo auténticamente terrorífico que recuerda a lo que hizo Augusto Pinochet en Chile», manifiesta el ministro.

Uld Salek aseguró, además, que «los militares y policías que man cualquier coche saharauí que encuentran a su paso para despojarlos de su medio de transporte, especialmente los antiguos Land Rover, todo un símbolo que sustituyó al camello de los nómadas».

Además, afirmó que decenas de agentes de paisano y colonos marroquíes armados con cuchillos y palos allanan las viviendas saharauis, golpean a la gente y se llevan a muchas personas sin saber adonde. El ministro aseveró que «mucha gente se encuentra desaparecida», algunos porque huyeron tras la entrada de las fuerzas del orden en el campamento de protesta de Gdeim Izik.

«Esperamos que el Consejo de Seguridad adopte una posición clara y contundente condenando los hechos y enviando urgentemente una misión de investigación a la zona», comentó el dirigente saharauí, que demandó también a la Misión de Naciones

Unidas para el Referéndum en el Sáhara Occidental (Minurso) que informe detalladamente sobre lo que está sucediendo.

El Ministerio saharauí de los Territorios Ocupados, que cifra en 723 los heridos y en más de 150 los desaparecidos en el asalto al campamento, confirmó ayer que los cadáveres de ocho civiles saharauis, entre ellos un niño de siete años, han sido encontrados a orillas del río Saguia el Hamra y en diferentes barrios de El Aaiún, varios de ellos con impactos de bala y otro aplastado.

Mientras, en el otro bando, el Gobierno marroquí informó de la muerte de otros dos agentes de las fuerzas del orden a causa de las heridas sufridas en la intervención

para dismantelar el campamento saharauí de protesta, lo que eleva a 10 el número de muertos entre los efectivos de seguridad.

El Ejecutivo del reino alauita asegura que la situación en la ciudad es de tensa calma, mientras la televisión muestra imágenes de tranquilidad de las zonas donde habitan los colonos.

REACCIONES EN ESPAÑA. La crisis se está siguiendo con interés desde España, donde el Partido Popular reclamó al Gobierno una «rectificación en toda regla» sobre su posición relativa al Sáhara Occidental y no aceptó las «matizaciones» del ministro de la Presidencia, Ramón Jáuregui, quien horas antes negó haber reconocido la soberanía de Marruecos sobre este territorio.

Desde Quito, la ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, reafirmó la afirmación de Jáuregui. Ambos comentaron, además, que el Gobierno nunca tuvo conocimiento de que Marruecos iba a dismantelar por la fuerza el campamento saharauí de Gdeim Izik, tal y como publicó el pasado martes un diario nacional, en una información que aseguraba que el ministro marroquí de Exteriores, Taieb Fassi Fihri, se lo anunció.

|ESCAÑO CERO|

Nuestros amigos

JULIA NAVARRO

Nuestro Gobierno está haciendo un *papelón* con respecto al problema del Sáhara. En realidad, los políticos comenzaron a hacerlo hace décadas, cuando entregaron el Sáhara a Marruecos. España se marchó por la puerta de atrás, aunque sin reconocer la soberanía marroquí.

Los distintos Ejecutivos han mantenido un tira y afloja en el conflicto. España no ha reconocido la soberanía del reino alauita, pero mira hacia otro lado en lo que se refiere a las reivindicaciones de los saharauis. Y esto ha sido así hasta que llegó Rodríguez Zapatero. Nuestro presidente no ha tenido dudas a la hora de decantarse por Rabat en la creencia de que así defiende mejor los intereses españoles. Pero ahora ha estallado un conflicto en el que se ha tenido que retratar y, así, asistimos atónitos a la ambigüedad complaciente de la ministra de Exteriores cuando su colega marroquí dejó claro que los periodistas no eran bien recibidos en el Sáhara. Tampoco el Ejecutivo ha dado la cara por los reporteros que han acudido al Aaiún a informar sobre el campamento de protesta.

El caso es que ese plante pacífico organizado por un grupo de saharauis hartos de vivir bajo la opresión de Marruecos, de ser ciudadanos de segunda, de sufrir continuas vejaciones y un desprecio a sus derechos, se ha saldado con una actuación brutal de las fuerzas de seguridad marroquíes dejando una estela de heridos y muertos.

Ahora, nuestro Gobierno dice que la solución del conflicto pasa porque Marruecos y los saharauis se entiendan. ¡Albricias!, como si eso fuera tan fácil.

No hay más solución al conflicto que un referéndum, pero sin trampas, con un censo admitido por los saharauis y bajo los auspicios de la ONU, una consulta libre. El problema es que Rabat no quiere y así no hay manera de avanzar.

EN DETALLE

► **Veto a la prensa.** El Gobierno español mantiene contactos con el Ejecutivo marroquí «al más alto nivel» para desbloquear el acceso de periodistas nacionales al Sáhara Occidental, pese a lo cual Rabat volvió a impedir ayer a tres corresponsales de medios internacionales embarcar en un avión con destino a El Aaiún.

ITALIA

La seguridad de Berlusconi, en entredicho tras los vídeos de chicas que entraron en su casa ■ Dos vídeos en los que se ve cómo varias chicas llegan en un coche a la residencia de Silvio Berlusconi, sin someterse a control alguno, desataron ayer la polémica en Italia ante la falta de seguridad que rodea al primer ministro. El semanario *Oggi* colgó en su web las grabaciones. Mientras, el presidente de la Cámara de Diputados, Gianfranco Fini, votó por tercera vez contra él y la Fiscalía de Me-nores anunció que investigará el caso de la menor marroquí.



FRANCIA

Liberan a tres ciudadanos galos secuestrados en septiembre en Nigeria ■ Tres ciudadanos franceses que habían sido secuestrados el pasado 22 de septiembre en Nigeria por el Movimiento para la Emancipación del Delta del Níger fueron liberados ayer, según fuentes oficiales del Gobierno de Sarkozy. En la actualidad, hay otros dos galos raptados en el país africano, otros cinco están en manos de Al Qaeda en el Magreb Islámico en Níger, mientras que dos periodistas se encuentran retenidos en Afganistán.



Los manifestantes trataron sin éxito de entrar en la torre Millbank, donde el primer ministro, David Cameron, tiene su cuartel general. / PAUL HACKETT (REUTERS)

Miles de estudiantes toman Londres contra los recortes de los 'tories'

La subida del precio de las tasas universitarias, que se triplicarán a partir de 2012, provoca las iras de los alumnos británicos. La revuelta se salda con 32 detenidos y al menos 10 heridos

• Los jóvenes, que trataron de asaltar la sede del Partido Conservador, mostraron su malestar con los liberaldemócratas por incumplir sus promesas electorales.

EFE / LONDRES

Una manifestación de estudiantes británicos contra el aumento previsto del coste de las matrículas universitarias en el Reino Unido obligó ayer a evacuar en el centro de Londres la sede del Partido Conservador del primer ministro, David Cameron. La concentración, en principio pacífica, fue alborotada por una minoría, con un balance de 32 detenidos y 10 heridos, entre ellos, tres policías.

Decenas de miles de personas, la mayoría profesores y alumnos, se congregaron a las puertas de la torre Millbank, donde se encuentra el cuartel general *torie*, para protestar contra la anunciada triplicación del precio máximo de las tasas a partir de 2012.

Los jóvenes, algunos de los

cuales se encaramaron al techo del edificio, encendieron una fogata, viviéndose momentos de enorme tensión con la Policía, que intentó bloquear la entrada a la torre, de la que fueron evacuadas unas 100 personas.

Con esta manifestación, liderada por el Sindicato Nacional de Estudiantes (NUS), se quería presionar a los diputados británicos para que a finales de año voten en contra de un proyecto de ley del Gobierno de coalición conservador-liberaldemócrata que elevaría el tope del precio de las tasas de ingreso a la universidad de los 3.785 euros al año hasta los 10.350.

El presidente del NUS, Aaron Porter, advirtió a los diputados liberales de que se exponen a ser expulsados del Parlamento si apoyan esa polémica propuesta, violando así sus promesas electorales de que no se iban a tocar esas tasas. Asimismo, calificó de «vergonzosos» los episodios de violencia que se vivieron durante la jornada, que fueron obra de los clásicos alborotadores.

La dirigente del sindicato de profesores, Sally Hunt, criticó tam-

Terrorismo

El paquete bomba procedente de Yemen detectado en un avión de carga en el aeropuerto de East Midlands, al norte de Inglaterra, a finales de octubre estaba programado para explotar unas siete horas más tarde en Estados Unidos, según informó ayer Scotland Yard.

Esta deducción se basa en el análisis científico del cartucho de tinta manipulado hallado en la carga del avión, que cubría la ruta entre el país asiático y Chicago, y que hizo escala en el Reino Unido.

La Policía precisó que si los artificios no hubieran retirado el explosivo de la aeronave, «la activación podría haber ocurrido en la costa este de Estados Unidos».

La bomba fue interceptada en el aeropuerto de East Midlands, que sirve a diario de punto intermedio a cientos de vuelos de carga que realizan envíos entre Asia y África y América, tras un aviso de los servicios de inteligencia saudíes.

bién el proyecto conservador, al señalar que «no hay nada justo ni progresista en disparar el coste de una licenciatura y recortar de paso las becas, pues para muchos será determinante de si pueden o no proseguir estudios superiores».

CLEGG, 'AHORCADO'. La tensión llegó a tal extremo, que alumnos de la Goldsmiths University of London ahorcaron simbólicamente la efie del líder liberaldemócrata y viceprimer ministro, Nick Clegg, por apoyar la propuesta de sus aliados conservadores, cuando muchos de los votos logrados fueron por su oposición a esta medida.

Con la subida de las matrículas se intenta compensar el recorte de las subvenciones a los centros superiores por el Ejecutivo, una de las medidas destinadas a reducir el déficit. Según el sindicato de profesores, el costo de los estudios universitarios se ha más que triplicado ya desde 1988, pese a lo cual ha empeorado el *ratio* entre estudiantes y profesores: hace 22 años era de unos 13 por maestro, mientras que ahora es de 16.

► VISITA A INDONESIA

Obama solicita a los musulmanes tolerancia y que luchen contra los terroristas

EFE / YAKARTA

El presidente de EEUU, Barack Obama, lanzó ayer desde Yakarta un llamamiento en favor de la tolerancia, el respeto a los derechos humanos y a la lucha contra la red terrorista Al Qaeda, en un discurso al mundo musulmán en el que puso a Indonesia como ejemplo a imitar.

El dirigente negro, que pasó cuatro años de su infancia en la capital del país asiático, recurrió en ocasiones a vivencias personales de su niñez para defender que «la democracia y el desarrollo se refuerzan mutuamente», ante las voces que en los países emergentes consideran la democracia un impedimento para la prosperidad.

Salpicando su alocución de palabras indonesias -un idioma que no ha olvidado-, el presidente recordó cómo cuando estuvo viviendo allí, Yakarta era una ciudad de pequeñas casitas y sin apenas autopistas y hoy abundan el tráfico y los rascacielos.

Sobre los últimos comicios en Birmania, donde la Junta Militar obtuvo más del 75 por ciento de los votos en las elecciones del pasado fin de semana, aplastando a las fuerzas democráticas, y que fueron consideradas «ni justas ni libres» por EEUU, sostuvo que «el pueblo del sureste asiático debe tener el derecho de determinar su propio destino».

Barack Obama, que partió a Seúl, a la cumbre del G-20, tuvo que abandonar la ciudad de modo precipitado tras el discurso a causa de la nube de ceniza volcánica procedente del Merapi.



Obama, junto a su mujer.

El Azulejos Tabanera Lobos
perdió por 12-72 ante el
Cetransa El Salvador B. PÁGINA 35



Jugada del encuentro
entre segovianos
y vallisoletanos.

BALONCESTO. La Delegación Provincial publica el programa de formación de entrenadores. PÁGINA 35

TENIS. Segovia, segunda en el Autonómico Absoluto de Selecciones Provinciales. PÁGINA 36

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La Gimnástica Segoviana gana 200 abonados gracias a Mahou

La campaña de la empresa cervecera se ha cerrado con el sorteo realizado en Madrid el pasado 15 de octubre, del cual ya está disponible la lista de agraciados en la sede del Club

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La iniciativa 'Mahou te invita al fútbol' ha concluido con el sorteo ante notario de 200 abonados de la Gimnástica Segoviana para la temporada 2010/2011. Los afortunados podrán vivir de primera mano todos los partidos que el equipo segoviano juegue en casa durante la presente campaña.

Así se hizo público ayer en una rueda de prensa celebrada en la sede del Club y que reunió al presidente azulgrana Fernando Correa y al directivo Calixto Gómez; junto al jefe de ventas de Mahou en Segovia, Fernando Cascallar.

Tras las palabras introductorias del presidente, Cascallar se encargó de presentar una serie de datos acerca de la acción promocional, "en la que han participado 185 establecimientos hosteleros de Segovia capital, a los que les agradecemos su colaboración. A estos puntos de venta se les recogió la urna que se les colocó para el desarrollo de la promoción y se llevó a Madrid, donde se desarrolló el sorteo el pasado 15 de octubre, durante el cual se extrajeron los nombres de los 200 agraciados".

Estos aficionados ya podrán disfrutar de su abono en el próximo partido que va a disputar la Gimnástica Segoviana en el campo de La Albuera, que será el domingo 21 de noviembre ante Los Gatos de Íscar.

LISTADO. Así, la Gimnástica Segoviana ya tiene en su poder el listado con los nombres de las personas agraciadas, a las que se está llamando personalmente para proceder a realizar los abonos correspondientes. Todos aquellos aficionados que hayan



De izquierda a derecha, Calixto Gómez, Fernando Correa y Fernando Cascallar. / ALBERTO BENAVENTE

participado en el sorteo y deseen conocer si han sido agraciadas con uno de estos abonos, se pueden dirigir a la sede del Club (Calle Enrique IV nº10, Bajo, en el barrio de La Albuera), o llamar al número de teléfono 921460227.

El horario de la sede es lunes y viernes de 9:00 a 14:30 horas;

martes, miércoles y jueves de 9:00 a 14:00, y de 16:00 a 19:00 horas.

Desde el Club se ha dado un plazo de 15 días para que, desde que se notifique, las personas agraciadas faciliten sus datos para el carnet de abonado. Si no, se recurrirá a la lista de las personas que se encuentran en la reserva,

para la que se cuenta con un número de 25 personas.

Por otro lado, aquellos premiados que no puedan contar aún con el carnet físicamente, se les facilitará un pase provisional, para que así disfruten ya de su premio desde el encuentro ante el Íscar.

Esta acción, según continuó explicando el jefe de ventas de la empresa cervecera, "sirve como continuación de la campaña anterior de Mahou ('Salvemos a la Segovia dándole la chapa') y, si bien es cierto que agradecemos el esfuerzo, tanto de hosteleros como de consumidores, esta última campaña no ha funcionado como nosotros esperábamos".

FÓRMULAS PARA MEJORAR.

A este respecto, Fernando Cascallar matizó que "esto no se debe a la mecánica de la iniciativa, que no era realmente complicada, sino quizás porque la forma de acceder al carnet ha podido ser un tanto incómoda, bien para el consumidor como para el comerciante, ya que el hostelero tenía que ofrecer un boleto y el cliente tenía que rellenarlo indicando sus datos personales. Por ello entiendo que esta campaña no ha tenido el éxito tan rotundo que la del año pasado".

De esta manera, desde la empresa prevén que "para próximas ediciones de 'Mahou te invita al fútbol' u otras acciones con el Club deberemos pensar cómo podemos hacer que la gente se involucre más". De todas maneras, Fernando Cascallar dejó claro que, "a partir de aquí, lo más exitoso es que el Club cuenta con 200 abonados más".

Maikel pasará por el quirófano

Corría el minuto 58 del encuentro de la Gimnástica Segoviana contra el Burgos del pasado domingo cuando el jugador azulgrana Maikel se retiraba del terreno de juego y Otero ocupaba su lugar. En principio parecía una simple sustitución por cansancio, pero el centrocampista ya venía acarreado molestias en su rodilla desde hace tiempo y, finalmente ayer, se confirmaba que Maikel tendrá que pasar por el quirófano para ser intervenido del menisco. Una operación que, presumiblemente, se realizará mañana viernes.

Fernando Correa, satisfecho por el aumento de socios

El presidente del Club gimnástico se mostró muy satisfecho por este aumento de abonados tras la campaña de Mahou ya que "contando con que teníamos 600, conseguir 200 más de una sola tacada es todo un éxito y algo muy importante para nosotros, ya que con ello mejoramos en aquello con lo que siempre hemos soñado, que es crear una base". Por ello, Fernando Correa insiste en "dar las gracias a Mahou, y confiamos en que se animen para seguir con nosotros en años sucesivos y nos echen una mano, ya que el año pasado su ayuda económica fue muy destacada". De la misma manera, Correa demostró su alegría al ver, además de la buena situación deportiva de su equipo de Tercera División, "cómo se van involucrando empresas y personas a este proyecto. A partir de aquí, si los resultados también acompañan, iremos cada vez mejor".

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS
INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT	ACEITE CASTROL
120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €	POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO 7€/L 72€/12L
120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €	POWER 1 GPS 4T 10W40 15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS
OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS

DESDE LA GRADA



RAÚL GARCÍA CASTÁN

El último tren

Toda esta melancólica parafernalia otoñal de las hojas secas descendiendo en lánguido revoloteo hasta besar el suelo y las gotas de lluvia corriendo en alocada competición cristal abajo, mientras el viento silba su melodía misteriosa y milenaria por entre los huecos de la vida, pues es lo que tiene, oigan, que le pone a uno en trance confesional, íntimo, casi en la tesitura de entregarse al susurro y la confidencia, al amor de la hogareña lumbre.

Uno, —exceptuado el fatigoso trance de subir pedregales corriendo— ha pecado siempre de ser algo tardo, un punto remiso, una miajita indeciso, a la hora de emprender la conquista de inéditos horizontes vitales, al momento crucial de abordar nuevas fases de la vida dejando atrás la seguridad de lo vivido y lo pisado y lo conocido;

Así en el amor, en el trabajo o en la vida, quien esto les cuenta ha ejercido demasiadas veces —por utilizar una metáfora más sobada que la teta de una famosa en la consulta de un cirujano plástico— de tronco arrastrado en el río de la vida por la deriva de la indecisión. (No pocas veces hasta alguna fragorosa catarata)

A cambio la naturaleza, que dicen los sabios que es sabia por naturaleza, me ha concedido una pequeña... ¿virtud?: cuando una de estas bifurcaciones biográficas de la corriente vital, suscita en mi un auténtico interés y decido al fin sumergirme en sus aguas, no hay medias tintas que valgan; me zambullo hasta el fondo de sus consecuencias, aun cuando sea a contracorriente.

Un día cualquiera, hará unos ocho años, andaba quien esto les cuenta haciendo lo que se suele hacer en estos casos, o sea, viviendo, cuando casi sin previo aviso, sonó el imaginario pitido de un imaginario tren que imaginariamente arrancaba. (Ya ven, hoy la cosa va de metáforas. Ahora toca la ferroviaria, que es muy socorrida). Era el último tren. La postrera ocasión para transitar uno de esos caminos que marcan inevitablemente la existencia de uno, aunque yo entonces no lo supiera. Dudé, como no, pero justo en el último momento, cuando ya las ruedas chirriaban con horribles estrépitos y las chimeneas pifaban expulsando el humo con su estruendo de corcel de hierro, me agarré al pescante y me subí al vagón. Y a día de hoy, aquí sigo: corriendo, siempre corriendo.

RUGBY

PRIMERA REGIONAL

Los Lobos plantaron cara al Cetransa y lograron sus primeros ensayos de la temporada

12	A. TABANERA LOBOS
72	CETRANSA B

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado, en las pistas Antonio Prieto de La Albuera, se disfrutó de una completa jornada de rugby, con los partidos que enfrentaron a los equipos cadetes y senior del Azulejos Tabanera Lobos y del Cetransa Salvador de Valladolid, el Club con más títulos de la historia de este deporte, tanto en categoría senior como con su cantera.

El encuentro de Primera Regional comenzó con un magnífico juego por parte de los Lobos, quienes realizaron los mejores 20 primeros minutos de toda la temporada. El Azulejos Tabanera vio su trabajo compensado con un ensayo que le puso por delante del Cetransa B.

Los vallisoletanos lograron remontar el encuentro con dos ensayos consecutivos, pero los Lobos no bajaron sus cabezas y volvieron a adelantarse en el marcador con un 12 a 10.

En este momento (minuto 20 de la primera parte) realizaron tres cambios puramente ofensivos, que determinaron el resto del curso del

partido, ya que estos tres jugadores experimentados lograron una mayor rapidez en el juego.

El Azulejos Tabanera intentó anotar para conseguir el 'bonus' por cuatro ensayos, pero la poca profundidad de banquillo —debido a las lesiones de cuatro jugadores en los últimos entrenamientos— impidió que consiguieran el tan esperado punto.

Al finalizar el partido el marcador reflejaba un abultado 12 a 72, pero que no impidió la cara de satisfacción de los Lobos, que lucharon hasta el último minuto y por fin lograron anotar después de dos partidos.

ALINEACIÓN. Por parte del Azulejos Tabanera Lobos de Segovia jugaron de inicio Jolo, Félix, Jesús (primera línea); David y Kike (segunda línea); Sergi, Isma y Gonzalo (tercera línea); Martín (medio melé); Dani (apertura); Jaime y Javier Agudín (centros); Ángel y Adrián (alas) y David Arroyo (zaguero).

Los suplentes fueron Pedro, Jorge y Javier; y los anotadores, Martín (un ensayo), Javier Agudín (un ensayo) y Dani (una transformación).

BALONCESTO

FORMACIÓN

La Delegación Provincial publica el programa de formación de entrenadores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Delegación Provincial de Baloncesto ha hecho público todo el programa de formación de entrenadores que se llevará a cabo hasta finales de año. Durante las dos semanas anteriores se ha desarrollado un trabajo en aula y en pista sobre el calentamiento y se ha preparado un documento con lo tratado, y ahora llega el turno a los fundamentos individuales más básicos: el bote, el pase y el tiro. La primera sesión tiene lugar este jueves, a partir de las 19:30 horas en el IES La Albuera.

Asimismo, hasta final de año se impartirán dos charlas teóricas. La primera de ellas se celebrará el domingo 21 de noviembre sobre el 'Baloncesto de Cantera', que será impartida por Javier Alonso, Coordinador Técnico de Cantera del Real Madrid hasta hace dos temporadas.

La segunda de las charlas se llevará a cabo el domingo 14 de di-

ciembre por Porfirio Fisac, entrenador del Blancos de Rueda Valladolid, y versará sobre 'Baloncesto Profesional'. Este programa es posible gracias a la colaboración de Caja Segovia, el IES La Albuera, el Instituto Municipal de Deportes y ACLEB.

ÁRBITROS. Por otro lado, también se están reuniendo todos los lunes y viernes los miembros de la Escuela de Árbitros de Segovia, con el fin de ir viendo aspectos técnicos y tácticos sobre el arbitraje, tanto en pista como en aula.

Durante todo el mes de noviembre se impartirán clases de reglamento, bases de competición locales, solución de dudas y exposición de casos prácticos. En este programa, coordinado por Miguel Ángel Bolaños, participan los árbitros con mayor experiencia de Segovia, destacando la gran implicación de Juan Alberto Pinela, colegiado de Adeco Oro.



Un jugador de los Lobos intenta parar a uno del Cetransa B. / JUAN MARTÍN

Los cadetes también perdieron frente a un rival muy fuerte

El equipo cadete de los Lobos sabía que era el partido más difícil del año, y que jugaban ante el rival más fuerte de toda su categoría. Así, los Lobos intentaron salir con fuerza y mantener la posesión del balón pero la mayor experiencia y calidad técnica de los jugadores de Valladolid dificultaba mucho el ataque de los chicos de Segovia. Se notó en el campo todo el trabajo que se ha realizado este año con una buena organización de cada puesto y con las ideas muy claras de cómo se tenía que jugar y trabajar. La defensa demostró que se ha mejorado mucho aunque con un rival de tanta categoría es difícil no tener un marcador abultado en contra. Al finalizar el partido 0 a 70 favorable al equipo de el Salvador, que felicitó el trabajo que se está realizando con la cantera de Segovia en una liga ya mucho más seria que las de otras categorías.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



"Caja Segovia"



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



instituto municipal de deportes segovia

SABADO
13 Nov
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

BENICARLO A. CASTELLO



TENIS

CAMPEONATOS

Segovia, segunda en el Autonómico Absoluto de Selecciones Provinciales

Los segovianos cayeron por 5 a 1 en la final ante Valladolid, logrando Álvaro Martín el único punto del combinado subcampeón, tras imponerse a Luis García por 6-7, 7-1 y 6-4

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La selección absoluta masculina de Segovia ha terminado subcampeona en el Campeonato Autonómico Absoluto por Equipos de Selecciones Provinciales, al caer derrotada en la final por Valladolid, con un marcador final de 5 puntos a 1.

En los encuentros de la final Christian Martínez se impuso a Mario Muniesa por un doble 6-3; José Luis Sangróniz a Diego Benavent por 6-4 y 6-4; Guillermo Hernando a Raúl Foenkinos por 5-7, 6-0 y 6-3; Adrián Corona a Juan Suárez por 6-2 y 7-5; y, en el partido de dobles, Corona y Martínez a Benavent y Suárez por 6-2 y 6-3. Solamente Álvaro Martín, fue capaz de sacar su partido adelante para los segovianos, con un resultado de 6-7, 6-1 y 6-4 ante Luis García.

En semifinales, Segovia solo cedió un encuentro ante Burgos. De esta manera, Mario Muniesa derrotó a Rodrigo Temiño por 6-1 y 6-4; Álvaro Martín a Vicente Holgueras por 6-2 y 7-5; Diego Benavent a Óscar Sánchez por 6-2, 6-2;



El tenista vallisoletano Christian Martínez, junto al segoviano Mario Muniesa. / EL ADELANTADO

y Raúl Foenkinos 6-3 y 6-0 a Cristian Cejas. Joaquín Sanz obtuvo la única victoria burgalesa frente a Juan Suárez por, un marcador final de 6-1 y 6-4.

Por otro lado, en cuartos de final solo se celebró un partido, el que enfrentó a los combinados de Palencia y Zamora.

Esta eliminatoria se decidió

por un apretado 3-4 favorable a los zamoranos, si bien este equipo fue derrotado con claridad por los vallisoletanos en semifinales por un contundente 5 a 0.

ATLETISMO

Rubén Merino, decimoctavo junior en el Cross de Atapuerca

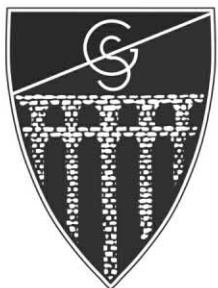
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El segoviano Rubén Merino Herrero, atleta del Centro de Especialización Técnica de Atletismo, y perteneciente al Vino de Toro, se clasificó en decimoctava posición en la categoría junior del Cross Internacional de Atapuerca.

También participó en esta categoría Jesús Pardo Moreno, compañero de Merino, y que consiguió el puesto vigésimo tercero.

En la categoría infantil femenino tomaron parte otras dos atletas del CETA, y pertenecientes al CAS Caja Segovia: Nerea Martín España (26ª) y Lucía Herguedas Martín (53ª).

SPORTING SEGOVIA. Por su parte, el Cross de Atapuerca sirvió de puesta de largo para el CD Sporting Segovia. Tras este debut, desde el nuevo Club se manifiesta su satisfacción porque "conseguimos nuestros objetivos de estar presentes en prácticamente todas las carreras, y que nuestros atletas disfrutaran del deporte, a pesar de las inclemencias meteorológicas".



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**

www.gimnasticasegoviana.com



Ya a la venta la LOTERÍA NACIONAL DE NAVIDAD
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Nº 57.590 - Nº 61.131

Participaciones de 12 €. El portador juega 5 € a cada número.
Donativo: 2 €.

Números válidos para el sorteo de Navidad del 22 de diciembre de 2010.

Punto de venta Sede Oficial del Club. C/ Enrique IV, nº 10 - Bajo. Segovia

Este Madrid quiere la Copa

El equipo blanco pasa a octavos con una goleada y Mourinho acaba expulsado por protestar

REAL MADRID	MURCIA
5	1
Casillas Arbeloa Sergio Ramos Raúl Albiol Marcelo Mahamadou Diarra Granero Pedro León (Di María, m. 70) Canales (Xabi Alonso, m. 46) Higuaín (C. Ronaldo, m. 46) Benzema	Dani Hernández Marín Iván Amaya Jorge Gotor Góngora Isaac Urzaiz Pedro Abraham (Chando, m. 58) Miguel Albiol (Cámara, m. 64) Rubén Rosquete (Cañadas, m. 68)

ÁRBITRO
Paradas Romero (colegio andaluz). Amonestó a Granero (11), Canales (15), Diarra (37) y Xabi Alonso (80) por el Real Madrid, y a Miguel Albiol (24), Marín (55) y Urzaiz (87). Expulsó a José Mourinho por protestar en el minuto 38 y a Arbeloa por doble amarilla (30 y 79).

GOLES
10. m. 3: Granero. 20. m. 44: Higuaín. 30. m. 75: Cristiano Ronaldo. 31. m. 81: Chando de penalti. 41. m. 84: Benzema de penalti. 51. m. 89: Xabi Alonso.

EFE / MADRID
El Real Madrid avanzó a octavos de final de la Copa del Rey, imponiendo su superioridad ante el combativo Murcia de Segunda B, con siete españoles en el equipo titular de Mourinho, que fue expulsado por primera vez desde su llegada a España por sus quejas al arbitraje de Paradas Romero.

Pidió Mourinho un ambiente más cálido al Bernabéu, pero su regañina a la afición no tuvo casi efecto y el público solo se encendió precisamente cuando él fue expulsado.

Pero importó poco, y, aunque con un cambio de guión al prescindir de inicio de la exquisitez de Xabi Alonso, Granero puso la calidad en la construcción, Benzema la perseverancia, Pedro León el coraje y Sergio Canales la impotencia. No encontró el cántabro su sitio y fue sustituido en el descanso.

Casillas fue otro espectador más en la competición que tiene más ganas de conquistar. El rival no le exigió, pero estuvo bien colocado y apretó hasta provocar dos amarillas en los primeros 15 minutos.

Para entonces, Pedro León ya había protagonizado tres ocasiones que pudieron sentenciar. Dos en faltas bien ejecutadas y la última en un disparo alto con todo a su favor. Aún sin resultados, se ganó la ovación por su entrega, igual que Benzemá, que tampoco anduvo fino de puntería el francés, pero sí de actitud.

Y cuando el ambiente ya comenzaba a ser gélido tanto en las gradas como en el marcador, varias faltas en contra del Real Madrid encendieron a los jugadores y a Mourinho, que discutió primero con el cuarto árbitro y fue expulsado por sus continuas quejas. Estaba enfadado, pero, sobre todo, se trataba de buscar la reacción de grada y plantilla. Y, como suele, lo logró.

REGALO ARBITRAL. Fue así hasta el punto de que, en el arrebató, el conjunto local dejó todo visto para sentencia. Higuaín falló la primera que tuvo solo, al chutar arriba perdiendo el equilibrio pero enseguida se encontró con un regalo arbitral y su remate al saque de esquina se vio beneficiado por la posición de Ser-



Los jugadores del Real Madrid festejan uno de los tantos anotados frente al Murcia. / P. CAMPOS (EFE)



El colegiado Paradas Romero expulsa a Mourinho por protestar. / J. M. (REUTERS)

gio Ramos, en fuera de juego, que saltó para no tocar la pelota pero estorbó a Dani Hernández, que solo pudo ver la pelota entrando en su portería.

Pese a la ventaja, Mourinho demostró que no le había gustado la primera parte y recurrió a Xabi Alonso y Cristiano. Fuen entonces cuando el Real Madrid atropelló a su rival y generó un fútbol ofensivo sin intermitencias. Cristiano demostró sus ganas desde la primera vez que tocó el balón y tuvo cuatro ocasiones antes de marcar gracias a un pa-

se genial de Di María.
En un final de locura, marcó el Murcia el gol de la honra desde el punto de penalti y Cristiano tuvo dos gestos de compañero que fueron bien aprovechados. Benzema se reencuentró y anotó otra pena máxima, mientras Xabi Alonso sacaba petróleo de una falta en la frontal. El Real Madrid no cayó en el error de los dos últimos años.

Otro resultado
Barcelona 5 1 Ceuta

El Betis le da la vuelta a la tortilla y apea al Zaragoza

1	ZARAGOZA
2	BETIS

ZARAGOZA: Doblas; Diogo, Jarosik, Edmilson (Pinter, min. 62), Contini, Ponzio; Bertolo, Gabi, Boutahar (Marco Pérez, min. 76); Herrera (Lafita, min. 31) y Braulio.
BETIS: Casto; Lopes, Belenguer, Dorado, Nacho; Israel (Juande, min. 86), Iriney, Arzu, Sevilla (Beñat, min. 70); Rubén Castro y Molina (Ezequiel, min. 78).

ÁRBITRO
Iturralde González (C. vasco). Amonestó a Ponzio, Contini y Belenguer.

GOLES
0-1. min. 12. Contini (propia puerta); 1-1. min. 15. Jarosik; 1-2. min. 36. Rubén Castro;

EFE / ZARAGOZA
El Betis le dio la vuelta a la eliminatoria que parecía haber perdido en su estadio en el encuentro de ida (0-1) y, en La Romareda, hizo bueno el valor de los goles fuera de casa para acceder a los octavos de final de la Copa, ante un Zaragoza que volvió a demostrar sus carencias ofensivas.

El conjunto andaluz dejó pronto claro que no daba por perdido el billete y se adelantó en el minuto 12, gracias a un gol en propia puerta del defensa local Matteo Contini al intentar despejar un remate de Rubén Castro.

Sin embargo, la alegría le duró poco, porque apenas un minuto después, Jarosik cabeceó a la red un centro medido de Said Boutahar.

Tras la igualada, el juego se volvió parsimonioso en ambos conjuntos; faltaba una velocidad y nadie apostaba por sorprender con un cambio de ritmo hasta que en el minuto 36 de nuevo Rubén Castro fue el protagonista, pero esta vez logró marcar con un disparo cruzado el 1-2 y puso al Betis por delante en la eliminatoria.

A partir de ahí, el equipo sevillano dejó claro que su apuesta era el contragolpe, con balones en diagonal a sus hombres de banda para intentar sorprender con velocidad al conjunto local.

El técnico local cambió su sistema con tres centrales por un 4-4-2 para tener más aporte ofensivo, pero cada vez que su oponente lanzaba pases largos a la contra daba sensación de peligro.

Tras un inicio dominador del Zaragoza en la segunda parte, el rival supo controlar el balón y combinar con acierto, llegando a tener dos claras ocasiones por medio de Jorge Molina en los minutos 60 y 63.

Al conjunto de Gay comenzaba a pesarle el tiempo transcurrido y tiraba de casta, que no de claridad de ideas.

En los últimos instantes, el equipo maño apretó en busca del empate, pero su rival se mostró solvente en defensa y solo pasó apuros a balón parado, llegando con mucho peligro a la contra.

LAS DECLARACIONES

►ESTEBAN GRANERO
«Jugar con esta camiseta es un examen»

«Lo importante es que el equipo ha estado bien»

►JOSÉ MOURINHO
«Para analizar al árbitro basta con ver sus estadísticas; en menos de 50 partidos en Primera tiene más de 250 amarillas y 14 rojas»

El Deportivo confirma su mejoría a costa de Osasuna

2	DEPORTIVO
1	OSASUNA

DEPORTIVO: Manu; Seoane, Rochela, Aythami, Zé Castro (Colotto; min. 74), Morel; Juan Domínguez, Juan Rodríguez, Juca (Rubén Pérez; min. 28), Valerón; y Riki (Lassad; min. 54).
OSASUNA: Riesgo; Nelson, Sergio, Josetxo, Monreal; Juanfran (Soriano; min. 67), Lolo, Nekounam, Calleja (Kike Sola; min. 67); Vadocz y Lekic (Masoud; min. 82).

ÁRBITRO
Fernández Borbalán, del colegio andaluz. Expulsó por doble amarilla al defensa de Osasuna Sergio (min.56). Además, mostró amarilla a Calleja (min. 38), por parte de Osasuna; y a Juan Domínguez (min. 64), por parte del Deportivo.

GOLES
1-0; min. 53, Riki. **1-1;** min. 62, Lekic. **2-1;** min. 64, Lassad.

EFE / LA CORUÑA
El Deportivo confirmó su mejoría en la Copa del Rey ante Osasuna (2-1), con un segundo tiempo entretenido que permitió olvidar el anodino primer período y condujo al equipo de Miguel Ángel Lotina a los octavos de final.

Los tres tantos llegaron en la segunda parte, durante la que los blanquiazules se adelantaron con un gol de Riki mientras el bloque navarro, que se quedó con 10, trataba de aferrarse a la competición hasta el pitido final.

Con la eliminatoria empatada, Lassad, que había sustituido a Riki, sorteó el camino a la prórroga dos minutos más tarde con un potente disparo colocado a la escuadra de Riesgo y, aunque los hombres de Camacho no se rindieron, no pudieron lograr el empate que les habría dado el pase a octavos.

El Atlético firma un triste empate en un duelo soporífero

El bloque rojiblanco evita la derrota gracias a un tanto de Fran Mérida

ATLÉTICO	U. LAS PALMAS
1	1

ATLÉTICO DE MADRID: Joel; Perea, Juanito, Pulido, Antonio López; Koke, Camacho (Assuncao, m. 80), Raúl García (Mario Suárez, m. 46), Alberto Perea (Filipe Luis, m. 76); Fran Mérida y Diego Costa.
UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS: Li; Soto, Alberto Ferreres, Sergio, David Feito; Omar (Fuli, m. 78), Alberto Hernández (Andrés, m. 84), Eloy, Cristo Martín; Ángel Sánchez (Cristian Barrios, m. 90); y Aridane.

ÁRBITRO
Teixeira Vitienes (C. Cántabro). Expulsó con roja directa a Diego Costa, del Atlético, en el minuto 40. Amonestó al local Fran Mérida (m. 60) y a los visitantes Alberto Hernández (m. 28), David Feito (m. 36) y Soto (m. 72).

GOLES
0-1, m. 18: Aridane bate por raso a Joel. **1-1,** m. 73: Fran Mérida, de disparo desde fuera del área.

Pellegrini debuta con el Málaga en su torneo gafe

EFE / MÁLAGA
El chileno Manuel Pellegrini vivirá hoy ante el Hércules su estreno en el banquillo del Málaga, en un partido en el que busca su primer triunfo para romper el gafe que le ha perseguido los últimos años en la Copa del Rey.

Hace dos campañas, el Poli Ejido endosó un sonrojante 5-0 al Villarreal, y el 'Alcorconazo' de 2009 (4-0) fue el principio del fin de su etapa en el Real Madrid.

Mientras tanto, el Getafe intentará evitar un nuevo resultado negativo en casa y una posible sorpresa frente al Portugalete tras el 1-1 de la ida. El bloque de Michel perdió la semana pasada frente a Stuttgart y Barcelona, y ha encajado nueve goles en sus últimos tres partidos.

Por su parte, el Mallorca viaja a Gijón con la ventaja de dos goles obtenida en su feudo (3-1), y espera que sea suficiente para acceder a la siguiente fase. El conjunto insular llega tras caer en la competición doméstica frente al Zaragoza (3-2), por lo que quiere un buen resultado en el torneo del KO.

Finalmente, el Valencia afronta su compromiso con los deberes hechos después de ganar por 0-3 en la ida disputada al Logroñés. Unai Emery dará entrada a muchos jugadores no habituales, y más después del desgaste físico del pasado lunes en el partido contra el Sevilla.

Las bajas obligadas para este encuentro serán las de los lesionados César y Feghouli, así como la del sancionado Topal, que vio la tarjeta roja directa en el Pizjuán y cumplirá su castigo.

El campeón cumple el trámite con otra goleada

El Sevilla aplasta sin contemplaciones al Real Unión en el Pizjuán

SEVILLA	REAL UNIÓN
6	1

SEVILLA: Javi Varas; Konko, Bernardo (Romaric, m. 60), Escudé, Luna; Alfaro (Luis Alberto, m. 70), Zokora, Cigarini, Acosta; José Carlos y Rodri (Negredo, m. 60).
REAL UNIÓN: San Sebastián; Javier Subiza (Brit, m. 70), Descarga, Esnaola, Sarasola; Quero (Rubén García, m. 56), Romo, Marc Mateu (Aiert, m. 56), Iker Alegre; Luisma y Goikoetxea.

ÁRBITRO
Ayza Gámez (C. Valenciano). Amonestó al visitante Javier Subiza (m. 15) y al local Zokora (m. 76).

GOLES
0-1, M. 12: Romo. **1-1,** M. 15: Alfaro, de penalti. **2-1,** M. 27: Rodri. **3-1,** M. 41: Bernardo. **4-1,** M. 57: Cigarini. **5-1,** M. 73: José Carlos. **6-1,** M. 85: Acosta.

EFE / SEVILLA
El Sevilla, vigente campeón de la Copa, cumplió el trámite y volvió a golear (6-1) para redondear con éxito el pase a los octavos.

Los visitantes colocaron a muchos hombres adelantados y con una fuerte presión sobre el rival, lo que les valió para forzar un par de saques de esquina en los primeros minutos. En el segundo de estos lanzamientos, Romo cabeceó ante la pasividad de la defensa local y logró el 0-1, pero la alegría solo duró tres minutos, pues una mano de Subiza fue sancionada como penalti, que transformó Alfaro.

Los no habituales se esforzaron para demostrar a Gregorio Manzano que pueden tener un hueco en el primer equipo y llevaron el peso del juego.

Antes de que se cumpliera la primera media hora, llegó el 2-1, obra de Rodri y, a las puertas del descanso, Bernardo Espinosa logró el tercero para los hispalenses.

En la segunda parte se vio a un Real Unión ya entregado, quizá



El meta del Real Unión se desespera tras encajar un gol. / J. MUÑOZ (EFE)

por el desgaste físico que derrochó en la primera mitad.

Cigarini y el mediopunta José Carlos pusieron el 4-1 y el 5-1, respectivamente, cuando aún quedaban cerca de 20 minutos, mientras el delantero argentino Acosta cerró la goleada en el 85, en unos

momentos en los que el conjunto visitante ya esperaba solo que terminara cuanto antes el partido para no encajar algún tanto más.

OTROS RESULTADOS	
LEVANTE-XEREZ	1-2
ALMERÍA-REAL SOCIEDAD	2-1

El Villarreal supera con comodidad al Polideportivo Ejido

VILLARREAL	POLI EJIDO
2	0

VILLARREAL: Juan Carlos, Mario Gaspar, Gonzalo, Catalá, Joan Oriol, Javier Matilla (Cazorla, min. 70), Musacchio, Montero (Bruno Soriano, min. 74), Cristóbal (Caní, min. 66), Marco Ruben y Altidore.
POLIDEPORTIVO EJIDO: Valerio, José Rodríguez, Martín Baquero, Dani Hedrera, Juanlu, Dani Cara (Moreno, min. 62), Vicente Moscardó, Samuel, Miguel Centrón, Iosu Villar (Javi Lillo, min. 72) Villar y Chema (Katzorro, min. 58).

ÁRBITRO
Turienzo Álvarez (Comité castellano y leonés). Mostró tarjeta amarilla a Matilla, del Villarreal, y a Moscardó y Hedrera, del Poli Ejido.

GOLES
1-0, min. 18: Montero. **2-0,** min. 90: Altidore.

EFE / VILLARREAL
Un Villarreal sin brillo cumplió con la obligación de clasificarse para los octavos de final de la Copa del Rey al ganar 2-0 en el estadio de El Madrigal con dos tantos de Montero y Altidore.

A los jugadores castellanenses, que siempre tuvieron la eliminatoria controlada, les faltó más profundidad. Por ello, el encuentro no tuvo el brillo de los últimos disputados por el 'submarino amarillo' en su feudo, aunque bastó para lograr el objetivo.

Por su parte, el Polideportivo Ejido se mostró serio y voluntarioso, pero sin pegada suficiente como para hacer sufrir al equipo local y dijo adiós al torneo.



Diego Costa, Koke y David Feito.

CICLISMO

«Estoy contento, ya podemos avanzar»

Alberto Contador mantiene su optimismo en que el caso por dopaje se resuelva sin sanción

El corredor madrileño mantiene que el resultado positivo del control se debió a una contaminación alimentaria. / EFE

EFE / MADRID

Alberto Contador se mostró ayer «contento» de que el caso que le mantiene suspendido cautelarmente por un presunto positivo por clenbuterol en el pasado Tour de Francia haya llegado a la Federación española, «porque significa que ya podemos avanzar».

Tras recibir y estudiar con detenimiento el informe enviado por la UCI, el corredor madrileño mantiene su optimismo y confianza en la resolución del caso, pues el traslado del expediente era la noticia que esperaba para continuar avanzando y preparar las alegaciones que se presentarán ante el Comité Nacional de Competición.

Según el comunicado enviado a los medios, el informe elaborado por la UCI y la Agencia Mundial Antidopaje (AMA) se centra en la hipótesis de una contaminación

alimentaria, tal como esperaba la defensa del deportista.

De esta forma, según la nota del triple vencedor del Tour, «conforme a la documentación remitida, la contaminación alimenticia sigue siendo la única explicación razonable desde un punto de vista científico para justificar la presencia de la ínfima cantidad de clenbuterol en el organismo del ciclista».

Su defensa ultima la preparación de los informes científicos encargados a distintos especialistas internacionales, así como el resto de investigaciones y consultas a organismos oficiales que se han llevado a cabo, con el objetivo de ofrecer la mayor cantidad de pruebas posibles para que la decisión cuente con la máxima solvencia jurídica y científica.

Alberto Contador y su equipo de abogados, integrado por el bu-

fete Bardají & Honrado Abogados y el letrado suizo Rocco Taminelli, depositan toda su confianza en el criterio del comité nacional de competición, pues su objetivo no es otro que el de conseguir que pueda establecer sin ningún género de dudas y de forma definitiva la inocencia del ciclismo.

Al mismo tiempo se trabaja con la esperanza de que se emita un veredicto en el menor tiempo posible, con el objetivo de que pueda comenzar la próxima temporada sin ningún impedimento.

El pasado 24 de agosto, la UCI comunicó a Contador un positivo en el control realizado el 21 de julio en la jornada de descanso de la ronda gala. Una semana después, la Federación internacional anunció la suspensión «provisional» por una cantidad ínfima de clenbuterol: 50 picogramos.

El corredor de Pinto justificó el resultado por el consumo de carne contaminada. La UCI inició una investigación junto a científicos de la AMA y el pasado lunes envió la documentación a la Federación nacional para que inicie un procedimiento disciplinario.

DOS MESES. Mientras tanto, desde la RFEC, su presidente, Juan Carlos Castaño, mostró su deseo de que el 'caso Contador' se resolviera antes del final de 2010 porque, en su opinión, «es imposible» hacerlo en un mes.

«La normativa internacional habla de un mes y la nacional de tres. Es una situación un poco complicada y hay que tener en cuenta que el comité antepone el derecho de la defensa y la garantía de un juicio justo por encima de plazos estrictos», precisó.

BALONCESTO

El Caja Laboral se complica el camino al 'Top 16'

88 CAJA LABORAL
92 ZALGIRIS

CAJA LABORAL: Logan (7), Ribas (7), San Emeterio (5), Teletovic (17), Barac (4) -cinco inicial-, Huertas (14), Oleson (4), Haislip (3), Rancik (24), Bjelica (3)
ZALGIRIS: Collins (4), Milankis (6), Salenga, Jankunas (12), Watson (11) -cinco inicial-, Delininkaitis (9), Klimavicius (2), Kalnietis (14), Begic (18), Pocius (16).

ÁRBITROS

Ziemblicki (POL), Taurino (ITA), Maricic (SRB).

PARCIALES

22-24, 19-19, 22-21, 25-18.

EFE / VITORIA

El Caja Laboral tropezó en su camino hacia la segunda fase de la Euroliga al perder en el pabellón Buesa Arena de Vitoria ante el Zalgiris Kaunas, por 88-92, en un partido donde los lituanos fueron superiores en el juego interior y dominaron las zonas con 43 rebotes. Los jugadores bálticos dominaron la pintura, con la terna Begic, Watson y Jankunas, 41 puntos entre los tres, y dieron la puntilla desde el exterior gracias a los inspirados Pocius y Kalnietis, que anotaron 30 entre ambos.

En cambio, el bloque vitoriano no estuvo cómodo y se estrelló ante el orden y disciplina que llevaron a los lituanos a dominar tácticamente el partido. Por parte del conjunto de Ivanovic, los 24 puntos que anotó Rancik fueron insuficientes para tener opciones al triunfo.

Los Lakers suman su octavo triunfo consecutivo

E. PRESS / LOS ÁNGELES

Los Ángeles Lakers siguen con su pleno de triunfos en este inicio de competición tras encadenar su octava victoria, en su peor encuentro, ante Minnesota Timberwolves (99-94).

Kobe Bryant volvió a ser el mejor de los californianos tras lograr 33 puntos, seis rebotes y dos asistencias, bien secundado por Pau Gasol, que se ha abonado a los 'doble-doble', después de conseguir 18 tantos, tres asistencias y 10 capturas que valieron para que los de púrpura y oro inicien el curso, por tercera vez en su historia, con un pleno de 8-0.

En otro encuentro de la jornada, Portland doblegó con autoridad (100-78) a Detroit en un buen partido de Rudy Fernández.

El alero internacional estuvo 27 minutos sobre la pista, en los que anotó 13 puntos, capturó cinco rebotes y dio tres asistencias.

FÓRMULA UNO

ALONSO, PRÍNCIPE DE LAS TINIEBLAS

Alonso es el piloto que mejores resultados ha conseguido en las pruebas nocturnas

EFE / MADRID

Fernando Alonso (Ferrari) puede ser considerado como el 'Príncipe de las Tinieblas' de la Fórmula Uno, porque es el que mejores resultados ha conseguido en las carreras nocturnas disputadas desde su instauración en Singapur 2008 o terminadas con muy poca luz, como ocurrió hace unas semanas en Corea.

El Gran Premio de Abu Dabi, última prueba del Mundial al que optan el español, el australiano Mark Webber, el alemán Sebastian

Vettel y el británico Lewis Hamilton, se iniciará a las 17 horas locales. Tan solo 35 minutos después se habrá puesto el sol y la prueba terminará bajo luz artificial.

El asturiano es el único piloto que ha logrado terminar en el podio en Singapur en las tres ediciones disputadas, ya que ganó la primera en 2008 al volante de un Renault y repitió este año con Ferrari, mientras que en 2009 se subió al tercer puesto del 'cajón'.

La pasada campaña, con el título ya decidido a favor del britá-



Fernando Alonso.

nico Jenson Button, el dominio de los Red Bull fue aplastante y lograron un fácil doblete.

Por su parte, Alonso, en su última carrera con Renault, partió desde la decimoquinta posición en la parrilla y finalizó un puesto

más arriba después de haber salido cargado de gasolina.

En el presente certamen, después de retrasarse la salida del Gran Premio de Corea por la lluvia torrencial que cayó sobre el trazado de Yeongam, la carrera terminó con la noche a punto de caer y una visibilidad muy precaria para los pilotos.

Por su parte, Lewis Hamilton es, tras el español, el que mejores resultados ha conseguido bajo la luz artificial, ya que fue tercero en Singapur en 2008 y se impuso al año siguiente.

Mientras tanto, los pilotos de Red Bull, hasta ahora, han firmado su mejor registro bajo los focos el pasado año sobre el asfalto árabe, en el que Vettel logró la victoria, mientras que en Singapur acabó segundo, por delante de su compañero de escudería.

El domingo, con la noche cayendo sobre el circuito de Abu Dabi, Alonso no está obligado a ganar para conseguir su tercera corona. Le bastará un cuarto puesto si Vettel repite triunfo y así continuará agrandando su leyenda.



SECTOR INMOBILIARIO

La venta de viviendas cae un 4,1%, tras ocho meses al alza

La venta de pisos descendió un 4,1% en septiembre en tasa interanual, rompiendo la tendencia al alza registrada durante los ocho primeros meses del año, según el INE. La compra de viviendas usadas experimentó un incremento del 1,9%, y la venta de inmuebles nuevos bajó en un 9,4%

LA CIFRA

655

Son los euros que gastarán de media los hogares españoles esta Navidad, un 10,8% menos que en 2009, ya que entonces desembolsaron 735 euros en regalos, alimentación y ocio.

Rescatar a las autopistas costará 1.400 millones a los españoles

El ministro de Fomento denuncia que el problema de riesgo de quiebra de las sociedades concesionarias de estas carreteras viene de la «herencia recibida» del Gobierno de Aznar

• La patronal de vías Aseta estima en alrededor de 800 millones de euros la inyección de capital que necesita en estos momentos el grupo para evitar el descalabro.

EUROPA PRESS/ MADRID

El ministro de Fomento, José Blanco, cifró ayer en 1.400 millones de euros el importe «que costará a todos los españoles» resolver el problema de riesgo de quiebra que presentan un grupo de sociedades concesionarias de autopistas, entre ellas las radiales de Madrid.

Blanco denunció que se trata de la «herencia recibida» por los socialistas por la «mala planificación y el derroche de gasto» del Gobierno de José María Aznar.

«Esta mala programación y despilfarro que van a costar 1.400 millones a todos los españoles», según el ministro, «suponen un auténtico quebradero de cabeza para las empresas españolas que habrá que resolver en los Presupuestos Generales del Estado para 2011», añadió.

En respuesta al diputado popular Andrés Ayala durante la sesión de control al Gobierno en el Congreso, Blanco explicó que la Ley del Suelo de 1998, impulsada por el PP multiplicó «por cuatro» el coste de las expropiaciones necesarias para construir dichas autopistas, previsto inicialmente en 300 millones de euros.

Después de destinar 250 millones de euros en préstamos participativos en 2010 para afrontar es-



El ministro de Fomento, José Blanco (al fondo), durante una de sus intervenciones de ayer en el Congreso. / EFE

te problema, los Presupuestos de 2011 incluyeron otros 135 millones. No obstante, una enmienda socialista incrementó esta cantidad hasta los 250 millones y el PSOE mantiene una negociación abierta con PP y CiU para elevar todavía más esta dotación.

En cualquier caso, la patronal de concesionarias de autopistas Aseta estima en unos 800 millones de euros la inyección de capital que necesita este grupo de sociedades para evitar el riesgo de quiebra, según informaron fuentes del sector.

El responsable de Fomento esgrimió este asunto para rechazar las acusaciones de «derroche» vertidas por Ayala contra el Ministerio, pese al plan de ajuste, que ha supuesto la paralización de obras y la rescisión de contratos.

UN GASTO ASUMIBLE. El responsable de Fomento afirmó, asimismo, que invalidar un acuerdo «tiene un coste, pero es un gasto asumible» que cuesta lo mismo a la Administración Central que a las autonómicas.

Ayala, que recordó que Blanco

le tachó de «antipatriota» hace unos meses cuando alertó de que estos ajustes ponían en riesgo 500.000 empleos, cifra que patronal y sindicatos elevaron posteriormente hasta los 600.000, denunció el desembolso en publicidad del Ministerio.

También el destinado a obras como el aeropuerto de León, que recibirá 80 millones en previsión de un tráfico anual de cinco millones de viajeros que, según Ayala, no llegarán ni a 100.000. «¿Esto es eficiencia o un capricho caro de Zapatero?», apuntó Ayala.

► G-20

Seúl se convierte en la cumbre con más mujeres líderes de Estado de la Historia

EFE / SEÚL

La cumbre del G-20 que se celebra hoy y mañana en la capital surcoreana es la que, hasta la fecha, congregará a más líderes de Estado femeninas, con la asistencia de las dirigentes de Argentina, Brasil, Alemania y Australia.

Cristina Fernández de Kirchner, presidenta argentina de 57 años y abogada, viaja a Seúl en su primera visita al extranjero desde el fallecimiento de su esposo, el ex dirigente Néstor Kirchner.

Por su parte, la mandataria de Brasil, Dilma Rousseff, economista de 62 años y ex guerrillera, asiste acompañando al líder saliente, Luiz Inácio Lula da Silva, y al ministro de Finanzas, Guido Mantega.

Julia Gillard, primera ministra australiana, y Ángela Merkel completan la lista.

Las cuatro féminas han sido pioneras en romper el *techo de cristal* en las altas esencias del poder en sus respectivos países.

Merkel, física de 56 años con formación en teología, fue la primera canciller mujer y la más joven mandataria en la Alemania de posguerra, al igual que Gillard, abogada de 49 años, en su país.

► EMPLEO

Las empresas alemanas buscan más de 800.000 trabajadores para cubrir vacantes

EFE / BERLÍN

Las empresas alemanas necesitan más de 800.000 trabajadores para poder ocupar las vacantes laborales del tercer trimestre de 2010, un 27% más que en el mismo período del año anterior, según un informe del Instituto de Mercado de Trabajo e Investigación de Empleo (IAB) de Nuremberg.

Alemania busca, entre otros, ingenieros, para los que hay más de 34.000 puestos; conductores profesionales (30.000 plazas), cocineros (28.000 puestos), personal sanitario de geriátricos (21.000) y personal administrativo (20.000 disponibles).

El Banco de España atisba una recuperación, pero con recelos

EFE / MADRID

El gobernador del Banco de España, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, aseguró ayer que las perspectivas de la economía española a medio plazo apuntan a una recuperación gradual, pero rodeada de incertidumbres, que se despejarán en la medida en que se avance en las reformas estructurales.

Durante su intervención en el acto de conmemoración de los 25 años de Fundación de Estudios de Economía Aplicada (Fedea), el go-

bernador recordó que existe un amplio consenso en la necesidad de emprender reformas profundas, «algunas de las cuales llevan largo tiempo aplazadas».

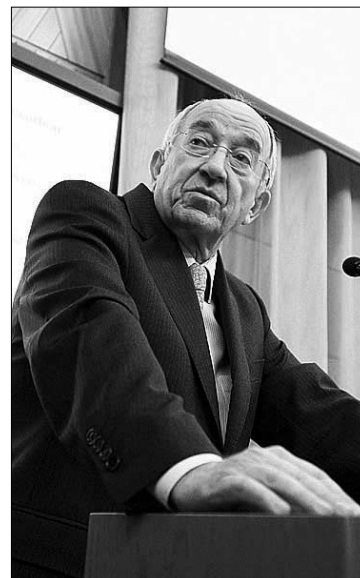
«De ellas dependen la intensidad y sostenibilidad de la recuperación de nuestra economía y el bienestar de las futuras generaciones con las que tenemos un deber de solidaridad», añadió.

Según comentó, las políticas económicas deben orientarse a consolidar la mejora de la situa-

ción, para que se puedan alcanzar unas tasas de crecimiento que permitan volver a crear empleo de forma sostenible.

En su opinión, para acometer reformas de calado «es preciso que los ciudadanos «entiendan su necesidad y apoyen su ejecución».

En este sentido, Ordóñez señaló que el debate público sobre la economía tiende a caer en una «excesiva simplificación», que a veces dificulta transmitir «opiniones matizadas» a los ciudadanos.



Miguel Ángel Fernández Ordóñez.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herrerros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	FUENTESAUCO: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9.05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	AYLLON: 18:30 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	FUENTESAUCO: 19:30 horas.
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SACRAMENIA: 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15	
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	SÁBADOS LABORABLES
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	ABADES: 10:50 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	AREVALO: 7:15 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	AYLLON: 9:00 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	BERNARDOS: 9:20 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CANTALEJO: CUELLAR: 7:00 horas.	COCA: 8:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	FUENTESAUCO: 8:30 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	PRADENA: 9:45 horas.
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	RIAZA: 9:15 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	SACRAMENIA: 8:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	ABADES: 16:20 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	AYLLON: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	COCA: 16:45 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.	FUENTESAUCO: 17:55 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	LABAJOS: 15:45 horas.
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46



EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D^a María Jacoba Martín Rodríguez

Que falleció en Segovia el día 8 de noviembre 2010
(Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento por todas las muestras de cariño recibidas

Recibió cristiana sepultura en Fuenterrebollo.

(3)



TERCER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Mariano San Romualdo Egido ‘Silverio’

DULZAINERO

Que falleció en Segovia el día 11 de noviembre de 2007

D. E. P.

Tu familia no te olvida

La misa que se oficie hoy jueves día 11 de noviembre, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos, será aplicada por su eterno descanso.

(2)



LA SEÑORA

D^a Ángela Escudero Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 10 de noviembre de 2010
A los 74 años de edad

D. E. P.

Hijos, José Manuel, Juan Carlos, María Soledad, María del Rosario, María Jesús y Francisco Javier Arahuetes Escudero; hijos políticos, María del Carmen Velasco, Jesús García, Juan José Rubio y Lourdes Calle; nietos; hermana, Inmaculada; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 12, a las 10.00 de la mañana en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 08.00 de la tarde en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



EL SEÑOR

D. Rufino Sacristán Aguado

Ha descansado en la paz del Señor en Marazoleja
el día 10 de noviembre de 2010
A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Anselma García de Frutos; hijos, Josefa, Francisco-Javier-Rufino y Pilar Sacristán García; hijos políticos, Javier González, Belén Montalvo y Mateo Cañas; hermano, José Sacristán Aguado; nietos, hermanos políticos, sobrinos, y demás familia

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11, a las 05.00 de la tarde en la iglesia parroquial de Marazoleja; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Marazoleja.

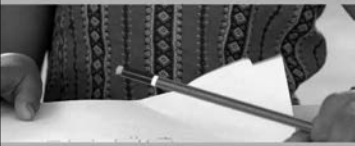
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



Compartimos ilusiones



Apadrina un niño
902 19 19 19





Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
 publicidad@eladelantado.com
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

PLATAFORMA NACIONAL líneas 800 busca personal. Diferentes formas trabajo. 627160377.

EMPRESA DE construcción y reformas solicita personal. Incorporación inmediata. 905445003.

SE OFRECE señora, limpieza, plancha, cocina. 600848082.

SE BUSCA asistente personal para realizar tareas administrativas 605464272

NECESITO COCINERO, responsable, con ganas de trabajar y serio 630326744

SE PRECISAN peones y oficiales para reformas incorporación inmediata 905445154

SUPERMERCADO LÍDER mercado precisa cajeros reponedores jornada completa o media 905445269

SE NECESITA ayudante de cocina para extras, con coche. 615436319.

ENSEÑANZA

TALLER UÑAS esculpidas gel. Incluye todo el material. Asesoría continua. 645788843.

TRASPASOS

RESTAURANTE BAR se traspasa. Totalmente equipado. Oportunidad. La Granja. 658457931.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

ALQUILO PLAZA de garaje en calle Taray esquina con calle Zuñiga (detrás de la Diputación) Teléfono: 618 460 463.

ALQUILA APARTAMENTO. Hontanares de Eresma y estudio zona Acueducto. 625556246.

ALQUILO PISO amueblado. Zona Jardín Botánico. Teléfono 639199319.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 añitos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

ANGIE. CUMPLE tus fantasías. morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 622875225.

LORELEY 18 rubia. Susan 20 morena. Complacientes. Trios. Salidas. 658164160.

TRAVESTI CAMILA, cuerpazo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

CANARIA MADURITA Agata.

140 pecho, naturales. Viciosa. Completa. 686126363.

MORENAZA ALEXANDRA. Cuerpazo. Superculazo. Completita. 120 pecho. Todos servicios. 608165219.

SEPARADA. CON ganas de cama. Solo sexo. 0 €. 686199116.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

DOS DULCES rubitas. 20 años. Sexys, discretas. Todos servicios. 652234299.

NOVEDAD SEXO sin límites. Yesica. Todos los servicios. Soy completísima. 625391494.

NOVEDAD BELLISIMA mujer madura. Pechos enormes supersexy francés lencería. 669956723.

NOVEDAD MARISOL guapísima canaria madurita. Cariñosa, francés completo. También salidas. 628160974.

PRESERVATIVOS UNILATEX. 144 Unidades, 12 Euros. Todo para casas Relax. 661435562. www.comercialartides.com

DOS BRASILEÑAS. Morenazas, guapísimas. Calientes. Todos servicios. Total discreción. 659920717.

CONTACTOS

VIUDA. 40 Años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

Abierta a todo!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS

803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de **Analía**

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Ayuntamiento de MUÑOVEROS (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de prevención Ambiental de Castilla y León, y en el artículo 307 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por término de veinte días desde la última inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y en el diario El Adelantado de Segovia, el expediente de licencia ambiental y de autorización de uso excepcional en suelo rústico promovido por VODAFONE ESPAÑA, S.A.U. para implantación de estación base de telefonía móvil rural outdoor, en la parcela 5015 del polígono 4 de este Municipio, junto al Camino de El Guijar, paraje "Fuente Grande", en este término municipal, según proyecto del Ingeniero de Telecomunicaciones D. Miguel Ángel Soria Ramírez, visado en 02/09/2010.

El expediente objeto de esta información se encuentra depositado en las dependencias de este Ayuntamiento, donde puede ser consultado en horario de oficina por quienes se vean afectados de algún modo por dicha actividad, o cualquier otro interesado, a los efectos de formulación de cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes, dentro del plazo indicado.

En Muñoveros, a 4 de noviembre de 2010.
 EL ALCALDE. Fdo., Fausto Gordo Robledo

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
 • publicidad@eladelantado.com

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
 2 dormitorios. A estrenar
390 €/mes
 INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
TELF. 607 59 06 32

E. DEL PRADO
 Mantenimiento

¡TU AYUDA EN DOMICILIO!

y ahora
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales

Más de 25 años de EXPERIENCIA **659 317 170**

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
 Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

CID CLÍNICA DENTAL
 Dr. Juanjo Luengo Gallego

Radiografía digital
 Presupuesto gratuito
 Revisión Diagnóstico
 Limpieza Bucal gratuita
 Financiación a 12 meses sin intereses

C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia
 cidclinicadental@gmail.com
 Cita previa: **921 436 946 - 675 645 662**

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE NAVE EN TORRECABALLEROS
 2.000 m² construidos
 Parcela 14.000 m².
 ¡Posibilidad de segregar!
 Ref. 10212

VENDE EN LA LASTRILLA
 170 m²
 ¡NAVE ACONDICIONADA!
 Oficina, aseo, patio
 ¡Buen acceso!
 Ref. 10543

VENDE NAVE EN POLÍGONO EL ACUEDUCTO (JUNTO EROSKI)
 1.430 m² construidos
 100 m² de patio
 delantero y trasero.
 ¡Muchas posibilidades!
 ¡TAMBIÉN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA!
 Ref. 11016

VENDE NAVE EN EL POLÍGONO HONTORIA
 325 m². ¡OFICINA, BAÑO,
 VESTUARIO CON DUCHA Y FOSO 9 m²!
 ¡solo 234.500 €! ¡39.000.000 ptas.!
 Ref. 12.266

VENDE NAVE EN VALVERDE
 655 m² de nave con patio de 446 m²
 Posibilidad de dividir
 Ref. 12344

VENDE PARCELA INDUSTRIAL EN TORREIGLESIAS
 14.320 m²
 Nave de 4.400 m²
 ¡Visítela!
 Ref. 12352

VENDE NAVE EN LA LASTRILLA
 11.413 m² con nave de 4.970 m²
 INFÓRMESE
 Ref. 12354

TELF.: 921 44 30 31

ARCO

921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDO T

4ª FASE

Locales **TRASTERO**

Taller-Estudio

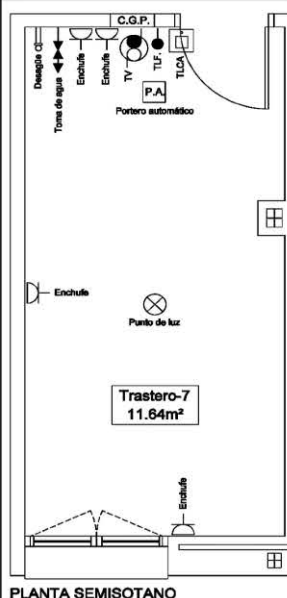
Oficina

Bodega

Sala de juegos

Gimnasio, etc.

varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción, antenna tv, teléfono, Telecomunicaciones, portero, saneamiento, ventana, etc.



Infórmate y gana un fantástico viaje

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com

9				6	7	1	4	
	1		9				8	7
7	8				4			
5		8		1		4		6
		3	6		5			
	6					5		3
			4				2	1
2	9				1		3	
	4	1	2	7				9

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DO
MI
FA
RE
SOL
LA
SI

¿Cómo acabarás el curso Ana ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

Í	M	P	E	T	U	2
A	T	U	R	D	E	4
T	A	M	B	O	R	3
B	R	U	S	C	O	1
O	F	E	N	D	A	3
F	L	A	C	O	S	3

F			T		R
---	--	--	---	--	---

[illegible]

A black and white cartoon illustration. In the foreground, a man wearing a swim cap and goggles is swimming in choppy water, looking back over his shoulder. In the background, a small boat with a sign that reads "CROSS CHANNEL SWIM" is on the water. A man in a hat and dark clothing stands on the boat, shouting with his mouth wide open and hands raised. Two other people are visible inside the boat. The sky is cloudy with a few birds flying.



HORIZONTALES.- 1: Sistema de detección.- 2: Nombre familiar de varón (PI).- 3: Comparados.- 4: Dícese de las corolas cuyos pétalos están soldados entre sí y de las flores que tienen esta clase de corolas (PI).- 5: Vuelto el contenido de un cántaro, costal, etc., en otro. Deslucido.- 6: Símbolo químico. Horneara. Del verbo ir.- 7: Nombre de mujer (PI). Deshidratada.- 8: Al revés, otorgan. Al revés, toma. Quepis.- 9: Saqueo (PI).- 10: Marítime.- 11: Cierta tejido (PI).

VERTICALES. 1: Actor, protagonista.- 2: Locutorios.- 3: Tirador. Personaje de la Biblia.- 4: Pules, perfeccionas. Material de construcción.- 5: Al revés, en la vajilla. Cierta clase de estrellas.- 6: Colgante, joya. Gesto.- 7: Obedecer. Corta árboles.- 8: Rajas. Al revés, abreviatura trigonométrica.- 9: Única. Dios griego.- 10: Cruces.- 11: Sifón (PI).

A	O	N	I	A	P	S	I	A
U	R	O	B	R	Z	V	N	O
T	U	I	I	E	S	O	A	V
O	R	E		M		U	I	S
D	O	T	L	M	S	V	D	N
E		L	A		T	E	C	E
F	E			L	A	M	I	M
I	M	O	T	L	S	A	B	S
N	A	S		M	I	E	L	A
I			E	A		C	A	
D	A	P		O	R	S	O	A
O	S	O	L	A		N	A	O
			L	L	A	N	D	B
			A	E	T	E	R	A

CRUCIGRAMA

HORIZONTALS: 1. Reder-
 Pericos. 3. Cotejaños.
 Gamopatales. 5. Aboco-
 lado. 6. Ll. Asara. Id. 7.
 mas. Seca. 8. nad. net.
 9. Sacamano. 10. I.
 lavales. 11. Lanas.
 VERTICALES: 1. Galán. 2.
 abnas. 3. Pomo. Adán-
 Retocas. Cal. 5. arepos.
 6. Dje. Ademán. 7.
 Rodalpas. 8. 9. Sola. Eros. 10.
 11. Sodas.

DEDUCCION

JEROGLIFICO:

SIETE ERRORES

SUDOKU

9	3	2	8	6	7	1	4	5
6	1	4	9	5	2	3	8	7
7	8	5	1	3	4	9	6	2
5	2	8	3	1	9	4	7	6
1	7	3	6	4	5	2	9	8
4	6	9	7	2	8	5	1	3
3	5	7	4	9	6	8	2	1
2	9	6	5	8	1	7	3	4
8	4	1	2	7	3	6	5	9

 Aries 21 marzo a 19 abril.

Salud muy buena. Su autodisciplina brillará hoy y le ayudará mucho en esta jornada. Hoy tendrá poco entendimiento con su pareja

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.

 Cuide más su columna vertebral y vigile sus posturas. Hoy se mostrará muy osado en su trabajo y ello redundará en su beneficio. Muy bien en el amor

 Géminis 21 mayo a 20 junio.

 Salud buena. No se fíe de su intuición ni de sus súbitas inspiraciones. Hoy tendrá un extraño comportamiento que enojará a su pareja.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.

Su salud será hoy buena. No tenga prisa por acabar ese trabajo, pues requiere mucha precisión. Jornada de armonía con su pareja

 LEO 23 julio a 22 agosto.

 Su forma física va mejorando. Habrá de tomar una decisión que exigirá de usted mucha reflexión y energía. En el amor el día se presenta gris.

 VIRGO 23 agosto a 22 settembre.


 Cuídese más y lleve cuidado con las corrientes de aire. Un trabajado extraordinario le proporcionará buenos ingresos. Día mediano en el amor.

 LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Salud excelente. Su seriedad le beneficiará en cierto negocio. Hoy hará sufrir a su pareja por no compartir sus puntos de vista.

•  **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

 Su salud no será muy buena. En lo laboral hoy sentirá miedo de enfrentarse con la gente. Notará que hoy su pareja no confía plenamente en usted.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.

 Salud excelente. La falta de apoyo de alguien en cuya ayuda confiaba le hará sentirse abrumado. La contrariedad de su pareja le afectará mucho.

 CAPRICORNIO 22 dicembre a 19 enero.

Salud normal. Racha de suerte en el plano económico y laboral. Siga buscando nuevas amistades y olvide a cierta persona.

 ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

 Salud muy buena. Ha escogido un camino difícil, pero si triunfa, dará muchos frutos. Día de tranquilidad en sus relaciones sentimentales.

 **PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.

Acuéstese más temprano y no trasnoche tanto. En el trabajo siga confiando en su buena estrella. Su pareja se mostrará muy cariñosa.

EL TIEMPO



El sol sale a las **07:59** y se pone a las **18:02**

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo afectará a los ríos?

A causa de los cambios en las lluvias el volumen de agua de los ríos disminuirá. El volumen de agua irá a menos de norte a sur, sufriendo la mayor reducción las cuencas Mediterráneas del sureste.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

9° MÁX.
1° MÍN.

Nubes altas

Se sucederán las nubes y los claros el jueves por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será apacible. Ligera bajada de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 1°C de mínima y 9°C de máxima. Vientos del oeste de intensidad moderada.



NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillado	Linares	Venciás
	14 CAPACIDAD 5 NIVEL ACTUAL hm³	58 CAPACIDAD 33 NIVEL ACTUAL	5 CAPACIDAD 4 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Buen tiempo

10° MÁX.
5° MÍN.

Buen tiempo durante todo el viernes. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 5°C, máximas en torno a 10°C. Vientos del oeste de intensidad floja.



SÁBADO

Cubierto de nubes altas

11° MÁX.
8° MÍN.

Abundantes nubes altas y medias el sábado por la mañana. A medida que avance el día se verán cielos emmarañados por nubes altas. Temperaturas sin cambios.



VIENTO 27 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 3º	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Sur	COTA DE NIEVE 2200 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%

EN ESPAÑA

HOY

Una línea de nubes recorrerá el Cantábrico con lluvias débiles. Por la mañana, en el norte de las Baleares caerá algún chubasco. En el resto del país dominará el sol, con heladas matinales en el interior. Máximas más altas.



MAÑANA

La llegada del anticiclón al sur peninsular hará que el buen tiempo se imponga en todo el país. Sólo en el área de Galicia y León habrá nubes debido a los vientos de suroeste. Las temperaturas subirán moderadamente.

SÁBADO

Un sistema frontal llegará a Galicia proporcionando cielos cubiertos al noroeste peninsular y lluvias copiosas en A Coruña. Fuera de este área predominarán los cielos despejados. Las temperaturas se mantendrán.

TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	16°	11°	Cáceres	16°	6°	Guadalajara	10°	2°	Madrid	12°	4°
Albacete	12°	2°	Cádiz	20°	12°	Huelva	21°	11°	Málaga	17°	9°
Alicante	20°	12°	Castellón	20°	10°	Huesca	13°	2°	Melilla	18°	14°
Almería	20°	11°	Ceuta	18°	13°	Jaén	13°	6°	Murcia	23°	10°
Ávila	10°	1°	Ciudad Real	15°	1°	Las Palmas	23°	19°	Ourense	14°	8°
Badajoz	18°	6°	Córdoba	18°	5°	León	11°	2°	Oviedo	14°	8°
Barcelona	17°	7°	Cuenca	10°	1°	Lleida	14°	3°	Palencia	11°	0°
Bilbao	14°	5°	Girona	16°	5°	Logroño	14°	6°	Palma	17°	13°
Burgos	12°	-2°	Granada	15°	2°	Lugo	14°	8°	Pamplona	14°	3°
									Pontevedra	15°	10°
									S. Sebastián	15°	6°
									Salamanca	12°	2°
									S.C. Tenerife	22°	17°
									Santander	15°	9°
									Segovia	9°	1°
									Sevilla	21°	9°
									Soria	10°	-2°
									Tarragona	18°	8°
									Teruel	12°	-1°
									Toledo	15°	3°
									Valencia	19°	6°
									Valladolid	12°	2°
									Vitoria	12°	1°
									Zamora	11°	2°
									Zaragoza	15°	6°

EN EUROPA

HOY

Una muy profunda borrasca situada en Escocia marcará el tiempo en todo el continente. Su sistema frontal asociado barrerá las Islas Británicas, Francia y el norte peninsular. Habrá situación de fuerte viento.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	11°	6°
Atenas	21°	15°
Belgrado	17°	13°
Berlín	7°	4°
Berna	7°	2°
Bruselas	10°	3°
Bucarest	20°	16°
Estocolmo	5°	3°
Londres	13°	3°
Moscú	15°	10°
París	13°	2°
Praga	8°	4°
Roma	12°	9°
Varsovia	12°	7°

BONOLOTO

Martes 9 de noviembre

9

27

29

32

38

44

Complem. **42** Reintegro **0**

BONOLOTO

Miércoles 10 de noviembre

1

2

11

14

45

48

Complem. **32** Reintegro **7**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 4 de noviembre

18

34

41

43

44

45

Complem. **29** Reintegro **0**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 6 de noviembre

3

7

15

22

28

31

Complem. **33** Reintegro **6**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de noviembre

7

21

35

44

50

Nº Clave (Reintegro) **1**

EUROMILLONES

Viernes 5 de noviembre

21

23

33

40

50

Estrellas **4** **5**

EL 7/39

Jueves 4 de noviembre

9

17

22

24

26

30

32

Reintegro **5**

Domingo 7 de noviembre

4

8

13

16

19

24

31

Reintegro **6**

ONCE

Miércoles 10 de noviembre

44522

Martes 9 de noviembre **32225**

Lunes 8 de noviembre **95860**

Domingo 7 de noviembre **04895**

Sábado 6 de noviembre **96126**

Viernes 5 de noviembre **13162**

Jueves 4 de noviembre **33784**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 10 de noviembre

1

4

5

10

13

15

16

20

27

32

35

38

39

58

59

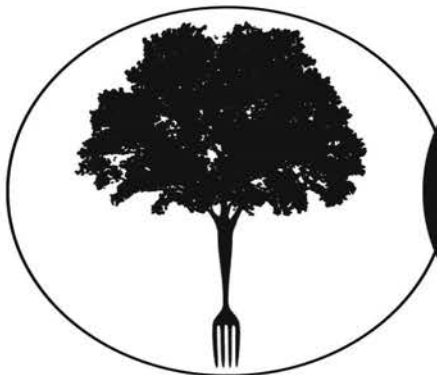
60

61

64

68

77



Contra
el hambre,
defiende
la Tierra

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

Necesitamos
tu
Sangre

JO...VEN

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES|

El temporal de lluvia y viento que azota buena parte de la península acaparó todas las miradas de la información meteorológica de la jornada, con más de tres millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 1	3.062.000	22,1%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	3.042.000	14,7%	TVE 1
3. ESPAÑOLES EN...	2.991.000	14,5%	TVE 1
4. TELEDIARIO 2	2.940.000	16%	TVE 1
5. AMAR EN TIEMPOS...	2.900.000	22,2%	TVE 1

|SHARE|

22,2%

AMAR EN TIEMPOS
REVUELTOS

La serie de la sobremesa de TVE, *Amar en tiempos revueltos*, vuelve a liderar la cuota de pantalla del día. Sin embargo, en el *prime time* fue la serie de Telecinco *Tierra de lobos* la que obtuvo un meritorio 15 por ciento de *share*.

|DESTACADOS Y BREVES|

El presidente de Vueling. Josep Piqué, en ‘Espejo público’

El magacín, que presenta Susanna Griso, recibe hoy en una nueva edición de *El observatorio económico* la visita del presidente de Vueling y ex ministro de Industria, de Asuntos Exteriores y de Ciencia, Josep Piqué. **ANTENA 3. 09,00 HORAS**

Terry quiere irse de la casa de ‘Gran Hermano’

Terry anunció su intención de irse de la casa de *Gran Hermano*. La causa se debe a que la falta de comida y de tabaco la afecta negativamente. Durante la semana, el pequeño bañador de Chari hizo subir la temperatura en la mansión. **TELECINCO. 22,00 HORAS**

TVE comienza la búsqueda de la canción de Eurovisión

Arranca en TVE Eurovisión 2011. La Corporación ya se ha puesto en marcha para elegir la representación ideal para la 56 edición del certamen, que se celebrará en Düsseldorf en mayo. El anterior ganador fue Daniel Diges (en la imagen).

Antena 3 renueva el patrocinio con el Festival de Málaga

La cadena de San Sebastián de los Reyes renovó el patrocinio del Festival de Cine Español de Málaga. De esta manera, Antena 3 mantiene su compromiso con el cine nacional, que se remonta al año 2000 cuando inició su compromiso con el certamen.

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos.
17:00	El clon
17:45	Mar de amor. Telenovela
18:20	España directo
20:00	Gente. Magacín
21:00	Telediario 2.
22:05	El tiempo
22:15	Cuéntame cómo pasó. Nueva temporada. Serie
23:30	Un país para comérselo
00:15	Como hemos cambiado
00:40	50 años de...
01:15	Cine. <i>Hard corps</i>

tve2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	Documentales culturales
12:00	Reportero de la historia
12:30	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	Tres 14
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:00	Documentales naturaleza
17:30	Documentales culturales
18:30	Carlos V
19:00	Alquibla
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Mi reino por un caballo
21:30	Lotería
21:35	Nube de tags
22:00	Imprescindibles
23:00	Días de cine
00:00	Tengo una pregunta para mí
00:50	ZZZ
00:55	Conciertos de Radio 3

06:00	Las noticias de la mañana. Informativo
08:45	Espejo público. Magacín
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. <i>Bart tiene dos mamás y Lisa la ecologista</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1
16:00	Tardes de cine. <i>Rehenes</i>
17:45	3D. Con Gloria Serra
18:45	El diario. <i>Talk show</i>
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
22:00	Cine. <i>Edisón, ciudad sin ley</i>
00:00	Cine. <i>Salvaje</i>

cuatro

07:00	Matinal Cuatro. Presentado por Ana García-Siñeriz
09:05	Alerta Cobra
12:55	Las mañanas de Cuatro
13:55	Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Tonterías las justas
17:05	Fama Revolution. Con Paula Vázquez
18:40	Dame una pista
19:40	Callejeros aniversario
20:30	Noticias Cuatro
21:15	Deportes Cuatro
21:30	El hormiguero 2.0. Presentado por Pablo Motos. Entretenimiento
22:30	Castle. Serie
01:20	Dresden. Serie
03:00	Cuatro astros

5

06:30	Informativos Telecinco. Con Hilario Pino
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Magacín matinal
14:30	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
15:00	De buena Ley. Con Sandra Barneda
15:45	Informativos Telecinco. Con David Cantero y Marta Fernández
20:00	Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
20:55	Pasapalabra. Concurso
22:00	Gran Hermano. Presentado por Mercedes Milá. Entretenimeinto
02:15	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales

08:30	Futuraama
09:25	Padre de familia
09:50	Crímenes imperfectos
12:30	Yo detective
13:00	Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Meteo
14:55	La Sexta Deportes
15:20	Sé lo que hicistéis
17:10	Numbers. Serie
18:05	Caso abierto. Serie
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias. Espacio informativo
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
22:15	Con Wyoming
22:15	Bones. Serie
00:00	Buenafuente
01:20	El intermedio. Redifusión

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Tertulia matinal
10:30	Caminos y sabores. R.
11:30	Un día en la vida. R.
13:00	La revancha
13:00	A vivir bien
14:30	Magacín
15:30	CYL 7 Noticias Informativo
16:30	Las hermanas McLeod
18:00	Cuando seas mía
18:00	Telenovela
20:00	Somos así
20:00	Con Cristina Camell
21:00	Stingers: Infiltrados
22:00	Serie policial
22:00	CYL 7 Noticias Informativo
00:00	Cine. <i>Las cenizas de Ángela</i>
00:45	CYL 7 Noticias. Con Juan Manuel Pérez
01:30	Corrupción en Miami
01:30	Redifusión

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias. R. Informativo regional
09:30	Programa de cocina
10:00	Programación local
12:00	Teleserie
13:00	Al trote
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	CYL 8 Noticias. Informativo local
14:30	Concurso
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Dibujos animados
18:30	Clásicos de televisión
19:00	Teleserie
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Teleserie
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias. R. Informativo local
00:00	Programación de noche

06:00	Más vivir
07:30	Café con hielo
09:00	Otro gallo cantaría
11:00	Boletín. Informativo
11:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	El mundo en guerra
13:00	Dando caña
14:30	Crónica 1. Informativo
15:30	Cine
17:30	Café con hielo
19:00	Cine
21:00	Crónica 2
21:30	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Tertulia actualidad
00:00	Cine
02:30	Ganatodo.es
00:00	Cine
05:00	Teletienda

06:15	Motociclismo. Paddock GP
06:50	Baloncesto. Euroliga. Caja Laboral-Zalgiris
08:30	Baloncesto. Euroliga. Unicaja-Virtus Roma
10:10	Duathlon. Montaña Ciudad de Orduña
10:30	Tenis. Directo. Masters 1000 París. Octavos de final. Desde París
19:30	Teledeporte Noticias
19:45	Padel pro tour. Programa
20:00	Road to London. Programa
20:30	Baloncesto. Euroliga. Directo. Real Madrid-Brose
22:30	Teledeporte Noticias
23:00	Tenis. Masters 1000 París. Octavos de final. Desde París
03:00	Baloncesto. Euroliga

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:15	Cine Western. <i>La ley de los fuertes</i>
18:00	Madrid directo
19:00	Cine de tarde. <i>Escuadrón 633</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
21:55	El tiempo
22:10	Cine: una de acción
00:00	<i>Mercenario de la justicia</i>
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal
01:00	Territorio comanche. Con Cristina Tárrega
02:30	First wave I

veo7

06:30	La vuelta al mundo
08:30	Así sin las mañanas
10:30	Planeta salvaje
11:00	New York Undercovers
12:00	Veó Cine. <i>El milagro de los lobos</i>
14:00	El marcador
14:30	Primer tiempo
14:30	7 Noticias. Con Susana Castañón
15:20	El tiempo
15:30	Veó Cine. <i>La legión del desierto</i>
17:30	Veó Cine. <i>Tobruk</i>
19:30	El marcador
21:00	Con Mila López
21:00	7 noticias
21:50	El tiempo
22:00	La vuelta al mundo. Con Luis Herrero
00:15	Alfred Hitchcock presenta
00:45	Bellas y ambiciosas
02:00	Me gustas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	El milagro de los lobos	12:00	Veo 7	Drama
★	La legión del desierto	15:30	Veo 7	Aventuras
★	Rehenes	16:00	Antena 3	Drama
★★★	Las cenizas de Ángela	22:00	CYL 7	Drama
★★	Edisón, ciudad sin ley	22:00	Antena 3	Thriller
★★	Salvaje	00:00	Antena 3	Drama
★★	Hard corps	01:15	TVE 1	Acción

22:00 Las cenizas de Ángela (CYL 7) ★★★



EEUU, año 1999. 114 min. Director: Alan Parker. Reparto: Emily Watson, Robert Carlyle, Joe Breen, Clara Owens, Michael Legge, Ronnie Masterson, Pauline McLynn
Basada en el best seller autobiográfico de Frank McCourt. Ángela y Malachy McCourt abandonan un Nueva York sumido en la penuria económica rumbo a su Irlanda natal. Pero las cosas no les irán mejor allí a causa de la crisis tras la independencia y el alcoholismo de Malachy.

01:15 Hard corps (TVE 1) ★★

EEUU, año 2006. 110 min. Director: Sheldon Lettich. Reparto: Jean-Claude Van Damme, Vivica A. Fox, Razaaq Adoti, Peter Bryant
Patrick Sauvage es un ex combatiente que participó en la operación La Tormenta del Desierto. Tras volver a su país es contratado para ser uno de los guardaespaldas de un ex campeón de los pesos pesados.



entretenimiento

butaca de programas

A vivir bien	13:00	CYL 7
Hoy en escena	13:30	CYL 8
Karlos Arguiñano en tu cocina	20:15	Antena 3
El hormiguero 2.0	21:30	Cuatro
El intermedio	21:30	La Sexta
Gran Hermano	22:00	Telecinco
Buenafuente	00:00	La Sexta



21:30 El hormiguero (CUATRO)

Esta noche, dos estrellas de Hollywood, la actriz Eva Mendes y el actor y humorista Will Ferrell, protagonistas de Los otros dos, que se estrena en los cines mañana, estarán en el plató de El hormiguero. La comedia está centrada en un grupo de detectives de Nueva York. Will Ferrell

es uno de los humoristas más prestigiosos en Estados Unidos por su papel en Saturday Night Live, en este nuevo filme, el actor interpreta a uno de los detectives, mientras que Eva Mendes es su espectacular mujer.

00:00 Buenafuente (LA SEXTA)

Buenafuente, el programa que presenta y dirige Andreu Buenafuente, contará esta noche con Artur Mas como invitado. El candidato de CIU para presidente de la Generalitat acude al plató el mismo día que comienza la campaña de las elecciones al Parlamento de Cataluña. Mas hablará con Andreu de sus propuestas. Además, el programa contará con la actuación en directo de El Guincho. También estarán en el espacio los colaboradores habituales como Berto Romero y Ana Morgade.



informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	20:00	-
Antena 3	06:00	15:00	21:00	-
Cuatro	07:00	13:55	20:55	-
Telecinco	07:00	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CYL 7	-	14:30	21:00	-
CYL 8	-	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			



Mónica Carrillo
(ANTENA 3. 15,00 h.)

deporte

butaca deportiva

Tenis. Masters 1.000 de París-Bercy	10:30	Teledeporte
Esgrima. Campeonato del Mundo	11:00	Eurosport
Golf. Tour europeo. Open de Singapur	15:00	Canal + Golf
Baloncesto. NBA Live	17:15	Sportmanía
Fútbol. Copa del Rey. Getafe-Portugalete	20:00	Gol TV
Baloncesto. Euroliga. Real Madrid-Brose Basket	20:30	Teledeporte
Fútbol. Copa del Rey. Málaga-Hércules	22:00	Gol TV
Teledeporte. Noticias	22:30	Teledeporte



20:30 Baloncesto: Real Madrid vs Brose Basket (TELEDEPORTE)

El Real Madrid afronta la cuarta jornada de la Euroliga con el encuentro frente al Brose Baskets alemán. El conjunto que dirige Ettore Messina, que ha ganado sus dos últimos encuentros mostrando una gran imagen, afronta este compromiso con la intención de aumentar la buena racha a través de un factor que está resultando decisivo: la defensa. Además, en su visita de la semana pasada al Virtus Roma, los jugadores blancos dejaron en 56 puntos al conjunto italiano, por lo que intentarán sumar una nueva victoria en la competición continental.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★★ Numbers	17:10	La Sexta	Suspense
★★★ Stingers: Infiltrados	20:00	CYL 7	Acción
★★★★ Cuéntame cómo pasó	22:15	TVE 1	Drama
★★★ Bones	22:15	La Sexta	Drama
★★★ Castle	22:30	Cuatro	Suspense



22:15 Cuéntame cómo pasó (TVE 1) ★★★★★

Vuelve la familia Alcántara y lo hace con grandes cambios en sus vidas. Los Alcántara cambian de casa, pero las tramas siguen cerca del barrio de San Genaro, de la peluquería de Mercedes y del restaurante donde familia y amigos siguen el Mundial de Fútbol del año 1978. Además, Inés, la primogénita, vuelve a casa y lo hace en la piel de la actriz Pilar Punzano. A punto de cumplir los 200 capítulos grabados, Cuéntame cómo pasó retoma la historia de la Transición en la primavera de 1978, recogiendo, además de algunos de los grandes hechos históricos, las costumbres y los usos sociales de la época.

22:15 Bones (LA SEXTA) ★★★

La nueva entrega de Bones comienza con la intención de la fiscal Caroline de reunir otra vez al equipo. Desde su partida, Cam ha visto cómo se desmoronaba su proyecto y se ponía en peligro su reputación al no ser capaz de identificar a una víctima con el nuevo personal asignado. Durante su estancia en el extranjero, Brennan y Daisy no han encontrado aquello que buscaban en el yacimiento de Maluku y Booth, que ha sufrido el horror de la guerra, y ha descubierto que su prioridad es estar cerca de su hijo. Sweets, por su parte, ha cambiado radicalmente su aspecto y se dedica a tocar el piano.



SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | ICAL/ VALLADOLID



Imagen de archivo de la VI Bienal de la Restauración y Gestión del Patrimonio AR&PA. / ICAL

Innovación en AR&PA

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, inaugura hoy en Valladolid la VII edición de la Bienal de la Restauración y Gestión del Patrimonio

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, inaugura a las 12.00 h. de hoy la VII Bienal de la Restauración y Gestión del Patrimonio AR&PA 2010, que se prolongará hasta el domingo y cuya principal novedad es la puesta en marcha de un espacio denominado AR&PA Innovación, donde se presentarán proyectos de I+D+i de este sector y se impulsarán las relaciones comerciales entre los investigadores que han desarrollado prototipos y los usuarios finales (empresas, instituciones, administraciones y profesionales).

Esta nueva sección, que cuenta

con el apoyo de la Comisión Europea y del centro tecnológico La-bein-Tecnalia, reunirá a 28 expositores europeos y convertirá a Valladolid en la capital internacional de la I+D+i aplicada al sector de la restauración y gestión del patrimonio cultural.

Otra de las novedades de esta séptima bienal es AR&PA Iniciativas, una plataforma en la que 23 entidades locales y asociaciones que realizan acciones de gestión del patrimonio cultural pero disponen de pocos recursos podrán difundir sus trabajos.

Por lo que respecta a la propia feria, en los 110 expositores distri-

buidos por dos pabellones de la Feria de Valladolid un total de 280 entidades y empresas mostrarán sus iniciativas, lo que supone un incremento del 12 por ciento con respecto a la última edición. Asimismo, ha aumentado la presencia internacional con instituciones de la talla del Instituto Real de Patrimonio Artístico de Bélgica (IRPA), Icomos México, el Ministerio de Cultura de Portugal y el consorcio europeo Transrománica.

Otro de los pilares fundamentales de AR&PA volverá a ser el congreso internacional sobre el patrimonio, que se celebrará entre el viernes y el domingo bajo el título

'La economía del patrimonio cultural'. En él, más de 25 ponentes nacionales e internacionales analizarán los efectos que las intervenciones en monumentos provocan en el desarrollo del entorno en el que están situados.

Dentro de este congreso, la Fundación Cotec presentará el estudio 'Necesidades y oportunidades de innovación en el patrimonio histórico' y se llevará a cabo uno de los seis foros del proyecto 'Valor económico del patrimonio cultural en Europa', incluido dentro del Programa Cultura 2007-2013 de la Comisión Europea, promovido por Castilla y León.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia

hace **75** años

Campeonato Nacional de Liga

HE AQUÍ EL RESULTADO DE LOS PARTIDOS DE FÚTBOL JUGADOS AYER:

Primera División:

En Valencia: Valencia, 5; Sevilla, 0.

En Madrid: Athletic Madrid, 1; Racing, 0.

En Barcelona: Español, 1; Barcelona, 0.

En Alicante: Hércules, 0; Madrid, 1.

En Sevilla: Betis, 5; Osasuna, 1.

En Oviedo: Oviedo, 3; Athletic Bilbao, 3.

Segunda División:

Primer Grupo

En Zaragoza: Zaragoza, 6; Avilesino, 0.

En Valladolid: Valladolid, 5; Deportivo Coruña, 0.

En Madrid: Nacional, 5; Celta, 1.

En Vigo: Unión Vigo, 5; Sporting G., 3.

Segundo Grupo

En San Sebastián: Donostia, 2; Arenas, 3.

En Sabadell: Sabadell, 3; Jupiter, 0.

En Baracaldo: Baracaldo, 1; Badalona, 0.

En Gerona: Gerona, 2; Irún, 0.

Tercer grupo

En Granada: Granada, 0; Gimnástico, 0.

En Murcia: Murcia, 7; Elche, 0.

En Valencia: Levante, 7; Mirandilla, 2. Y

En Jerez: Jerez, 2; Malacitano, 1.

Gala de la BODA



VIERNES 12 DE NOVIEMBRE

19:00 h Apertura de stand y demostraciones en directo
20:00 h Preparación de centros de flores de mesa y ramos de novia.
Stand Floristería Lilium
20:30 h Demostración de peluquería y belleza. Stand de Rosa García Peluquería
21:00 h **PASE DE TRAJES DE MADRINA Y TOCADOS DE PRONOVIAS Y ROSA GARCÍA PELUQUERÍA**

SÁBADO 13 DE NOVIEMBRE

18:00 h Apertura de stand y demostraciones en directo
19:00 h Preparación de centros de flores de mesa y ramos de novia.
Stand Floristería Lilium
19:30 h Demostración de peluquería y tocados. Stand de Rosa García Peluquería
22:00 h Desfile de moda: novias y novios, madrinas y padrinos, niñas y niños de arras y moda interior

Sorteo de Cheques descuento

TE ESPERAMOS EN LOS SALONES DEL HOTEL LOS ARCOS

www.grupoenlasesegovia.es

PONTE EN MANOS DE PROFESIONALES



COLABORAN:

